



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1979

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1979

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1981

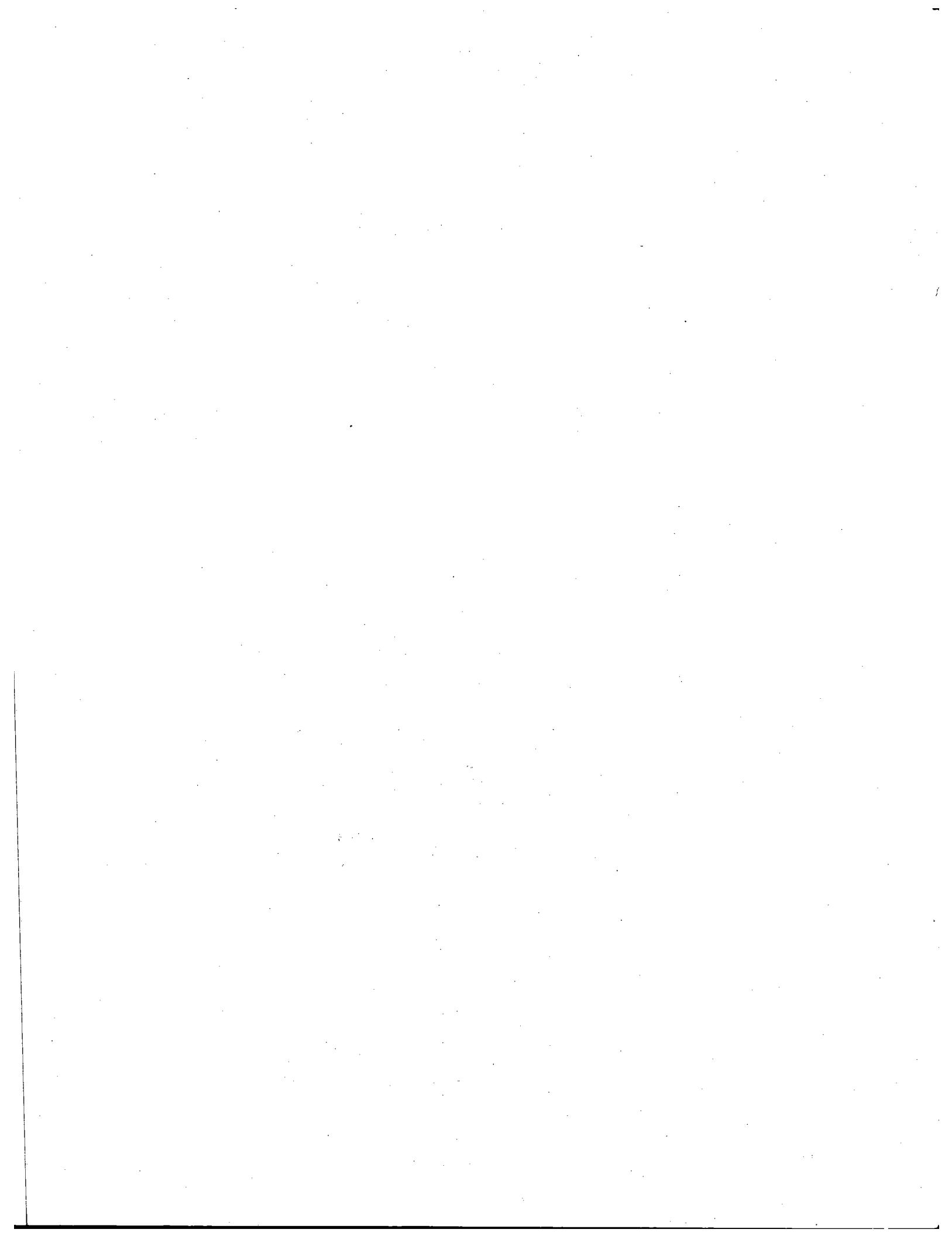
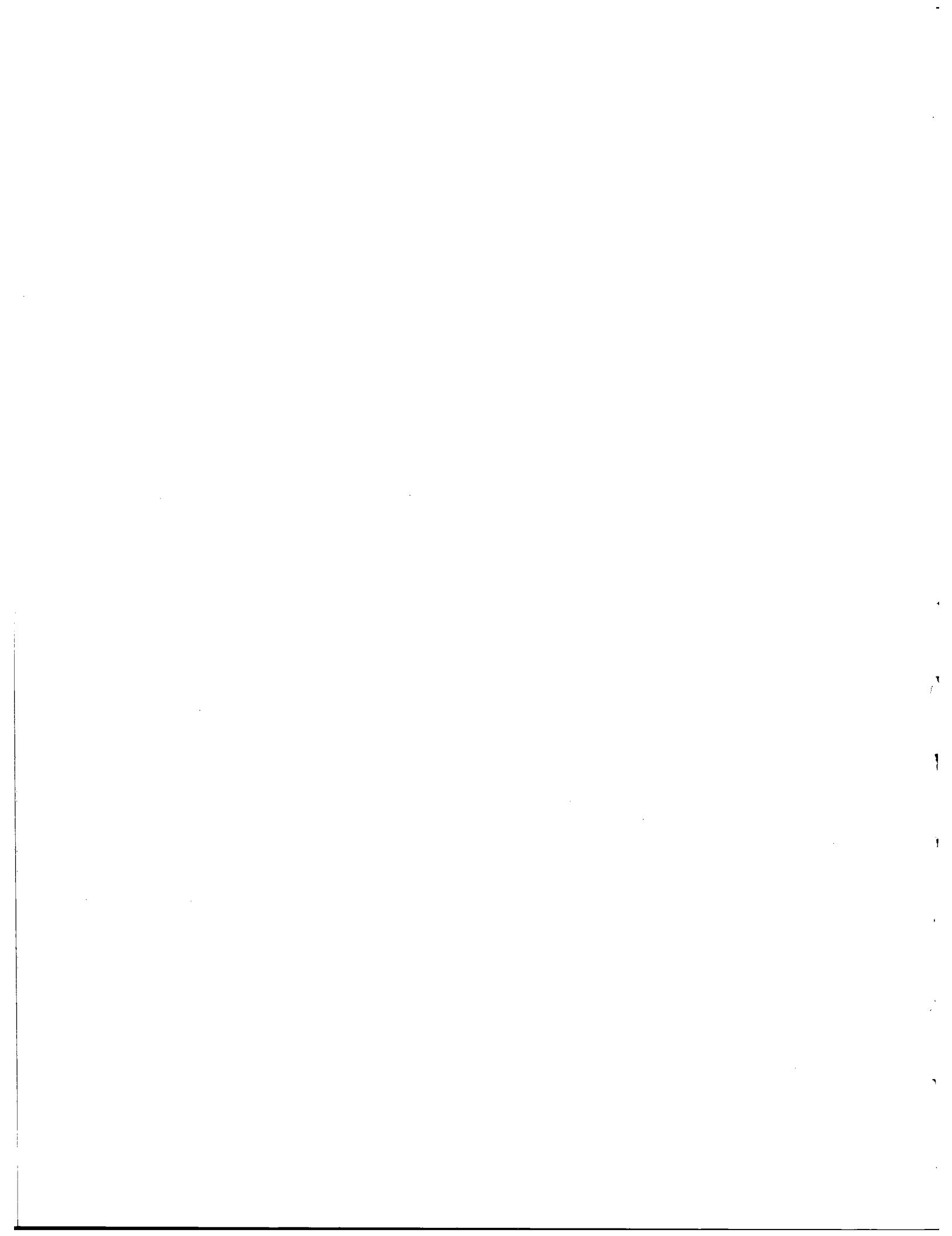


TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 18130 to 18221	697
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	713
INDEX	739

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 18130 à 18221	697
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	713
INDEX	739



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (I) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audite traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élargi, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 du dit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1979

Nos. 18130 to 18221

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1979

Nos 18130 à 18221

No. 18130. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND NIGER:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the
abolition of visas. Abidjan and Niamey, 1 June 1976

Came into force on 21 July 1976, i.e., 50 days after the
date of the note in reply, in accordance with the provisions
of the said notes.

Authentic text: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 18131. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND GUYANA:

Agreement concerning public officers' pensions in respect of
services in Guyana. Signed at Georgetown on 26 July 1977

Came into force on 3 March 1978, the date of the latter of
the written notifications by which the Parties informed each
other of the completion of their domestic legislation and
other necessary arrangements, in accordance with article 8.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 18132. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to
certain defense areas in the Turks and Caicos Islands.
Washington, 29 September 1978

Came into force on 29 September 1978, the date of the note
in reply, in accordance with the provisions of the said
notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 18133. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND PAKISTAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a
grant by the Government of the United Kingdom of Great
Britain and Northern Ireland to the Government of Pakistan.
Islamabad, 16 October 1978

Came into force on 16 October 1978, the date of the note in
reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 18134. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND AND CUBA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning
compensation for losses suffered by certain United Kingdom
nationals as a result of the implementation of Cuban
nationalization, expropriation and similar laws and
measures since 1 January 1959 (with annexes). Havana, 18
October 1978

Came into force on 18 October 1978, in accordance with the
provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 18130. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET NIGER :

Echange de notes constituant un accord concernant la
suppression des visas. Abidjan et Niamey, 1er juin 1976

Entré en vigueur le 21 juillet 1976, soit 50 jours après la
date de la note de réponse, conformément aux dispositions
desdites notes.

Texte authentique : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 4 décembre 1979.

No. 18131. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET GUYANE :

Accord relatif aux pensions des fonctionnaires en ce qui
concerne les périodes de service accomplies en Guyane.
Signé à Georgetown le 26 juillet 1977

Entré en vigueur le 3 mars 1978, date de la dernière des
notifications écrites par lesquelles les Parties se sont
informées de l'accomplissement de leurs formalités
législatives internes et autres mesures requises,
conformément à l'article 8.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 4 décembre 1979.

No. 18132. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à certaines
zones de défense dans les îles Turques et Caïques.
Washington, 29 septembre 1978

Entré en vigueur le 29 septembre 1978, date de la note de
réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 4 décembre 1979.

No. 18133. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET PAKISTAN :

Echange de notes constituant un accord concernant un don du
Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord au Gouvernement du Pakistan. Islamabad, 16 octobre
1978

Entré en vigueur le 16 octobre 1978, date de la note de
réponse, conformément au dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 4 décembre 1979.

No. 18134. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU
NORD ET CUBA :

Echange de notes constituant un accord concernant
l'indemnisation des pertes subies par certains
ressortissants du Royaume-Uni par suite des nationalisa-
tions et expropriations auxquelles ont procédé les
autorités cubaines, ainsi que du fait des mesures de même
nature, législatives ou autres, prises par ces autorités
depuis le 1er janvier 1959 (avec annexes). La Havane, 18
octobre 1978

Entré en vigueur le 18 octobre 1978, conformément aux
dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord le 4 décembre 1979.

No. 18135. UNITED STATES OF AMERICA AND POLAND:

Memoandum of understanding concerning research co-operation in the field of transportation. Signed at Warsaw on 3 November 1971

Came into force on 3 November 1971 by signature, in accordance with section IV.

Authentic texts: English and Polish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18136. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Memoandum of understanding relating to a deep sea drilling project. Signed at Bonn-Bad Godesberg on 18 July 1974

Came into force on 18 July 1974 by signature.

Authentic texts: English and German.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18137. UNITED STATES OF AMERICA AND REPUBLIC OF KOREA:

Joint Statement constituting an agreement relating to criminal investigations. Done at Seoul on 31 December 1977

Came into force on 31 December 1977 by signature.

Authentic texts: English and Korean.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18138. UNITED STATES OF AMERICA AND BOLIVIA:

Agreement relating to agribusiness and artisanry project (with annex). Signed at La Paz on 9 January 1978

Came into force on 9 January 1978 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18139. UNITED STATES OF AMERICA AND IRAN:

Agreed minutes relating to economic co-operation (with annexes). Signed at Washington on 28 February 1978

Came into force on 28 February 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18140. UNITED STATES OF AMERICA AND SRI LANKA:

Loan Agreement relating to agricultural base mapping (with annex). Signed at Colombo on 28 February 1978

Came into force on 28 February 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18141. UNITED STATES OF AMERICA AND PORTUGAL:

Loan Agreement for balance of payments support. Signed at Lisbon on 1 March 1978

Came into force on 1 March 1978 by signature.

Authentic texts: English and Portuguese.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18135. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET POLOGNE :

Mémoandum d'accord de coopération pour la recherche dans le domaine des transports. Signé à Varsovie le 3 novembre 1971

Entré en vigueur le 3 novembre 1971 par la signature, conformément à la section IV.

Textes authentiques : anglais et polonais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18136. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Mémoandum d'accord relatif à un projet de forage en mer à grande profondeur. Signé à Bonn-Bad Godesberg le 18 juillet 1974

Entré en vigueur le 18 juillet 1974 par la signature.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18137. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE DE COREE :

Déclaration conjointe constituant un accord relatif à des enquêtes pénales. Faite à Séoul le 31 décembre 1977

Entrée en vigueur le 31 décembre 1977 par la signature.

Textes authentiques : anglais et coréen.

Enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18138. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BOLIVIE :

Accord relatif à un Projet d'aide aux agro-industries et aux entreprises artisanales (avec annexe). Signé à La Paz le 9 janvier 1978

Entré en vigueur le 9 janvier 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18139. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET IRAN :

Procès verbal approuvé relatif à la coopération économique (avec annexes). Signé à Washington le 28 février 1978

Entré en vigueur le 28 février 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18140. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SRI LANKA :

Accord de prêt relatif à l'exécution de cartes agricoles de base (avec annexe). Signé à Colombo le 28 février 1978

Entré en vigueur le 28 février 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18141. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PORTUGAL :

Accord de prêt destiné à soutenir l'équilibre de la balance des paiements. Signé à Lisbonne le 1er mars 1978

Entré en vigueur le 1er mars 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais et portugais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18142. UNITED STATES OF AMERICA AND LEBANON:

Project Grant Agreement relating to the re-equipment of the Institut pédagogique national d'education technique (with annex). Signed at Beirut on 21 March 1978

Came into force on 21 March 1978 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18143. UNITED STATES OF AMERICA AND LEBANON:

Agreement for the sale of agricultural commodities (with minutes of negotiations). Signed at Beirut on 23 March 1978

Came into force on 1 March 1979, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.
(Note: Also see same number in annex A.)

No. 18144. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Memorandum of understanding relating to co-operation to curb traffic in the field of narcotics. Signed at Caracas on 28 March 1978

Came into force on 28 March 1978 by signature, in accordance with section 8.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18145. UNITED STATES OF AMERICA AND MALI:

Grant Agreement for Cereal Production Improvement—Action Riz-Sorgho Project (with annex). Signed at Bamako on 30 March 1978

Came into force on 30 March 1978 by signature.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18146. UNITED STATES OF AMERICA AND ARGENTINA:

Memorandum of understanding regarding certain maritime matters. Signed at Buenos Aires on 31 March 1978

Came into force on 30 January 1979, the date of the Argentinian notification confirming that the necessary legal procedures had been fulfilled, in accordance with its provisions.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18147. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to helicopter pilot training to curb the illegal traffic and production of narcotics. Mexico City, 3 April 1978

Came into force on 3 April 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18142. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBAN :

Accord de subvention pour un projet relatif au rééquipement de l'Institut pédagogique national d'éducation technique (avec annexe). Signé à Beyrouth le 21 mars 1978

Entré en vigueur le 21 mars 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18143. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBAN :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de négociations). Signé à Beyrouth le 23 mars 1978

Entré en vigueur le 1er mars 1979, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18144. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Mémorandum d'accord relatif à la coopération dans le domaine de la lutte contre les stupéfiants. Signé à Caracas le 28 mars 1978

Entré en vigueur le 28 mars 1978 par la signature, conformément à la section 8.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18145. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MALI :

Accord de subvention pour augmenter la production de céréales — Projet Action riz-sorgho (avec annexe). Signé à Bamako le 30 mars 1978

Entré en vigueur le 30 mars 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18146. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ARGENTINE :

Mémorandum d'accord relatif à certaines questions maritimes. Signé à Buenos Aires le 31 mars 1978

Entré en vigueur le 30 janvier 1979, date de la notification argentine confirmant que les formalités légales requises avaient été accomplies, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18147. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'entraînement de pilotes d'hélicoptères pour lutter contre le trafic et la production illicite de stupéfiants. Mexico, 3 avril 1978

Entré en vigueur le 3 avril 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18148. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to additional cooperative arrangements to curb illegal production and traffic in narcotic drugs. Mexico City, 15 May 1978

Came into force on 15 May 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18149. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to additional cooperative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 16 May 1978

Came into force on 16 May 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18150. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to an illicit crop detection system to curb illegal traffic in narcotics. Mexico City, 22 May 1978

Came into force on 22 May 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18151. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to additional co-operative arrangements to curb the illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 23 May 1978

Came into force on 23 May 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18152. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to the provision of aircraft to curb the illegal traffic in narcotics. Mexico City, 23 August 1978

Came into force on 23 August 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18153. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to computerization of information in support of programs against the illegal production of and traffic in narcotics. Mexico City, 25 August 1978

Came into force on 25 August 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 18148. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 15 mai 1978

Entré en vigueur le 15 mai 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18149. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 16 mai 1978

Entré en vigueur le 16 mai 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18150. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à un système de détection des cultures interdites en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 22 mai 1978

Entré en vigueur le 22 mai 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18151. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 23 mai 1978

Entré en vigueur le 23 mai 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18152. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à la fourniture d'avions pour lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 23 août 1978

Entré en vigueur le 23 août 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18153. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à la mise sur ordinateur d'informations destinées à être utilisées dans les programmes de lutte contre la production et le trafic illicites des stupéfiants. Mexico, 25 août 1978

Entré en vigueur le 25 août 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18154. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to the provision of additional technical assistance to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 28 September 1978

Came into force on 28 September 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18154. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à la fourniture d'aide additionnelle technique pour lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 28 septembre 1978

Entré en vigueur le 28 septembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18155. UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE:

Agreement relating to criminal investigations. Signed at Washington on 7 April 1978

Came into force on 7 April 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18155. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHILI :

Accord relatif à des enquêtes criminelles. Signé à Washington le 7 avril 1978

Entré en vigueur le 7 avril 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18156. UNITED STATES OF AMERICA AND INDONESIA:

Project Loan Agreement for science and technology (with annex). Signed at Djakarta on 12 April 1978

Came into force on 12 April 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18156. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET INDONESIE :

Accord de prêt pour un projet relatif à la science et la technologie (avec annexe). Signé à Djakarta le 12 avril 1978

Entré en vigueur le 12 avril 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18157. UNITED STATES OF AMERICA AND SAUDI ARABIA:

Agreement for technical co-operation in audit administration and training (with annex). Signed at Riyadh on 16 May 1978

Came into force on 25 May 1978, the date of deposit by the Government of Saudi Arabia of the sum described in article VII, in accordance with article IX.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18157. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ARABIE SAOUDITE :

Accord relatif à la coopération technique dans le domaine de l'expertise et de la formation comptables (avec annexe). Signé à Riyad le 16 mai 1978

Entré en vigueur le 25 mai 1978, date du dépôt par le Gouvernement de l'Arabie saoudite de la somme décrite dans l'article VII, conformément à l'article IX.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18158. UNITED STATES OF AMERICA AND SAUDI ARABIA:

Project Agreement for technical co-operation in supply management development (with attachments). Signed at Riyadh on 13 July 1978

Came into force on 10 August 1978, the date of deposit by the Government of Saudi Arabia of the sum described in article IX, in accordance with article XI (A).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1978.

No. 18158. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ARABIE SAOUDITE :

Accord relatif à un projet de coopération technique pour la mise en place d'un programme de gestion des approvisionnements (avec annexes). Signé à Riyad le 13 juillet 1978

Entré en vigueur le 10 août 1978, date du dépôt par le Gouvernement de l'Arabie saoudite de la somme décrite à l'article IX, conformément à l'article XI, paragraphe A.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1978.

No. 18159. UNITED STATES OF AMERICA AND ISRAEL:

Arrangement for the exchange of technical information and co-operation in nuclear safety matters (with addenda). Signed at Bethesda on 9 May 1978 and at Tel Aviv on 19 May 1978

Came into force on 19 May 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18159. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ISRAEL :

Arrangement pour l'échange d'informations techniques et la coopération dans le domaine de la sécurité nucléaire (avec additif). Signé à Bethesda le 9 mai 1978 et à Tel-Aviv le 19 mai 1978

Entré en vigueur le 19 mai 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18160. UNITED STATES OF AMERICA AND BELGIUM:

Arrangement for exchange of technical information in regulatory matters and in co-operation in safety research and in standards development (with appendices). Signed at Washington on 6 June 1978

Came into force on 6 June 1978 by signature.

Authentic texts: English, French and Dutch.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18160. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BELGIQUE :

Accord pour l'échange d'informations techniques dans le domaine de la réglementation, de la coopération dans la recherche sur la sécurité nucléaires et dans l'élaboration de normes (avec appendices). Signé à Washington le 6 juin 1978

Entré en vigueur le 6 juin 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais, français et néerlandais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18161. UNITED STATES OF AMERICA AND SEYCHELLES:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the Peace Corps. Victoria, 31 May and 9 June 1978

Came into force on 9 June 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18161. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SEYCHELLES :

Echange de notes constituant un accord relatif au Peace Corps. Victoria, 31 mai et 9 juin 1978

Entré en vigueur le 9 juin 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18162. UNITED STATES OF AMERICA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of understanding concerning co-operation in the development and testing of anti-misting kerosene and related equipment (with appendix). Signed at Washington on 1 June 1978 and at London on 14 June 1978

Came into force on 14 June 1978 by signature, in accordance with section X (A).

Authentic texts: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18162. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémorandum d'accord concernant une coopération en vue de mettre au point et de soumettre à des essais un kerosène non-vaporisable ainsi que certains matériels connexes (avec appendice). Signé à Washington le 1er juin 1978 et à Londres le 14 juin 1978

Entré en vigueur le 14 juin 1978 par la signature, conformément à la section X, paragraphe A.

Textes authentiques : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18163. UNITED STATES OF AMERICA AND AUSTRALIA:

Memorandum of understanding relating to coal conversion, extraction and processing. Signed at Canberra on 23 June 1978

Came into force on 23 June 1978 by signature, in accordance with article 13.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18163. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET AUSTRALIE :

Mémorandum d'accord relatif à la transformation, à l'extraction et au traitement du charbon. Signé à Canberra le 23 juin 1978

Entré en vigueur le 23 juin 1978 par la signature, conformément à l'article 13.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18164. UNITED STATES OF AMERICA AND GREECE:

Exchange of notes constituting an agreement relating to alien amateur radio operators. Athens, 20 June and 5 July 1978

Came into force on 5 July 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18164. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GRECE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux opérateurs radio amateurs de l'autre pays. Athènes, 20 juin et 5 juillet 1978

Entré en vigueur le 5 juillet 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18165. UNITED STATES OF AMERICA AND NORWAY:

Exchange of notes constituting an agreement relating to jurisdiction over vessels in United States deepwater ports. Washington, 11 July 1978

Came into force on 11 July 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18165. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET NORVEGE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux juridictions compétentes à l'égard des navires se trouvant dans des ports en eau profonde des Etats-Unis. Washington, 11 juillet 1978

Entré en vigueur le 11 juillet 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18166. UNITED STATES OF AMERICA AND BANGLADESH:

Agreement concerning the establishment of a Peace Corps program in Bangladesh. Signed at Washington on 13 July 1978

Came into force on 13 July 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18166. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET BANGLADESH :

Accord concernant l'établissement d'un programme du Peace Corps au Bangladesh. Signé à Washington le 13 juillet 1978

Entré en vigueur le 13 juillet 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

083233

No. 18167. UNITED STATES OF AMERICA AND INDIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to launching and associated services for Indian satellites (with memorandum of understanding). Washington, 18 July 1978

Came into force on 18 July 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

083235

No. 18167. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET INDE :

Exchange de notes constituant un accord relatif au lancement de satellites indiens et à des services connexes (avec mémorandum d'accord). Washington, 18 juillet 1978

Entré en vigueur le 18 juillet 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

083238

No. 18168. UNITED STATES OF AMERICA AND INDIA:

Exchange of letters constituting an understanding relating to trade in tropical products (with lists). Geneva, 26 July 1978

Came into force on 26 July 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18168. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET INDE :

Exchange de lettres constituant un accord relatif au commerce des produits tropicaux (avec listes). Genève, 26 juillet 1978

Entré en vigueur le 26 juillet 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

083238

No. 18169. UNITED STATES OF AMERICA AND FINLAND:

Agreement relating to importation of certain papermaking machinery (with schedule). Signed at Washington on 21 July 1978

Came into force on 21 July 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18169. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET FINLANDE :

Accord relatif à l'importation de machines pour la fabrication de papier (avec tableau). Signé à Washington le 21 juillet 1978

Entré en vigueur le 21 juillet 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

083087

No. 18170. UNITED STATES OF AMERICA AND ZAIRE:

Agreement relating to acquisition of excess property (with list). Signed at Washington on 10 July 1978 and at Kinshasa on 9 August 1978

Came into force on 9 August 1978 by signature.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

083071

No. 18170. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET ZAIRE :

Accord relatif à l'acquisition de biens en surplus (avec liste). Signé à Washington le 10 juillet 1978 et à Kinshasa le 9 août 1978

Entré en vigueur le 9 août 1978 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

083244

No. 18171. UNITED STATES OF AMERICA AND DENMARK:

Exchange of notes constituting an agreement relating to jurisdiction over vessels in United States deepwater ports. Washington, 17 and 22 August 1978

Came into force on 22 August 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18171. ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET DANEMARK :

Exchange de notes constituant un accord relatif aux juridictions compétentes à l'égard des navires se trouvant dans des ports en eau profonde des Etats-Unis. Washington, 17 et 22 août 1978

Entré en vigueur le 22 août 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18172. UNITED STATES OF AMERICA AND SWEDEN:

Exchange of notes constituting an agreement relating to jurisdiction over vessels in United States deepwater ports. Washington, 17 and 22 August 1978

Came into force on 22 August 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18172. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SUÈDE :

Exchange de notes constituant un accord relatif aux jurisdictions compétentes à l'égard des navires se trouvant dans des ports en eau profonde des Etats-Unis. Washington, 17 et 22 août 1978

Entré en vigueur le 22 août 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18173. UNITED STATES OF AMERICA AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement relating to payments for uranium enrichment services. Washington, 1 September 1978

Came into force on 1 September 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18173. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAPON :

Exchange de notes constituant un accord relatif au paiement de traitements destinés à l'enrichissement de l'uranium. Washington, 1er septembre 1978

Entré en vigueur le 1er septembre 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18174. UNITED STATES OF AMERICA AND PANAMA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to economic and military cooperation. Panama, 7 September 1978

Came into force on 7 September 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18174. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PANAMA :

Exchange de notes constituant un accord relatif à la coopération économique et militaire. Panama, 7 septembre 1978

Entré en vigueur le 7 septembre 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18175. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

Agreement for narcotics control enforcement (with annexes). Signed at Cairo on 29 September 1978

Came into force on 29 September 1978 by signature, in accordance with paragraph J.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18175. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTE :

Accord relatif à la lutte contre le trafic des stupéfiants (avec annexes). Signé au Caire le 29 septembre 1978

Entré en vigueur le 29 septembre 1978 par la signature, conformément au paragraphe J.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18176. UNITED STATES OF AMERICA AND BULGARIA:

Agreement relating to exchanges in the cultural, educational, scientific and technological fields in 1979 and 1980. Signed at Sofia on 26 October 1978

Came into force on 26 October 1978 by signature, with effect from 1 January 1979, in accordance with article VI.

Authentic texts: English and Bulgarian.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18176. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BULGARIE :

Accord relatif aux échanges dans les domaines culturel, éducatif, scientifique et technologique pour 1979 et 1980. Signé à Sofia le 26 octobre 1978

Entré en vigueur le 26 octobre 1978 par la signature, avec effet au 1er janvier 1979, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : anglais et bulgare.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18177. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Agreement relating to Great Lakes water quality, 1978 (with annexes). Signed at Ottawa on 22 November 1978

Came into force on 22 November 1978 by signature, in accordance with article XIV.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No 18177. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Accord de 1978 relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs (avec annexes). Signé à Ottawa le 22 novembre 1978

Entré en vigueur le 22 novembre 1978 par la signature, conformément à l'article XIV.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18178. UNITED STATES OF AMERICA AND ROMANIA:

Agreement relating to co-operation and exchanges in the cultural, educational, scientific and technological fields in 1979 and 1980. Signed at Washington on 7 December 1978

Came into force on 7 December 1978 by signature, with effect from 1 January 1979, in accordance with article VII (5).

Authentic texts: English and Romanian.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18179. UNITED STATES OF AMERICA AND LIBERIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to jurisdiction over vessels in United States deepwater ports. Washington, 27 October 1978 and 15 January 1979

Came into force on 15 January 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18180. UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA:

Agreement relating to settlement of claims. Signed at Beijing on 11 May 1979

Came into force on 11 May 1979 by signature, in accordance with article VI.

Authentic texts: English and Chinese.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 18181. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND MALAWI:

* Grant Agreement--Food Storage Project (with annexes). Signed at Lilongwe on 6 and 20 November 1979 ~

Came into force on 6 December 1979, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Malawi that the conditions for effectiveness had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 6 December 1979.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 18182. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND ETHIOPIA:

* Grant Agreement--Seed Cleaning and Storage (with annexes). Signed at Addis Ababa on 29 October and 19 November 1979 ~

Came into force on 7 December 1979, i.e., the date when the United Nations Capital Development Fund has notified the Government of Ethiopia that the conditions for the entry into force specified in annex II had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 7 December 1979.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 18178. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROUMANIE :

Accord relatif à la coopération et aux échanges dans les domaines culturel, éducatif, scientifique et technologique en 1979 et 1980. Signé à Washington le 7 décembre 1978

Entré en vigueur le 7 décembre 1978 par la signature, avec effet au 1er janvier 1979, conformément à l'article VII, paragraphe 5.

Textes authentiques : anglais et roumain.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18179. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBERIA :

Échange de notes constituant un accord relatif aux juridictions compétentes à l'égard des navires se trouvant dans des ports en eau profonde des Etats-Unis. Washington, 27 octobre 1978 et 15 janvier 1979

Entré en vigueur le 15 janvier 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18180. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHINE :

Accord relatif au règlement transactionnel de demandes d'indemnités. Signé à Beijing le 11 mai 1979

Entré en vigueur le 11 mai 1979 par la signature, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : anglais et chinois.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18181. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET MALAWI :

* Accord de don -- Projet relatif au stockage d'aliments (avec annexes). Signé à Lilongwe les 6 et 20 novembre 1979 ~

Entré en vigueur le 6 décembre 1979, date à laquelle le Fond d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement du Malawi que les conditions d'entrée en vigueur étaient remplies conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 6 décembre 1979.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 18182. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET ETHIOPIE :

* Accord de don -- Épuration et stockage de semences (avec annexes). Signé à Addis-Abeba les 29 octobre et 19 novembre 1979 ~

Entré en vigueur le 7 décembre 1979, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement éthiopien que les conditions pour l'entrée en vigueur prévues à l'annexe II étaient remplies, conformément au paragraphe 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 7 décembre 1979.

~ Voir la section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 18183. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND LIBERIA:

Project Agreement--Natural Resources Exploration Project (with annexes). Signed at Monrovia on 18 May 1979.

Came into force on 11 December 1979, the date on which the Fund dispatched to the Government of Liberia a notice confirming the approval of the Project by the Governing Body of the Fund and its acceptance of the certificate required under section 11.01, in accordance with section 11.02.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 11 December 1979.

- See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President or the Vice-President of the International Court of Justice.

No. 18184. UNITED NATIONS AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of understanding concerning assistance to be provided by the Government of the United Kingdom in the logistic support of the United Nations Force in Cyprus (UNFICYP) (with annex). Signed at New York on 11 December 1979.

Came into force on 11 December 1979, in accordance with paragraph 13.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 11 December 1979.

No. 18185. GREECE AND MOROCCO:

Agreement on economic, cultural and technical co-operation. Signed at Rabat on 24 October 1975.

Came into force on 24 October 1975 by signature, in accordance with article 7.

Authentic text: French.

Registered by Greece on 13 December 1979.

No. 18186. GREECE AND PAKISTAN:

Agreement on economic and technical co-operation. Signed at Islamabad on 16 December 1976.

Came into force on 10 August 1979 by an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article 8.

Authentic text: English.

Registered by Greece on 13 December 1979.

No. 18187. GREECE AND PAKISTAN:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Islamabad on 16 December 1976.

Applied provisionally from 16 December 1976, the date of signature, and came into force definitively on 15 September 1979, the date on which the Parties notified each other of the completion of their necessary legal requirements, in accordance with article 8 (1).

Authentic text: English.

Registered by Greece on 13 December 1979.

No. 18188. GREECE AND HUNGARY:

Agreement on cultural, educational and scientific co-operation. Signed at Athens on 18 March 1977.

Came into force on 13 August 1979, i.e., 30 days from the date of the exchange of diplomatic notes (effected on 31 May 1978 and 14 July 1979) by which the Parties had informed each other that all constitutional requirements had been fulfilled, in accordance with article V (5).

Authentic text: English.

Registered by Greece on 13 December 1979.

No. 18183. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET LIBERIA:

Accord relatif à un projet — Projet concernant l'exploration des ressources naturelles (avec annexes). Signé à Monrovia le 18 mai 1979.

Entré en vigueur le 11 décembre 1979, date à laquelle le Fonds a donné avis au Gouvernement libérien de l'approbation du projet par le Conseil d'administration du Fonds et de son acceptation du certificat prévu au paragraphe 11.01, conformément au paragraphe 11.02.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 11 décembre 1979.

- Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président ou le Vice-Président de la Cour internationale de Justice.

No. 18184. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémorandum d'accord relatif à l'assistance que doit fournir le Gouvernement du Royaume-Uni pour le soutien logistique de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (avec annexe). Signé à New York le 11 décembre 1979.

Entré en vigueur le 11 décembre 1979, conformément à l'article 13.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 11 décembre 1979.

No. 18185. GRECE ET MAROC : *scientifique*

Accord de coopération économique, culturelle et technique. Signé à Rabat le 24 octobre 1975.

Entré en vigueur le 24 octobre 1975 par la signature, conformément à l'article 7.

Texte authentique : français.

Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

No. 18186. GRECE ET PAKISTAN :

Accord sur la coopération économique et technique. Signé à Islamabad le 16 décembre 1976.

Entré en vigueur le 10 août 1979 par un échange de notes confirmant son approbation, conformément à l'article 8.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

No. 18187. GRECE ET PAKISTAN :

Accord de coopération culturelle. Signé à Islamabad le 16 décembre 1976.

Appliquée à titre provisoire à compter du 16 décembre 1976, date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif le 15 septembre 1979, date à laquelle les Parties s'étaient notifiée l'accomplissement de leurs formalités légales requises, conformément à l'article 8, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

No. 18188. GRECE ET HONGRIE :

Accord de coopération dans les domaines culturel, éducatif et scientifique. Signé à Athènes le 18 mars 1977.

le trentième jour
Entré en vigueur le 13 août 1979, soit 30 jours à compter de la date de l'échange des notes diplomatiques (effectué les 31 mai 1978 et 14 juillet 1979) par lesquelles les Parties s'étaient informées que les formalités constitutionnelles avaient été remplies, conformément à l'article V, paragraphe 5.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

No. 18189. GREECE AND OMAN:

Agreement on economic, cultural and technical co-operation.
Signed at Athens on 24 May 1977

Came into force on 24 May 1977 by signature, in accordance
with article 6.

Authentic texts: English and Arabic.
Registered by Greece on 13 December 1979.

No 18189. GRECE ET OMAN :

Accord de coopération économique, culturelle et technique.
Signé à Athènes le 24 mai 1977

Entré en vigueur le 24 mai 1977 par la signature,
conformément à l'article 6.

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

083340

No. 18190. GREECE AND CYPRUS:

Agreement concerning international road transport (with
annex). Signed at Athens on 1 February 1978

Came into force on 28 July 1979, i.e., 30 days after the
date of the exchange of notifications by which the Parties
informed each other (on 2 and 27 June 1979) of the completion
of the required constitutional procedures, in accordance with
article 14 (1).

Authentic text: Greek.
Registered by Greece on 13 December 1979.

083345

No 18190. GRECE ET CHYPRE :

Accord relatif aux transports routiers internationaux (avec
annexe). Signé à Athènes le 1er février 1978

Entré en vigueur le 28 juillet 1979, soit 30 jours après la
date de l'échange des notifications par lesquelles les
Parties se sont informées (les 2 et 27 juin 1979) de
l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises,
conformément à l'article 14, paragraphe 1.

Texte authentique : grec.
Enregistré par la Grèce le 13 décembre 1979.

No. 18191. UNITED NATIONS AND CUBA:

* Agreement concerning the arrangements for the Interregional
Preparatory Meeting for the Third General Conference of the
United Nations Industrial Development Organization preceded
by a preparatory meeting of African Ministers to take place
from 13 to 21 December 1979 in Havana. Signed at New York
on 13 December 1979 ~

Came into force on 13 December 1979 by signature, in
accordance with article XIII (2).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 13 December 1979.

083287

~ See article XIII for provisions relating to the appointment
of an arbitrator by the President of the International
Court of Justice.

No. 18192. UNITED NATIONS AND UPPER VOLTA:

* Agreement relating to a United Nations regional training
Seminar on the applications of remote sensing to
agriculture, routes and hydrology. Signed at New York on
14 December 1979

Came into force on 14 December 1979 by signature, in
accordance with article VII (1).

Authentic text: French.
Registered ex officio on 14 December 1979.

083288

No. 18193. FRANCE AND INTERSTATE COMMITTEE FOR DROUGHT
CONTROL IN THE SAHEL:

Convention relating to the provision of personnel by the
French Republic to assist in the operation of the services
of the Interstate Committee for Draught Control in the
Sahel (ICDCS). Signed at Ouagadougou on 29 June 1978

Came into force on 29 June 1978 by signature, in accordance
with article 15.

Authentic text: French.
Registered by France on 19 December 1979.

083349

No. 18194. SPAIN AND HONDURAS:

Agreement on social cooperation. Signed at Tegucigalpa on 5
November 1971

Applied provisionally from 5 November 1971, the date of
signature, and came into force definitively on 6 December
1978 by the exchange of the instruments of ratification which
took place at Madrid, in accordance with section 5 (2).

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 20 December 1979.

083286

No 18193. FRANCE ET COMITE INTER-ETATS DE LUTTE CONTRE LA
SECHERESSE AU SAHEL :

Convention relative au concours en personnel apporté par la
République française au fonctionnement des services du
Comité inter-États de lutte contre la sécheresse au Sahel
(CILSS). Signée à Ouagadougou le 29 juin 1978

Entrée en vigueur le 29 juin 1978 par la signature,
conformément à l'article 15.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 19 décembre 1979.

No 18194. ESPAGNE ET HONDURAS :

Accord relatif à la coopération dans le domaine social.
Signé à Tegucigalpa le 5 novembre 1971

Appliqué à titre provisoire à compter du 5 novembre 1971,
date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif
le 6 décembre 1978 par l'échange des instruments de
ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément au
paragraphe 5, alinéa 2.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18195. SPAIN AND YUGOSLAVIA:

Agreement on cooperation in the field of tourism. Signed at Belgrade on 12 July 1978

Came into force on 19 November 1979, the date of the last of the notifications (effected on 15 January 1979 and 19 November 1979) by which the Parties informed each other of the completion of required internal procedures, in accordance with article 5.

Authentic texts: Spanish and Serbo-Croatian.
Registered by Spain on 20 December 1979.

No. 18196. SPAIN AND HOLY SEE:

Agreement on teaching and cultural matters (with final protocol). Signed at Vatican City on 3 January 1979

Came into force on 4 December 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with the provisions of the final protocol.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 20 December 1979.

No. 18197. SPAIN AND HOLY SEE:

Agreement on economic matters (with additional protocol). Signed at Vatican City on 3 January 1979

Came into force on 4 December 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with the provisions of the additional protocol.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 20 December 1979.

No. 18198. SPAIN AND HOLY SEE:

Agreement on religious assistance to the Armed Forces and on the military service of the members of the clergy and of religious orders (with final protocol and annexes). Signed at Vatican City on 3 January 1979

Came into force on 4 December 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with the provisions of the final protocol.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 20 December 1979.

No. 18199. SPAIN AND HOLY SEE:

Agreement on legal matters (with final protocol). Signed at Vatican City on 3 January 1979

Came into force on 4 December 1979 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with the provisions of the final protocol.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 20 December 1979.

No. 18195. ESPAGNE ET YUGOSLAVIE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Signé à Belgrade le 12 juillet 1978

Entré en vigueur le 19 novembre 1979, date de la dernière des notifications (effectuées les 15 janvier et 19 novembre 1979) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : espagnol et serbo-croate.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18196. ESPAGNE ET SAINT-SIEGE :

Accord relatif à l'enseignement et aux affaires culturelles (avec protocole final). Signé à la Cité du Vatican le 3 janvier 1979

Entré en vigueur le 4 décembre 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément aux dispositions du protocole final.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18197. ESPAGNE ET SAINT-SIEGE :

Accord sur des sujets d'ordre économique (avec protocole additionnel). Signé à la Cité du Vatican le 3 janvier 1979

Entré en vigueur le 4 décembre 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément aux dispositions du protocole additionnel.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18198. ESPAGNE ET SAINT-SIEGE :

Accord portant sur l'assistance religieuse apportée aux membres des forces armées et aux conditions du service militaire des ecclésiastiques et des religieux (avec protocole final et annexes). Signé à la Cité du Vatican le 3 janvier 1979

Entré en vigueur le 4 décembre 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément aux dispositions du protocole final.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18199. ESPAGNE ET SAINT-SIEGE :

Accord sur des sujets d'ordre juridique (avec protocole final). Signé à la Cité du Vatican le 3 janvier 1979

Entré en vigueur le 4 décembre 1979 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément aux dispositions du protocole final.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 20 décembre 1979.

No. 18200. MULTILATERAL:

Geneva Act to the Nice Agreement concerning the international classification of goods and services for the purposes of the registration of marks of June 15, 1957 as revised at Stockholm on July 14, 1967 (with procès-verbal of rectification). Concluded at Geneva on 13 May 1977

Came into force on 6 February 1979, i.e., three months after six countries had deposited their instruments of ratification or accession with the Director General of the World Intellectual Property Organization and at least three of the said countries were countries which, on the date this Act was opened for signature, were countries of the Special Union, in accordance with article 9 (4):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>	
Australia	4 January	1978
Benin	3 April	1978 a
Finland	12 July	1978
Czechoslovakia (With a declaration.)	13 September	1978 a
Ireland	31 October	1978
Sweden	6 November	1978

Authentic texts: English and French.

Registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979. (Note: Also see same number in annex I.)

No. 18201. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND MADAGASCAR:

Trade Agreement (with annexes). Signed at Antananarivo on 29 October 1975

Came into force on 7 June 1978 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow, in accordance with article 13.

Authentic texts: Russian and Malagasy.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18202. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND ITALY:

Agreement for the avoidance of double taxation of enterprises engaged in navigation. Signed at Moscow on 20 November 1975

Came into force on 24 February 1979, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome, with effect from 13 July 1975, the date of the entry into force of the Treaty on Maritime Trade dated 26 October 1972 between the Union of Soviet Socialist Republics and Italy, in accordance with article 6.

Authentic texts: Russian and Italian.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18203. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Trade Agreement (with annexes). Signed at Dar es Salaam on 25 March 1977

Came into force on 17 July 1978 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: Russian and English.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18200. MULTILATERAL :

Acte de Genève à l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques du 15 juin 1957 révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 (avec procès-verbal de rectification). Conclu à Genève le 13 mai 1977

Entré en vigueur le 6 février 1979, soit trois mois après que six pays aient déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion, trois de ces pays au moins étant, à la date à laquelle le présent Acte était ouvert à la signature, membres de l'Union particulière, conformément à l'article 9, paragraphe 4 :

<u>Estat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>	
Australie	4 janvier	1978
Bénin	3 avril	1978 a
Finlande	12 juillet	1978
Tchécoslovaquie (Avec déclaration.)	13 septembre	1978 a
Irlande	31 octobre	1978
Suède	6 novembre	1978

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 18201. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET MADAGASCAR :

Accord commercial (avec annexes). Signé à Antananarivo le 29 octobre 1975

Entré en vigueur le 7 juin 1978 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : russe et malgache.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18202. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET ITALIE :

Accord tendant à éviter la double imposition des entreprises de navigation. Signé à Moscou le 20 novembre 1975

Entré en vigueur le 24 février 1979, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome, avec effet au 13 juillet 1975, date de l'entrée en vigueur du Traité concernant le commerce maritime en date du 26 octobre 1972 entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et l'Italie, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : russe et italien.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18203. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord commercial (avec annexes). Signé à Dar es-Salam le 25 mars 1977

Entré en vigueur le 17 juillet 1978 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou, conformément à l'article 12, paragraphe 1.

Textes authentiques : russe et anglais.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18204. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND JAMAICA:

Agreement on merchant navigation. Signed at Kingston on 7 April 1978

Came into force on 7 April 1978 by signature, in accordance with article 19.

Authentic texts: Russian and English.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18205. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND JAPAN:

Agreement on co-operation in the field of fisheries. Signed at Moscow on 21 April 1978

Came into force on 28 April 1978 by the exchange of diplomatic notes confirming its approval, in accordance with article 7.

Authentic texts: Russian and Japanese.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18206. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND MEXICO:

Consular Convention. Signed at Moscow on 18 May 1978

Came into force on 9 August 1979, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Mexico on 10 July 1979, in accordance with article 38.

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18207. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND AFGHANISTAN:

Protocol regarding equivalent certificates in high schools, specialized high schools and higher education, and scientific degrees in the Union of Soviet Socialist Republics and Afghanistan. Signed at Kabul on 19 June 1978

Came into force on 19 June 1978 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: Russian and Dari.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18208. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND EQUATORIAL GUINEA:

Protocol on the establishment of a Union of Soviet Socialist Republics trade representation in the Republic of Equatorial Guinea. Signed at Malabo on 2 September 1978

Came into force on 2 September 1978 by signature, in accordance with article 4.

Authentic texts: Russian and Spanish.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18209. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND VIET NAM:

Consular Convention (with protocol). Signed at Hanoi on 29 September 1978

Came into force on 11 August 1979, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow on 12 July 1979, in accordance with article 42.

Authentic texts: Russian and Vietnamese.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18204. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET JAMAÏQUE :

Accord sur la navigation marchande. Signé à Kingston le 7 avril 1978

Entré en vigueur le 7 avril 1978 par la signature, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : russe et anglais.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18205. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET JAPON :

Accord sur la coopération dans le domaine de la pêche. Signé à Moscou le 21 avril 1978

Entré en vigueur le 28 avril 1978 par l'échange de notes diplomatiques confirmant son approbation, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : russe et japonais.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18206. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET MEXIQUE :

Convention consulaire. Signée à Moscou le 18 mai 1978

Entrée en vigueur le 9 septembre 1979, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou le 10 juillet 1979, conformément à l'article 38.

Textes authentiques : russe et espagnol.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18207. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET AFGHANISTAN :

Protocole concernant les équivalences en Union des Républiques socialistes soviétiques et en Afghanistan des certificats délivrés par les lycées, les lycées spécialisés et les établissements d'enseignement supérieur et des diplômes scientifiques. Signé à Kaboul le 19 juin 1978

Entré en vigueur le 19 juin 1978 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : russe et dari.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18208. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET GUINÉE ÉQUATORIALE :

Protocole sur l'établissement d'une représentation commerciale de l'Union des Républiques socialistes soviétiques en République de Guinée équatoriale. Signé à Malabo le 2 septembre 1978

Entré en vigueur le 2 septembre 1978 par la signature, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : russe et espagnol.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18209. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET VIET NAM :

Convention consulaire (avec protocole). Signée à Hanoi le 29 septembre 1978

Entrée en vigueur le 11 août 1979, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou le 12 juillet 1979, conformément à l'article 42.

Textes authentiques : russe et vietnamien.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18210. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND BULGARIA:

Agreement on fishing in the region of the Barents Sea adjoining the coast of the Union of Soviet Socialist Republics. Signed at Moscow on 3 October 1978

Came into force on 12 April 1979, the date of the exchange of notes confirming that it had been approved in conformity with the legislation of each Party, in accordance with article 7.

083351
Authentic texts: Russian and Bulgarian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18210. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET BULGARIE :

Accord sur la pêche dans la région de la mer de Barents adjacente aux côtes de l'Union des Républiques socialistes soviétiques. Signé à Moscou le 3 octobre 1978

Entré en vigueur le 12 avril 1979, date de l'échange de notes confirmant qu'il avait été approuvé selon la législation de chaque pays, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : russe et bulgare.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18211. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND BULGARIA:

Agreement concerning fishing for anchovies and sprats in each other's territorial waters in the Black Sea. Signed at Moscow on 3 October 1978

Came into force on 12 April 1979, the date of the exchange of notes confirming its approval, in accordance with article VI.

083353
Authentic texts: Russian and Bulgarian.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18211. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET BULGARIE :

Accord sur la pêche d'anchois et de sprats à titre réciproque, dans les eaux territoriales de l'autre pays en mer Noire. Signé à Moscou le 3 octobre 1978

Entré en vigueur le 12 avril 1979, date de l'échange de notes confirmant son approbation, conformément à l'article VI.

Textes authentiques : russe et bulgare.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18212. UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND CONGO:

Protocol on the establishment of a Union of Soviet Socialist Republics trade representative in the People's Republic of the Congo. Signed at Brazzaville on 26 December 1978

Came into force on 26 December 1979 by signature, in accordance with article 6.

083355
Authentic texts: Russian and French.
Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No. 18212. UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES ET CONGO :

Protocole relatif à l'établissement d'une représentation commerciale de l'Union des Républiques socialistes soviétiques en République populaire du Congo. Signé à Brazzaville le 26 décembre 1978

Entré en vigueur le 26 décembre 1979 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : russe et français.
Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

No. 18213. BRAZIL AND PERU:

Agreement on the installation and operation in the city of São Paulo of an Office of Peruvian Commercial Mining. Signed on board the Peruvian vessel "Ucayali", moored on the Amazon River at the Peruvian-Brazilian frontier on 5 November 1976

Came into force on 27 August 1979, the date of the exchange of the notes by which the Parties informed each other that it had been approved in conformity with their respective legislative provisions, in accordance with article IX.

083276
Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No. 18213. BRESIL ET PEROU :

Accord relatif à l'ouverture et au fonctionnement dans la ville de São Paulo d'un bureau de l'Office péruvien des mines commerciales. Signé à bord du navire péruvien "Ucayali", à l'ancre sur l'Amazone à la frontière entre le Pérou et le Brésil le 5 novembre 1976

Entré en vigueur le 27 août 1979, date de l'échange de notes par lesquelles les Parties se sont informées de son approbation selon leurs dispositions législatives, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18214. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning engineering systems techniques. Brasilia, 23 February 1978

Came into force on 23 February 1978, in accordance with the provisions of the said notes.

088372
Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No. 18214. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord concernant l'étude technique de systèmes. Brasilia, 23 février 1978

Entré en vigueur le 23 février 1978, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18215. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning co-operation on electrical engineering techniques. Brasilia, 23 February 1978

Came into force on 23 February 1978, in accordance with the provisions of the said notes.

088373
Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No. 18215. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord de coopération dans le domaine de l'électrotechnique. Brasilia, 23 février 1978

Entré en vigueur le 23 février 1978, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18216. BRAZIL AND CAPE VERDE:

Exchange of notes constituting an agreement extending to Cape Verde nationals living in Brazil the provisions of the Agreement on Social Insurance of 4 August 1972 and the Supplementary Arrangement thereto between Brazil and Portugal. Brasilia and Praia, 7 February 1979

Came into force on 7 February 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No 18216. BRESIL ET CAP-VERT :

Echange de notes constituant un accord étendant aux citoyens du Cap-Vert résidant au Brésil les dispositions de l'Accord d'assurance sociale du 4 août 1972 et de l'Arrangement complémentaire audit accord entre le Brésil et le Portugal. Brasilia et Praia, 7 février 1979

Entré en vigueur le 7 février 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18217. BRAZIL AND PORTUGAL:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition, on a reciprocal basis, of the residence tax on Brazilians residing in Portugal. Brasilia, 17 July 1979

Came into force on 17 July 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Portuguese.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No 18217. BRESIL ET PORTUGAL :

Echange de notes constituant un accord concernant la suppression, à titre de réciprocité, de la taxe de résidence pour les Brésiliens demeurant au Portugal. Brasilia, 17 juillet 1979

Entré en vigueur le 17 juillet 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18218. BRAZIL AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment of Trade offices in the cities of Rio de Janeiro and Sao Paulo. Brasilia, 18 July 1979

Came into force on 18 July 1979 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No 18218. BRESIL ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'établissement de Bureaux commerciaux dans les villes de Rio de Janeiro et de Sao Paulo. Brasilia, 18 juillet 1979

Entré en vigueur le 18 juillet 1979 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18219. BRAZIL AND SURINAME:

Exchange of notes constituting an agreement approving the rules of procedure of the Brazil-Suriname Joint Commission instituted under article 3 of the Treaty of friendship, co-operation and trade of 22 June 1976. Brasilia, 4 September 1979

Came into force on 4 September 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No 18219. BRESIL ET SURINAME :

Echange de notes constituant un accord approuvant le règlement intérieur de la Commission Mixte brésilienne-surinamaise constituée en application de l'article 3 du Traité d'amitié, de coopération et de commerce du 22 juin 1976. Brasilia, 4 septembre 1979

Entré en vigueur le 4 septembre 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18220. BRAZIL AND CHILE:

Exchange of notes constituting an agreement on technical co-operation of the Rio de Janeiro and Santiago Metros Authorities, complementary to the Basic Agreement on technical and scientific co-operation of 19 July 1974. Brasilia, 16 November 1979

Came into force on 16 November 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No 18220. BRESIL ET CHILI :

Echange de notes constituant un accord sur la coopération technique des Offices des Métros de Rio de Janeiro et de Santiago, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération technique et scientifique du 19 juillet 1974. Brasilia, 16 novembre 1979

Entré en vigueur le 16 novembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 18221. MOZAMBIQUE AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on friendship and co-operation. Signed at Maputo on 31 March 1977

Came into force on 4 November 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Moscow, in accordance with article 14.

Authentic texts: Portuguese and Russian.
Registered jointly by Mozambique and the Union of Soviet Socialist Republics on 28 December 1979.

No 18221. MOZAMBIQUE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord d'amitié et de coopération. Signé à Maputo le 31 mars 1977

Entré en vigueur le 4 novembre 1977 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Moscou, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : portugais et russe.
Enregistré conjointement par le Mozambique et l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 28 décembre 1979.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETAIRAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 9713. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Malawi for air services between and beyond their respective territories. Signed at Blantyre on 27 September 1968

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with schedule).
Lilongwe, 16 August and 10 October 1978

Came into force on 10 October 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 11084. Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Republic of Austria for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 30 April 1969

Protocol amending the above-mentioned Convention. Signed at London on 17 November 1977

Came into force on 30 December 1978, i.e., 60 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 31 October 1978, in accordance with article II (2).

Authentic texts: English and German.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 11454. Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Israel providing for the reciprocal recognition and enforcement of judgements in civil matters. Signed at London on 28 October 1970

Exchange of notes constituting an agreement concerning the designation of Courts in Hong Kong under article 10 (3) of the above-mentioned Convention. Tel Aviv and Jerusalem, 20 September 1978

Came into force on 20 September 1978 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 4 December 1979.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification under article 10 (2) of the Convention of 28 October 1979 addressed to the Government of Israel on:

20 September 1978

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of Hong Kong. With effect from 20 December 1978.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 9713. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Malawi relatif aux services aériens entre les territoires des deux pays et au-delà. Signé à Blantyre le 27 septembre 1968

Exchange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Lilongwe, 16 aout et 10 Octobre 1978

Entré en vigueur le 10 octobre 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 4 décembre 1979.

No. 11084. Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 30 avril 1969

Protocole modifiant la Convention susmentionnée. Signé à Londres le 17 novembre 1977

Entré en vigueur le 30 décembre 1978, soit 60 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 31 octobre 1978, conformément à l'article II, paragraphe 2.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 4 décembre 1979.

No. 11454. Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement d'Israël relative à la reconnaissance réciproque et à l'exécution des jugements en matière civile. Signée à Londres le 28 octobre 1980

Exchange de notes constituant un accord portant désignation de juridictions à Hong-kong en vertu du paragraphe 3 de l'article 10 de la Convention susmentionnée. Tel-Aviv et Jérusalem, 20 septembre 1978

Entré en vigueur le 20 septembre 1978 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 4 décembre 1979.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification en vertu de l'article 10, paragraphe 2, de la Convention du 28 octobre 1979 adressée au Gouvernement israélien le:

20 septembre 1978

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(À l'égard de Hong-kong. Avec effet au 20 décembre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 4 décembre 1979.

No. 15188. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Botswana concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions in Botswana (British Expatriates Supplementation (Botswana) Agreement 1976). Gaborone, 4 June 1976

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Gaborone, 19 October 1978

Came into force on 19 October 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 4 December 1979.

No. 10693. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Australia concerning space vehicle tracking and communications facilities. Canberra, 25 March 1970

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Canberra, 3 March and 27 June 1978

Came into force on 27 June 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 11982. Agreement between the United States of America and Canada on Great Lakes Water Quality. Signed at Ottawa on 15 April 1972

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 5 December 1979 (under No. 18177) the Agreement relating to Great Lakes water quality, 1978, between the United States of America and Canada signed at Ottawa on 22 November 1978.

The said Agreement, which came into force on 22 November 1978, provides, in its article IV, for the termination of the above-mentioned Agreement of 15 April 1972.

(5 December 1979)

No. 14241. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on scientific and technological co-operation. Signed at Washington on 18 May 1973

EXTENSION

By an exchange of notes constituting an agreement dated at Belgrade on 30 June 1978, which came into force on 30 June 1978, the date of the note in reply, the above-mentioned Agreement was extended until 2 July 1980.

Certified statement was registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 15107. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Egypt relating to the exhibition of art treasures. Washington, 28 October 1975

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 21 February and 29 March 1978

Came into force on 29 March 1978, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 15188. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Botswana relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement britannique auprès de certaines organisations ou institutions au Botswana (Accord de 1976 relatif à l'octroi d'avantages supplémentaires à certains ressortissants britanniques expatriés (Botswana)). Gaborone, 4 juin 1976

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Gaborone, 19 octobre 1978

Entré en vigueur le 19 octobre 1978; date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

083253
Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 4 décembre 1979.

No. 10693. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Australie concernant le repérage des engins spatiaux et les moyens de communication. Canberra, 25 mars 1970

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Canberra, 3 mars et 27 juin 1978

Entré en vigueur le 27 juin 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

0832104
Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 11982. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs. Signé à Ottawa le 15 avril 1972

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 5 décembre 1979 (sous le No. 18177) l'Accord de 1978 relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada signé à Ottawa le 22 novembre 1978.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 22 novembre 1978, stipule, dans son article IV, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 15 avril 1972.

(5 décembre 1979)

No. 14241. Accord de coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérative socialiste de Yougoslavie. Signé à Washington le 18 mai 1973

PROLONGATION

Aux termes d'un échange de notes constituant un accord en date à Belgrade du 30 juin 1978, lequel est entré en vigueur le 30 juin 1978, date de la note de réponse, l'Accord susmentionné a été prorogé jusqu'au 2 juillet 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 15107. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Egypte relatif à l'exposition de trésors artistiques. Washington, 28 octobre 1975

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 21 février et 29 mars 1978

Entré en vigueur le 29 mars 1978, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

083241
Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 15917. Grant Agreement between the United States of America and the Arab Republic of Egypt for the Ismailia steam power plant. Signed at Cairo on 30 May 1976

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Cairo on 30 September 1977

Came into force on 30 September 1977 by signature, in accordance with section 2.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 16289. Grant Agreement (Water use and management project) between the United States of America and the Arab Republic of Egypt. Signed at Cairo on 30 June 1976

Agreement amending the above-mentioned Agreement (with attachment). Signed at Cairo on 29 December 1977

Came into force on 29 December 1977 by signature, in accordance with section 2.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 16559. Agreement between the United States of America and Mexico relating to emergency deliveries of Colorado River waters for use in Tijuana, effected by Minute No. 240 of the International Boundary and Water Commission, United States and Mexico adopted at Ciudad Juarez on 13 June 1972. Approved on 22 June 1972.

DECEMBER 1979

(ST/LEG/SER.A/394)

On page 715, under No. 16559, the first two paragraphs of the entry should read as follows:

Agreement between the United States of America and Mexico relating to emergency deliveries of Colorado River waters for use in Tijuana, effected by Minute No. 240 of the International Boundary and Water Commission United States and Mexico adopted at Ciudad Juarez on 13 June 1972. Approved on 22 June 1972.

No. Agreement amending and extending the above-mentioned Agreement, as amended and extended, effected by Minute No. 259 of the International Boundary and Water Commission adopted at El Paso on 27 July 1978, Approved on 11 August 1978."

Cairo on 30 September 1977

Came into force on 30 September 1977 by signature, in accordance with section 5.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 16608. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Brazil relating to trade in cotton textiles. Brasilia, 22 April 1976

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Washington, 31 January and 28 February 1979

Came into force on 28 February 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 15917. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République arabe d'Egypte relatif à l'octroi d'un don au titre de la construction d'une centrale thermique à Ismailia. Signé au Caire le 30 mai 1976

Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé au Caire le 30 septembre 1977

Entré en vigueur le 30 septembre 1977 par la signature, conformément à la section 2.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 16289. Accord de don (Projet concernant l'utilisation et la gestion des eaux) entre les Etats-Unis d'Amérique et la République arabe d'Egypte. Signé au Caire le 30 juin 1976

Accord modifiant l'Accord susmentionné (avec document connexe). Signé au Caire le 29 décembre 1977

Entré en vigueur le 29 décembre 1977 par la signature, conformément à la section 2.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

as per corrigendum of Oct. 82

083239

DECEMBER 1979

(ST/LEG/SER.A/394)

A la page 715, sous le No 16559, les deux premiers paragraphes de l'entrée devraient se lire comme suit :

"Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à la fourniture d'urgence d'eau provenant du fleuve Colorado et destinée à être utilisée à Tijuana, intervenu aux termes du Procès-verbal No 240 de la Commission internationale des frontières et des eaux des Etats-Unis et du Mexique, passé à Ciudad Juarez le 13 juin 1972. Approuvé le 22 juillet 1972.

Corrig'd
Oct. 82

Accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé, intervenu aux termes du Procès-verbal No 259 de la Commission internationale des frontières et des eaux adopté à Ciudad Juarez le 13 juin 1972. Approuvé le 22 juillet 1978."

September 1979

Entré en vigueur le 30 septembre 1977 par la signature, conformément à la section 5.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 16608. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Brésil relatif au commerce des textiles de coton. Brasilia, 22 avril 1976

083079

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Washington, 31 janvier et 28 février 1979

Entré en vigueur le 28 février 1979 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 17211. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Hong Kong) relating to trade in textiles. Hong Kong, 8 August 1977

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 20 and 25 September 1978

Came into force on 25 September 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 8 August 1977, as amended. Hong Kong, 13 and 24 November 1978

Came into force on 24 November 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 8 August 1977, as amended. Hong Kong 2 and 13 February 1979

Came into force on 13 February 1979 by exchange of letters, with retroactive effect from 1 January 1979, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 17213. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to North Atlantic air transport fares. Washington, 17 March 1978

Exchange of letters constituting an agreement extending and amending the above-mentioned Agreement. Washington, 2 and 9 November 1978

Came into force on 9 November 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 17285. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional cooperative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 2 June 1977

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 20 and 26 July 1978

Came into force on 26 July 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 24 August 1978

Came into force on 24 August 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 17211. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (Hong-kong) relatif au commerce des textiles. Hong-kong, 8 aout 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 20 et 25 septembre 1978

Entré en vigueur le 25 septembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 8 aout 1977, tel que modifié. Hong-kong, 13 et 24 novembre 1978

Entré en vigueur le 24 novembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 8 aout 1977, tel que modifié. Hong-kong, 2 et 13 février 1979

Entré en vigueur le 13 février 1979 par échange de lettres, avec effet rétroactif au 1er janvier 1979, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 17213. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux tarifs des transports aériens sur l'Atlantique Nord. Washington, 17 mars 1978

Echange de lettres constituant un accord prorogeant et modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 2 et 9 novembre 1978

Entré en vigueur le 9 novembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 17285. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements complémentaires conclus au titre de la coopération dans la lutte contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 2 juin 1977

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 20 et 26 juillet 1978

Entré en vigueur le 26 juillet 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 24 aout 1978

Entré en vigueur le 24 aout 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 15 January 1979

Came into force on 15 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Exchange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 15 janvier 1979

Entré en vigueur le 15 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 17502. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and India relating to trade in textiles and textile products. Washington, 30 December 1977

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Washington, 30 August and 3 November 1978

Came into force on 3 November 1978 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

No. 17502. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Inde relatif au commerce de textiles et de produits textiles. Washington, 30 décembre 1977

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Washington, 30 août et 3 novembre 1978

Entré en vigueur le 3 novembre 1978 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Exchange of letters constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement of 30 December 1977, as amended. Washington, 10 and 13 November 1978

Came into force on 13 November 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Exchange de lettres constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné du 30 décembre 1977, tel que modifié. Washington, 10 et 13 novembre 1978

Entré en vigueur le 13 novembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement of 30 December 1977, as amended. Washington, 12 January and 8 February 1979

Came into force on 8 February 1979 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 5 December 1979.

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné du 30 décembre 1977, tel que modifié. Washington, 12 janvier et 8 février 1979

Entré en vigueur le 8 février 1979 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.

No. 18135. Memorandum of understanding between the United States of America and Poland concerning research co-operation in the field of transportation. Signed at Warsaw on 3 November 1971

Agreement extending the above-mentioned Agreement. Signed at Warsaw on 16 October 1978

Came into force on 16 October 1978 by signature.

Authentic texts: English and Polish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18135. Mémorandum d'accord de coopération entre les Etats-Unis d'Amérique et la Pologne pour la recherche dans le domaine des transports. Signé à Varsovie le 3 novembre 1971

Accord prorogeant l'Accord susmentionné. Signé à Varsovie le 16 octobre 1978

Entré en vigueur le 16 octobre 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais et polonais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18136. Memorandum of understanding between the United States of America and the Federal Republic of Germany relating to a deep sea drilling project. Signed at Bonn-Bad Godesberg on 18 July 1974

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn-Bad Godesberg on 14 February 1978 and at Washington on 24 February 1978

Came into force on 24 February 1978 by signature.

Authentic texts: English and German.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18136. Mémorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérale d'Allemagne relatif à un projet en mer à grande profondeur. Signé à Bonn-Bad Godesberg le 18 juillet 1974

Accord modifiant l'accord susmentionné. Signé à Bonn-Bad Godesburg le 14 février 1978 et à Washington le 24 février 1978

Entré en vigueur le 24 février 1978 par la signature.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18137. Joint statement constituting an agreement by the United States of America and the Republic of Korea relating to criminal investigations. Done at Seoul on 31 December 1977

Agreement relating to the above-mentioned Joint statement.
Signed at Seoul on 10 January 1978

Came into force on 10 January 1978 by signature, in accordance with section 15.

Authentic texts: English and Korean.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Joint Statement of 31 December 1977.
Washington, 21 February 1978

Came into force on 21 February 1978 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English and Korean.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18143. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Lebanon for the sale of agricultural commodities. Signed at Beirut on 23 March 1978

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with minutes of negotiations of 31 March 1978 and addendum). Beirut, 17 May and 23 June 1978

Came into force on 23 June 1978, the date of the note in reply, with effect from 1 March 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 23 March 1978, as amended. Beirut, 26 September and 6 October 1978

Came into force on 6 October 1978, the date of the note in reply, with effect from 1 March 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 23 March 1978, as amended. Beirut, 24 November 1978

Came into force on 24 November 1978, the date of the note in reply, with effect from 1 March 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18148. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional cooperative arrangements to curb illegal production and traffic in narcotic drugs. Mexico City, 15 May 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 5 January 1979

Came into force on 5 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18137. Déclaration conjointe constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République de Corée relatif à des enquêtes pénales. Faite à Séoul le 31 décembre 1977

Accord relatif à la Déclaration conjointe susmentionnée.
Signé à Séoul le 10 janvier 1978

Entré en vigueur le 10 janvier 1978 par la signature, conformément à la section 15.

Textes authentiques : anglais et coréen.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord relatif à la Déclaration conjointe susmentionnée du 31 décembre 1977.
Washington, 21 février 1978

Entré en vigueur le 21 février 1978 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais et coréen.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18143. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement du Liban relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Beyrouth le 23 mars 1978

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné (avec procès-verbal de négociations du 31 mars 1978 et additif). Beyrouth, 17 mai et 23 juin 1978

Entré en vigueur le 23 juin 1978, date de la note de réponse, avec effet au 1er mars 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 23 mars 1978, tel que modifié. Beyrouth, 26 septembre et 6 octobre 1978

Entré en vigueur le 6 octobre 1978, date de la note de réponse, avec effet au 1er mars 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 23 mars 1978, tel que modifié. Beyrouth, 24 novembre 1978

Entré en vigueur le 24 novembre 1978, date de la note de réponse, avec effet au 1er mars 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18148. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 15 mai 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Mexico, 5 janvier 1979

Entré en vigueur le 5 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 15 May 1978, as amended.
Mexico City, 7 February 1979.

Came into force on 7 February 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18149. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional co-operative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 16 May 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 8 January 1979

Came into force on 8 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18150. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to an illicit crop detection system to curb illegal traffic in narcotics. Mexico City, 22 May 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 26 September 1978

Came into force on 26 September 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 22 May 1978, as amended.
Mexico City, 12 January 1979

Came into force on 12 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18151. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to additional co-operative arrangements to curb the illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 23 May 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 11 and 13 July 1978

Came into force on 13 July 1978 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 23 May 1978, as amended.
Mexico City, 11 January 1979

Came into force on 11 January 1979 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

Exchange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 15 mai 1978, tel que modifié. Mexico, 7 février 1979

Entré en vigueur le 7 février 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18149. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 16 mai 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Mexico, 8 janvier 1979

Entré en vigueur le 8 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18150. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à un système de détection des cultures interdites en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 22 mai 1978

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Mexico, 26 septembre 1978

Entré en vigueur le 26 septembre 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 22 mai 1978, tel que modifié. Mexico, 12 janvier 1979

Entré en vigueur le 12 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18151. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à des arrangements complémentaires de coopération en vue de lutter contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 23 mai 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Mexico, 11 et 13 juillet 1978

Entré en vigueur le 13 juillet 1978 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné du 23 mai 1978, tel que modifié. Mexico, 11 janvier 1979

Entré en vigueur le 11 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 18153. Exchange of letters constituting an agreement between the United States of America and Mexico relating to computerization of information in support of programs against the illegal production of and traffic in narcotics. Mexico City, 25 August 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Mexico City, 10 January 1979

Case into force on 10 January 1979, by the exchange of the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 18153. Echange de lettres constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique relatif à la mise sur ordinateur d'informations destinées à être utilisées dans les programmes de lutte contre la production et le trafic illicites des stupéfiants. Mexico, 25 aout 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Mexico, 10 janvier 1979

Entré en vigueur le 10 janvier 1979 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

ACCEPTANCE of annex A.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979

Netherlands

(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

No. 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

ACCEPTATION de l'annexe A.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979

Pays-Bas

(avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex D.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979

Netherlands

(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe D.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979

Pays-Bas

(avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex D.2 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979

Netherlands

(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe D.2 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979

Pays-Bas

(avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex E.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979

Netherlands

(With effect from 1 January 1980.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe E.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979

Pays-Bas

(avec effet au 1er janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex E.6 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979
Netherlands
(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe E.6 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex E.8 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979
Netherlands
(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe E.8 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex F.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

1 October 1979
Netherlands
(With effect from 1 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe F.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

1er octobre 1979
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex B.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

18 October 1979
Finland
(With effect from 18 January 1980. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe B.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

18 octobre 1979
Finlande
(Avec effet au 18 janvier 1980. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex E.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

18 October 1979
Finland
(With effect from 18 January 1980.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe E.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

18 octobre 1979
Finlande
(Avec effet au 18 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

ACCEPTANCE of annex E.5 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

18 October 1979
Finland
(With effect from 18 January 1980. With reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 6 December 1979.

ACCEPTATION de l'annexe E.5 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

18 octobre 1979
Finlande
(Avec effet au 18 janvier 1980. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 6 décembre 1979.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTREE EN VIGUEUR of amendments to Regulation No. 16 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of France and circulated by the Secretary-General among the Contracting Parties on 9 July 1979. They came into force on 9 December 1979, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: French and English.
Registered ex officio on 9 December 1979.

No. 7794. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1960. Signed at London on 17 June 1960

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 October 1979

Samoa

(With effect from 23 January 1980.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

No. 9159. International Convention on Load Lines, 1966.
Done at London on 5 April 1966

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 October 1979

Samoa

(With effect from 23 January 1980.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

No. 12981. Special Trade Passenger Ships Agreement, 1971.
Done at London on 6 October 1971

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

16 August 1979

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 16 November 1979.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

17 September 1979

Greece

(With effect from 17 December 1979.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR d'amendements au Règlement No 16 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement français et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 9 juillet 1979. Ils sont entrés en vigueur le 9 décembre 1979, conformément à l'article 12, paragraphe 1, de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : français et anglais.
Enregistré d'office le 9 décembre 1979.

No. 7794. Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1960. Signée à Londres le 17 juin 1960

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

23 octobre 1979

Samoa

(Avec effet au 23 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 9159. Convention internationale sur les lignes de charge, 1966. Faite à Londres le 5 avril 1966

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

23 octobre 1979

Samoa

(Avec effet au 23 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 12981. Accord de 1971 sur les navires à passagers qui effectuent des transports spéciaux. En date à Londres du 6 octobre 1971

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

16 aout 1979

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 16 novembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le:

17 septembre 1979

Grèce

(Avec effet au 17 décembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 15756. Protocol on space requirements for special trade passenger ships, 1973. Concluded at London on 13 July 1973

No 15756. Protocole de 1973 sur les emménagements à bord des navires à passagers qui effectuent des transports spéciaux. Conclu à Londres le 13 juillet 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

6 September 1979

Yemen

(With effect from 6 December 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

6 septembre 1979.

Yémen

(Avec effet au 6 décembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

10 October 1979

Indonesia

(With effect from 10 January 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

10 octobre 1979

Indonésie

(Avec effet au 10 janvier 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

16 November 1979

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

(With effect from 16 February 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

16 novembre 1979

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

(Avec effet au 16 février 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 15824. Convention on the international regulations for preventing collisions at sea, 1972. Concluded at London on 20 October 1972

No 15824. Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer. Conclue à Londres le 20 octobre 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

4 June 1979

Kuwait

(With effect from 4 June 1979. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

4 juin 1979

Koweït

(Avec effet au 4 juin 1979. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

6 September 1979

Thailand

(With effect from 6 September 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

6 septembre 1979

Thaïlande

(Avec effet au 6 septembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

15 August 1979
Uruguay
(With effect from 15 August 1979.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 October 1979
Samoa
(With effect from 23 October 1979.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

No. 16198. International Convention for Safe Containers
(CSC). Concluded at Geneva on 2 December 1972

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

11 September 1979
Argentina
(With effect from 11 September 1980.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

31 October 1979
Italy
(With effect from 31 October 1980.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

No. 17146. International Convention on the establishment of
an international fund for compensation for oil pollution
damage. Signed at Brussels on 18 December 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 August 1979
Monaco
(With effect from 21 November 1979.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10
December 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

15 aout 1979
Uruguay
(Avec effet au 15 aout 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

23 octobre 1979
Samoa
(Avec effet au 23 octobre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No 16198. Convention internationale sur la sécurité des
conteneurs (CSC). Conclue à Genève le 2 décembre 1972

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

11 septembre 1979
Argentine
(Avec effet au 11 septembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

31 octobre 1979
Italie
(Avec effet au 31 octobre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No 17146. Convention internationale portant création d'un
fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à
la pollution par les hydrocarbures. Signée à Bruxelles le
18 décembre 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

23 aout 1979
Monaco
(Avec effet au 21 novembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 17948. Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT). Done at London on 3 September 1976

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

2 October 1979
Argentina
(With effect from 2 October 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

083313

No. 17948. Convention portant création de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT). Faite à Londres le 3 septembre 1976

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

2 octobre 1979
Argentine
(Avec effet au 2 octobre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

APPROVAL

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

18 October 1979
France
(With effect from 18 October 1979.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

083314

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

18 octobre 1979
France
(Avec effet au 18 octobre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 October 1979
Federal Republic of Germany
(With effect from 23 October 1979. With a declaration of application to Berlin (West).)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 10 December 1979.

083315

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

23 octobre 1979
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 23 octobre 1979. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 10 décembre 1979.

No. 2624. Convention (No. 101) concerning holidays with pay in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 26 June 1952

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 November 1979
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application to Hong Kong, with modifications in respect of article 1. With effect from 13 November 1979.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

083293

No. 2624. Convention (No 101) concernant les congés payés dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 26 juin 1952

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 novembre 1979
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application à Hong-kong avec modifications à l'égard de l'article 1. Avec effet au 13 novembre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

1 November 1979
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to Falkland Islands.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

083292

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er novembre 1979
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée en ce qui concerne l'application aux îles Falkland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1979
Suriname
(With effect from 16 November 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

23 November 1979
Ecuador
(With effect from 23 November 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

No. 17812. Convention (No. 145) concerning continuity of employment of seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 28 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

14 November 1979
Iraq
(With effect from 14 November 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

13 November 1979
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to Montserrat.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 December 1979.

No. 4214. Convention on the Intergovernmental Maritime Consultative Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

18 December 1979
Dominica
(With effect from 18 December 1979.)

Registered ex officio on 18 December 1979.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1979
Surinam
(Avec effet au 16 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

23 novembre 1979
Équateur
(Avec effet au 23 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

No. 17812. Convention (No 145) concernant la continuité de l'emploi des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 28 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 novembre 1979
Irak
(Avec effet au 14 novembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

No. 17906. Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

13 novembre 1979
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
(Décision réservée en ce qui concerne l'application à Montserrat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1979.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime consultative intergouvernementale. Faite à Genève le 6 mars 1948

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

18 décembre 1979
Dominique
(Avec effet au 18 décembre 1979.)

Enregistré d'office le 18 décembre 1979.

No. 13685. Agreement between Sweden, Denmark, Finland and Norway on a common Scandinavian labour market for doctors. Concluded at Stockholm on 18 June 1965

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as amended by the Agreement of 19 August 1976

Instrument deposited with the Ministry of Foreign Affairs of Sweden on:

10 October 1979
Iceland
(With effect from 10 October 1979.)

Certified statement was registered by Sweden on 18 December 1979.

No. 13444. Universal Copyright Convention as revised at Paris on 24 July 1971. Concluded at Paris on 24 July 1971

NOTIFICATION under article 5 bis (1)

Received on:
4 December 1979
Bangladesh

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 19 December 1979.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

7 December 1979
Costa Rica
(With effect from 7 March 1980.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 19 December 1979.

No. 13685. Accord entre la Suède, le Danemark, la Finlande et la Norvège relatif à un marché commun scandinave du travail pour les médecins. Conclu à Stockholm le 18 juin 1965

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel qu'amendé par l'accord du 19 février 1976

Instrument déposé auprès du Ministère des affaires étrangères suédois le :

10 octobre 1979
Islande
(Avec effet au 10 octobre 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suède le 18 décembre 1979.

No. 13444. Convention universelle sur le droit d'auteur révisée à Paris le 24 juillet 1974. Conclue à Paris le 24 juillet 1971

NOTIFICATION en vertu de l'article 5 bis, paragraphe 1

Reçue le :
4 décembre 1979
Bangladesh

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 19 décembre 1979.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

7 décembre 1979
Costa Rica
(Avec effet au 7 mars 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 19 décembre 1979.

No. 11846. Convention establishing the World Intellectual Property Organization. Signed at Stockholm on 14 July 1967

No. 11846. Convention instituant l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. Signée à Stockholm le 14 juillet 1967

RATIFICATIONS AND ACCESIONS (a)

Instruments deposited with the Director-General of the World Intellectual Property Organization on the dates indicated hereafter:

RATIFICATIONS ET ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle aux dates indiquées ci-après :

State	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)	Date of entry into force	Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)	Date d'entrée en vigueur
Norway	8 March	1974 a	Norvège	8 mars	1974
Democratic People's Republic of Korea	17 May	1974 a	République démocratique populaire de Corée	17 mai	1974 a
United Arab Emirates	24 June	1974 a	Emirats arabes unis	24 juin	1974 a
France	18 July	1974	France	18 juillet	1974
Netherlands	9 October	1974	Pays-Bas	9 octobre	1974
Zaire	28 October	1974	Zaïre	28 octobre	1974
Belgium	31 October	1974	Belgique	31 octobre	1974
Monaco	3 December	1974	Monaco	3 décembre	1974
Benin	9 December	1974 a	Bénin	9 décembre	1974 a
Luxembourg	19 December	1974	Luxembourg	19 décembre	1974
Brazil	20 December	1974 a	Brésil	20 décembre	1974 a
Poland	23 December	1974	Pologne	23 décembre	1974
South Africa	23 December	1974	Afrique du Sud	23 décembre	1974
Cuba (With a declaration.)	27 December	1974 a	Cuba	27 décembre	1974 a
Algeria	16 January	1975	(Avec déclaration.)		
Holy See	20 January	1975	Algérie	16 janvier	1975
Japan	20 January	1975	Saint-Siège	20 janvier	1975
Egypt	21 January	1975 a	Japon	20 janvier	1975
Portugal	27 January	1975	Egypte	21 janvier	1975 a
Togo	28 January	1975 a	Portugal	27 janvier	1975
Viet Nam	30 January	1975 a	Togo	28 janvier	1975 a
India	31 January	1975 a	Viet Nam	30 janvier	1975 a
Niger	18 February	1975	Inde	31 janvier	1975 a
Gabon	6 March	1975	Niger	18 février	1975
Mexico	14 March	1975	Gabon	6 mars	1975
Chile	25 March	1975 a	Mexique	14 mars	1975
Upper Volta	23 May	1975 a	Chili	25 mars	1975 a
			Haute-Volta	23 mai	1975 a
					23 août
Tunisia	28 August	1975	Tunisie	28 août	1975
Congo	2 September	1975 a	Congo	2 septembre	1975 a
Iraq	21 October	1975 a	Iraq	21 octobre	1975 a
Greece	4 December	1975	Grèce	4 décembre	1975
Turkey	12 February	1976 a	Turquie	12 février	1976 a
Ghana	12 March	1976 a	Ghana	12 mars	1976 a
Qatar	3 June	1976 a	Qatar	3 juin	1976 a
Hauritania	17 June	1976 a	Hauritania	17 juin	1976 a
Hauritius	21 June	1976 a	Maurice	21 juin	1976 a
Libyan Arab Republic	28 June	1976 a	Jasahiriya arabe libyenne		
Bahamas	4 October	1976 a	Bahamas	28 juin	1976 a
Burundi	30 December	1976 a	Burundi	4 octobre	1976 a
Italy	20 January	1977	Italie	30 décembre	1976 a
Zambia	14 February	1977 a	Zambie	20 janvier	1977
Pakistan	6 October	1976 a	Pakistan	14 février	1977 a
Malta	7 September	1977 a	Malte	6 octobre	1976 a
Central African Republic	23 May	1978	République centrafricaine	7 septembre	1977 a
Sri Lanka	20 June	1978 a	Sri Lanka	23 mai	1978
Jamaica	25 September	1978 a	Jamaque	20 juin	1978 a
Mongolia	28 November	1978 a	Mongolie	25 septembre	1978 a
Republic of Korea	1 December	1978 a	République de Corée	28 novembre	1978 a
Yemen	29 December	1978 a	Yémen	1er décembre	1978 a
El Salvador	18 June	1979 a	El Salvador	29 décembre	1978 a
Barbados	5 July	1979 a	Barbade	18 juin	1979 a
Indonesia	18 September	1979	Indonésie	5 juillet	1979 a
Uruguay	21 September	1979 a	Uruguay	18 septembre	1979
				21 septembre	1979 a

The following States deposited with the Director-General of the World Intellectual Property Organization, in accordance with article 21, paragraph 2, of the Convention, a notification to the effect that they desired to exercise the same rights as if they had become a party to the Convention, the said notification to take effect on the date of its receipt:

<u>State</u>	<u>Date of receipt of the notification</u>
Cyprus	20 September 1974
Indonesia	20 September 1974
Viet Nam	30 October 1974

Les Etats suivants ont déposé auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle des notifications aux termes desquelles ils désiraient exercer les mêmes droits que s'ils étaient parties à la Convention, la notification prenant effet dans chaque cas à la date de sa réception, conformément à l'article 21, paragraphe 2 :

<u>Etat</u>	<u>Date de réception de la notification</u>
Chypre	20 septembre 1974
Indonésie	20 septembre 1974
Viet Nam	30 octobre 1974

SUCCESSION

Notification received on:

16 November 1976
Suriname
(With effect from 25 November 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

087213

SUCCESSION

Notification reçue le :

16 novembre 1976
Suriname
(Avec effet au 25 novembre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 11848. Madrid Agreement for the repression of false or deceptive indications of source on goods of April 14, 1891, revised at Washington on June 2, 1911, at The Hague on November 6, 1925, at London on June 2 1934, and at Lisbon on October 31, 1958. Done at Lisbon on 31 October 1958

ACCESSION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

6 December 1974
Egypt
(With effect from 6 March 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

083321

No. 11848. Arrangement de Madrid concernant la répression des indications de provenance fausses ou fallacieuses du 14 avril 1891 révisé à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934 et à Lisbonne le 31 octobre 1958. Conclu à Lisbonne le 31 octobre 1958

ADHESION

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

6 décembre 1974
Egypte
(Avec effet au 6 mars 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

ACCESSION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

12 May 1975
Bulgaria
(With effect from 12 August 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

087174

ADHESION

Notification effectuée par Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

12 mai 1975
Bulgarie
(Avec effet au 12 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

ACCESSION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

6 December 1974
Egypt
(With effect from 6 March 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

083322

ADHESION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

6 décembre 1974
Egypte
(Avec effet au 6 mars 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

24 January 1975

Japan

(With effect from 24 April 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

ACCESSION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

12 May 1975

Bulgaria

(With effect from 12 August 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

12 May 1975

France

(With effect from 12 August 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

4 July 1975

Monaco

(With effect from 4 October 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION in respect of the Additional Act of Stockholm of July 14, 1967, to the above-mentioned Agreement

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

24 January 1977

Italy

(With effect from 24 April 1977.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

24 janvier 1975

Japon

(Avec effet au 24 avril 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

ADHESION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

12 mai 1975

Bulgarie

(Avec effet au 12 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

12 mai 1975

France

(Avec effet au 12 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

4 juillet 1975

Monaco

(Avec effet au 4 octobre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION à l'égard de l'Acte de Stockholm du 14 juillet 1967 additionnel à l'Arrangement susmentionné

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

24 janvier 1977

Italie

(Avec effet au 24 avril 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 11849. Nice Agreement concerning the international classification of goods and services for the purposes of the registration of marks of June 15, 1957, as revised at Stockholm on July 14, 1967. Done at Stockholm on 14 July 1967

No. 11849. Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967. Fait à Stockholm le 14 juillet 1967

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Notifications effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on the dates indicated hereafter:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of notifications of ratification or accession (a)</u>
Norway (With effect from 13 June 1974.)	13 March 1974
Belgium (With effect from 12 February 1975.)	12 November 1974
Netherlands (With effect from 6 March 1975.)	6 December 1974
Luxembourg (With effect from 24 March 1975.)	24 December 1974 (a)
France (With effect from 12 August 1975. With a declaration of application to Guyana, Guadeloupe, Martinique and Réunion, and New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands and the French Southern and Antarctic Territories.)	12 May 1975
Monaco (With effect from 4 October 1975)	4 July 1975
Morocco (With effect from 24 January 1976.)	24 October 1975
Italy (With effect from 24 April 1977.)	24 January 1977
Spain (With effect from 9 May 1979.)	9 February 1979

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Notifications effectuées par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle aux dates indiquées ci-après :

<u>Etat</u>	<u>Date de dépôt des notifications de ratification ou d'adhésion (a)</u>
Norvège (Avec effet au 13 juin 1974.)	13 mars 1974
Belgique (Avec effet au 12 février 1975.)	12 novembre 1974
Pays-Bas (Avec effet au 6 mars 1975.)	6 décembre 1974
Luxembourg (Avec effet au 24 mars 1975.)	24 décembre 1974 (a)
France (Avec effet au 12 août 1975. Avec déclaration d'application à la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique et la Réunion, et à la Nouvelle-Calédonie, la Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon, les îles Wallis et Futuna et les Terres australes et antarctiques françaises.)	12 mai 1975
Monaco (Avec effet au 4 octobre 1975.)	4 juillet 1975
Maroc (Avec effet au 24 janvier 1976.)	24 octobre 1975
Italie (Avec effet au 24 avril 1977.)	24 janvier 1977
Espagne (Avec effet au 9 mai 1979.)	9 février 1979

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 11851. Paris Convention for the protection of industrial property of March 20, 1883, as revised at Brussels on December 14, 1900, at Washington on June 2, 1911, at The Hague on November 6, 1925, at London on June 2, 1934, at Lisbon on October 31, 1958, and at Stockholm on 14 July 1967. Done at Stockholm on 14 July 1967

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a)

Instrument deposited with the Director-General of the World Intellectual Property Organization on the dates indicated hereafter:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>	<u>Date of entry into force</u>		
Norway	13 March 1974	1974	13 June 1974	
Netherlands (For the Kingdom in Europe, Suriname and the Netherlands Antilles.)	10 October 1974	1974	10 January 1975	
Zaire	31 October 1974	a	31 January 1975	
Belgium	12 November 1974		12 February 1975	
Egypt (With a declaration.)	6 December 1974	a	6 March 1975	
Niger	6 December 1974		6 March 1975	
Benin	12 December 1974	a	12 March 1975	
Luxembourg	24 December 1974		24 March 1975	
Brazil (With declarations.)	24 December 1974	a	24 March 1975	
Poland (With a declaration.)	24 December 1974		24 March 1975	
South Africa (With a declaration.)	24 December 1974		24 March 1975	
Cuba (With declarations.)	8 January 1975		8 April 1975	
Algeria (With declarations.)	20 January 1975		20 April 1975	
United Republic of Cameroon	20 January 1975		20 April 1975	
Holy See	24 January 1975		24 April 1975	
Japan (With a declaration.)	24 January 1975		24 April 1975	
Portugal	30 January 1975		30 April 1975	
Togo	30 January 1975	a	30 April 1975	
Viet Nam	30 January 1975	a	30 April 1975	
Gabon	10 March 1975		10 June 1975	
France (With a declaration of application to Guyana, Guadeloupe, Martinique and Reunion, and New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands and the French Southern and Antarctic Territories.)	12 May 1975		12 August 1975	

No. 11851. Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883 révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958 et à Stockholm le 14 juillet 1967. Faite à Stockholm le 14 juillet 1967

RATIFICATION ET ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle aux dates indiquées ci-après:

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>	<u>Date d'entrée en vigueur</u>		
Norvège	13 mars 1974		13 juin 1974	
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe, Suriname et les Antilles néerlandaises.)	10 octobre 1974	1974	10 janvier 1975	
Zaïre	31 octobre 1974	a	31 janvier 1975	
Belgique	12 novembre 1974		12 février 1975	
Egypte (Avec déclaration.)	6 décembre 1974	a	6 mars 1975	
Niger	6 décembre 1974		6 mars 1975	
Benin	12 décembre 1974	a	12 mars 1975	
Luxembourg	24 décembre 1974		24 mars 1975	
Brésil (Avec déclarations.)	24 décembre 1974	a	24 mars 1975	
Pologne (Avec déclaration.)	24 décembre 1974		24 mars 1975	
Afrique du Sud (Avec déclaration.)	24 décembre 1974		24 mars 1975	
Cuba (Avec déclarations.)	8 janvier 1975		8 avril 1975	
Algérie (Avec déclarations.)	20 janvier 1975		20 avril 1975	
République-Unie du Cameroun	20 janvier 1975		20 avril 1975	
Saint-Siège	24 janvier 1975		24 avril 1975	
Japon (Avec déclaration.)	24 janvier 1975		24 avril 1975	
Portugal	30 janvier 1975		30 avril 1975	
Togo	30 janvier 1975	a	30 avril 1975	
Viet Nam	30 janvier 1975	a	30 avril 1975	
Gabon	10 mars 1975		10 juin 1975	
France (Avec déclaration d'application à la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique et la Réunion, et à la Nouvelle Calédonie, la Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon, les îles Wallis et Futuna et les Terres australes et antarctiques françaises.)	12 mai 1975		12 août 1975	

No. 11852. Madrid Agreement concerning the international registration of marks of April 14, 1891, as revised at Brussels on December 14, 1900, at Washington on June 2, 1931, at The Hague on November 6, 1925, at London on June 2, 1934, at Nice on June 15, 1957 and at Stockholm on July 14, 1967. Done at Stockholm on 14 July 1967

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a)

Notifications effected by the Director-General of World Intellectual Property Organization on the dates indicated hereafter:

State	Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)
Belgium (With effect from 12 February 1975.)	12 November 1974
Egypt (With effect from 6 March 1975.)	6 December 1974 <i>883236</i>
Netherlands (With effect from 6 March 1975. For the Kingdom in Europe.)	6 December 1974
Luxembourg (With effect from 24 March 1975.)	24 December 1974
France (With effect from 12 August 1975. With a declaration that the Agreement shall apply to the territory of the French Republic in Europe, to the overseas departments of Guyana, Guadeloupe, Martinique and Réunion, and to the overseas territories of New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands and the French Southern and Antarctic Territories.)	12 May 1975
Monaco (With effect from 4 October 1975.)	4 July 1975
Morocco (With effect from 24 January 1976.)	24 October 1975
Union of Soviet Socialist Republics (With effect from 1 July 1976, the date indicated in the instrument of accession. With declarations, one of which made under article 14 (2) (d) and (f).)	22 March 1976 <i>883236</i>
Italy (With effect from 24 April 1977.)	24 January 1977
Spain (With effect from 8 June 1979.)	8 March 1979

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

NOTIFICATION under article 3 bis

Circulated by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

12 May 1975
France
(With effect from 12 August 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

No. 11852. Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 14 avril 1891, rev. à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juillet 1931, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Nice le 15 juin 1957 et à Stockholm le 14 juillet 1967. Pait à Stockholm le 14 juillet 1967

RATIFICATIONS et ACCESSIONS (a)

Notifications effectuées par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, à

Etat	Date de dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)
Belgique (Avec effet au 12 février 1975.)	12 novembre 1974
Egypte (Avec effet au 6 mars 1975.)	6 décembre 1974
Pays-Bas (Avec effet au 6 mars 1975. Pour le Royaume en Europe.)	6 décembre 1974
Luxembourg (Avec effet au 24 mars 1975.)	24 décembre 1974
France (Avec effet au 12 août 1975. Avec déclaration aux termes de laquelle l'arrangement est applicable au territoire de la République française en Europe, aux départements d'outre-mer - Guyane, Guadeloupe, Martinique et Réunion et aux territoires d'outre-mer suivants : Nouvelle-Calédonie, Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon, îles Wallis et Futuna et Terres australes et antarctiques françaises.)	12 mai 1975
Monaco (Avec effet au 4 octobre 1975.)	4 juillet 1975
Maroc (Avec effet au 24 janvier 1976.)	24 octobre 1975
Union des Républiques socialistes soviétiques (Avec effet au 1er juillet 1976, date indiquée dans l'instrument d'adhésion. Avec déclarations, dont l'une au titre de l'article 14 (2) (d) et (f).)	22 mars 1976
Italie (Avec effet au 24 avril 1977.)	24 janvier 1977
Espagne (Avec effet au 8 juin 1979.)	8 mars 1979

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 21 décembre 1979.

NOTIFICATION au titre de l'article 3 bis

Diffusée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

12 mai 1975
France
(Avec effet au 12 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 21 décembre 1979.

2 June	1975 a	2 September	1975	Haute-Volta	2 juin	1975 a	2 septembre	1975
4 July	1975	4 October	1975	Monaco	4 juillet	1975	4 octobre	1975
5 September	1975 a	5 December	1975	Congo	5 septembre	1975 a	5 décembre	1975
24 October	1975 a	24 January	1976	Iraq (Avec déclaration.)	24 octobre	1975 a	24 janvier	1976
				Tunisie (Avec réserve.)	12 janvier	1976	12 avril	1976
				Turquie (Avec déclaration.)	16 février	1976 a	16 mai	1976
				Grèce	15 avril	1976	15 juillet	1976
				Mexique	26 avril	1976 a	26 juillet	1976
				Mauritanie	21 juin	1976 a	21 septembre	1976
				Ghana	28 juin	1976 a	28 septembre	1976
				Jamahiriya arabe libyenne (Avec déclarations.)	28 juin	1976 a	28 septembre	1976
				Bahamas	10 décembre	1976 a	10 mars	1977
				Italie (Avec déclaration.)	24 janvier	1977	24 avril	1977
				Zambie	14 février	1977 a	14 mai	1977
				Burundi (Avec déclaration.)	3 juin	1977 a	3 septembre	1977
				Malte	12 septembre	1977 a	12 décembre	1977
				République Centrafricaine	5 juin	1978	5 septembre	1978
				Sri Lanka (Avec déclaration.)	23 juin	1978 a	23 septembre	1978
				Indonésie (Avec déclarations.)	20 septembre	1979	20 décembre	1979
				Uruguay	28 septembre	1979 a	28 décembre	1979

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

061153 SUCCESSION

Notification par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle effectuée le :

23 novembre 1976
Suriname
(Avec effet au 25 novembre 1975, jour de l'indépendance du Suriname.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

081152 APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

16 août 1977
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de Hong-kong. Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 octobre 1979.

No 11851. Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883 révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958 et à Stockholm le 14 juillet 1967. Faite à Stockholm le 14 juillet 1967

RATIFICATIONS ET ADHESIONS (a)

Notifications de dépôt d'instruments effectuées par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, conformément à l'article 20, paragraphe 2 c), de la Convention, les :

27 juin 1975

Japon
(A l'égard des articles 1 à 12 de la Convention. Avec effet au 1er octobre 1975.)

27 juin 1975 a

Australie
(A l'égard des articles 1 à 12 de la Convention. Avec effet au 27 septembre 1975.)

21 juillet 1975

Finlande
(A l'égard des articles 1 à 12 de la Convention. Avec effet au 21 octobre 1975.)

1975	1975 a	2 September	1975
4 July	1975	4 October	1975
5 September	1975 a	5 December	1975
24 October	1975 a	24 January	1976
12 January	1976	12 April	1976
16 February	1976 a	16 May	1976
15 April	1976	15 July	1976
26 April	1976 a	26 July	1976
21 June	1976 a	21 September	1976
24 June	1976 a	24 September	1976
28 June	1976 a	28 September	1976
28 June	1976 a	28 September	1976
10 December	1976 a	10 March	1977
24 January	1977	24 April	1977
14 February	1977 a	14 May	1977
5 June	1978	5 September	1978
23 June	1978 a	23 September	1978
20 September	1979	20 December	1978
28 September	1979 a	28 December	1979

statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

tion effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization effected on:

: 1976

Effect from 25 November 1975, the date when Suriname became independent.)

statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

L APPLICATION

tion effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

1977

Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
pect of Hong Kong. With effect from 16 November

statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

151. Paris Convention for the protection of industrial property of March 20, 1883, revised at Brussels on November 14, 1900, at Washington on June 2, 1911, at The Hague on November 6, 1925, at London on June 2, 1934, at Geneva on October 31, 1958, and at Stockholm on 14 July 1967. Done at Stockholm on 14 July 1967

ITIONS and ACCESSIONS (a)

ations of deposit of instruments effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, in accordance with article 20 (2) (c) of the Convention, on:

1975

respect of articles 1 to 12 of the Convention. With effect from 1 October 1975.)

1975 a

alia
respect of articles 1 to 12 of the Convention. With effect from 27 September 1975.)

1975

nd
alia
respect of articles 1 to 12 of the Convention. With effect from 21 October 1975.)

NOTIFICATION under article 3 bis

Circulated by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

22 March 1976
Union of Soviet Socialist Republics
(With effect from 1 July 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

No. 11853. Locarno Agreement establishing an international classification for industrial designs of October 8, 1968.
Done at Locarno on 8 October 1968

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

12 May 1975
Italy
(With effect from 12 August 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

13 June 1975
France
(With effect from 13 September 1975. With a declaration of application to Guyana, Guadeloupe, Martinique and Réunion, New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands and the French Southern and Antarctic Territories.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

30 December 1976
Netherlands
(With effect from 30 March 1977. For the Kingdom in Europe.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

NOTIFICATION au titre de l'article 3 bis

083413
Diffusée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

22 mars 1976
Union des Républiques socialistes soviétiques
(Avec effet au 1er juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 11853. Arrangement de Locarno instituant une classification internationale pour les dessins et modèles industriels du 8 octobre 1968. Conclu à Locarno le 8 octobre 1968

RATIFICATION

083320
Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

12 mai 1975
Italie
(Avec effet au 12 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION

083410
Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

13 juin 1975
France
(Avec effet au 13 septembre 1975. Avec déclaration d'application à la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique et la Réunion, et à la Nouvelle-Calédonie, la Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon, les îles Wallis et Futuna et les Terres australes et antarctiques françaises.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

RATIFICATION

083411
Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

30 décembre 1976
Pays-Bas
(Avec effet au 30 mars 1977. Pour le Royaume en Europe.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 13172. Lisbon Agreement for the protection of appellations of origin and their international registration of October 31, 1958, as revised at Stockholm on 14 July 1967. Done at Stockholm on 14 July 1967.

See attached copy of Part II

No. 13172. Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international du 31 octobre 1958, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967. Fait à Stockholm le 14 juillet 1967

On page 736, under No. 13172, in the list of States, under Cuba add "(With effect from 8 April 1975.)", under Togo add "(With effect from 30 April 1975.)", under Gabon add "(With effect from 10 June 1975.)", under Bulgaria add "(With effect from 12 August 1975.)", under France add "(With effect from 12 August 1975.)", under Upper Volta add "(With effect from 2 September 1975.)", under Italy add "(With effect from 24 April 1977.)", under Congo add "(With effect from 16 November 1977.)".

A la page 736, sous le No 13172, dans la liste des Etats, sous Cuba ajouter "(Avec effet au 8 avril 1975.)", sous Togo ajouter "(Avec effet au 30 avril 1975.)", sous Gabon ajouter "(Avec effet au 10 juin 1975.)", sous Bulgarie ajouter "(Avec effet au 12 août 1975.)", sous France ajouter "(Avec effet au 12 août 1975.)", sous Haute-Volta ajouter "(Avec effet au 2 septembre 1975.)", sous Italie ajouter "(Avec effet au 24 avril 1977.)", sous Congo ajouter "(Avec effet au 16 novembre 1977.)"

Cuba (With a declaration in respect of article 14 (4).)	8 January	1975	07
Togo	30 January	1975 (a)	
Gabon	10 March	1975 (a)	
Bulgaria (With a declaration in respect of article 14 (4).)	12 May	1975 (a)	
France (With a declaration of application to Guyana, Guadeloupe, Martinique and Réunion, and New Caledonia, French Polynesia, St. Pierre and Miquelon, Wallis and Futuna Islands and the French Southern and Antarctic Territories.)	12 May	1975	
Upper Volta	2 June	1975 (a)	
Italy	24 January	1977	
Congo	16 August	1977 (a)	

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979.

Cuba (Avec déclaration à l'égard de l'article 14, paragraphe 4.)	8 janvier	1975	
Togo	30 janvier	1975 (a)	
Gabon	10 mars	1975 (a)	
Bulgarie (Avec déclaration à l'égard de l'article 14, paragraphe 4.)	12 mai	1975 (a)	
France (Avec déclaration d'application à la Guyane, la Guadeloupe, la Martinique et la Réunion, et la Nouvelle-Calédonie, la Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon, les îles Wallis et Futuna et les Terres australes et antarctiques françaises.)	12 mai	1975	
Upper-Volta	2 juin	1975 (a)	
Italie	24 janvier	1977	
Congo	16 août	1977 (a)	

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979.

No. 18200. Geneva Act to the Nice Agreement concerning the international classification of goods and services for the purposes of the registration of marks of June 15, 1957 as revised at Stockholm on July 14, 1967. Concluded at Geneva on 13 May 1977

No. 18200. Acte de Genève à l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques du 15 juin 1957 révisé à Stockholm le 14 juillet 1967. Conclu à Genève le 13 mai 1977

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

9 February 1979
Spain
(With effect from 9 May 1979.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

9 février 1979
Espagne
(Avec effet au 9 mai 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

3 April 1979
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 3 July 1979.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

3 avril 1979
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 3 juillet 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Notification effected by the Director-General of the World Intellectual Property Organization on:

15 May 1979
Netherlands
(With effect from 15 August 1979.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Intellectual Property Organization, acting on behalf of the Parties, on 20 December 1979. (Note: Also see same number in part I.)

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

26 November 1979
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Falkland Islands and Dependencies.
With effect from 25 January 1980. With a reservation and designation of authorities under article 35.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 22 December 1979.

No. 16200. International Sugar Agreement, 1977. Concluded at Geneva on 7 October 1977

PROVISIONAL APPLICATION

On page 737, under No. 16200, replace the entry into force clause for Mozambique to read as follows: "(With provisional effect from 31 December 1979. The Agreement came into force provisionally on 24 January 1978 for Mozambique which, by that date, had notified its intention to accede to it, in accordance with article 74 (2).)"

ACCESSION

Instrument deposited on:

31 December 1979
Mozambique
(With provisional effect from 24 January 1978.)

Registered ex officio on 31 December 1979.

No. 152. Air Transport Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of Brazil. Signed at Rio de Janeiro on 31 October 1946

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Brasilia, 12 and 21 September 1979

Came into force on 21 September 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and English.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

RATIFICATION

Notification effectuée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le :

15 mai 1979
Pays-Bas
(Avec effet au 15 août 1979.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, agissant au nom des Parties, le 20 décembre 1979. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

26 novembre 1979
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(À l'égard des îles Falkland et dépendances. Avec effet au 25 janvier 1980. Avec réserve et désignation d'autorités en vertu de l'article 35.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 22 décembre 1979.

No. 16200. Accord international de 1977 sur le sucre.
Conclu à Genève le 7 octobre 1977

APPLICATION A TITRE PROVISOIRE

A la page 737, sous le No 16200, rectifier la clause de l'entrée en vigueur pour le Mozambique afin qu'elle se lise comme suit : "(Avec effet à titre provisoire au 31 décembre 1979. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 24 janvier 1978 pour le Mozambique, qui, à cette date, avait notifié son intention d'y adhérer, conformément à l'article 74, paragraphe 2.)"

ADHESION

Instrument déposé le :

31 décembre 1979
Mozambique
(Avec effet à titre provisoire au 24 janvier 1978.)

Enregistré d'ex officio le 31 décembre 1979.

No. 152. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis du Brésil relatif aux transports aériens. Signé à Rio de Janeiro le 31 octobre 1946

Echange de notes constituant un accord modifiant et prolongeant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Brasilia, 12 et 21 septembre 1979

Entré en vigueur le 21 septembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et anglais.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 5093. Consular Convention between the Union of Soviet Socialist Republics and the Democratic Republic of Viet-Nam. Signed at Hanoi on 5 June 1959

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics registered on 28 December 1979 (under No. 18209) a Consular Convention between the Union of Soviet Socialist Republics and the Socialist Republic of Viet Nam signed at Hanoi on 29 September 1978.

The said Convention, which came into force on 11 August 1979, provides, in its article 42, for the termination of the above-mentioned Convention of 5 June 1959.

(28 December 1979)

No. 7215. Trade Agreement between the Union of Soviet Socialist Republics and the Republic of Tanganyika. Signed at Dar es Salaam on 14 August 1963

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics registered on 28 December 1979 (under No. 18203) the Trade Agreement between the Union of Soviet Socialist Republic and the United Republic of Tanzania signed at Dar es Salaam on 25 March 1977.

The said Agreement, which came into force on 17 July 1978, provides, in its article 13, for the termination of the above-mentioned Agreement of 14 August 1963.

(28 December 1979)

No. 9829. Trade Agreement between the Union of Soviet Socialist Republics and the Malagasy Republic. Signed at Tananarive on 23 October 1964

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics registered on 29 December 1979 (under No. 18201) the Trade Agreement between the Union of Soviet Socialist Republics and Madagascar signed at Antananarivo on 29 October 1975.

The said Agreement, which came into force on 7 June 1978, provides, in its article 12, for the termination of the above-mentioned Agreement of 23 October 1964.

(28 December 1979)

No. 11198. Agreement between the Republic of the United States of Brazil and the French Republic concerning scheduled air transport services. Signed at Paris on 29 October 1965

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Brasilia, 26 September 1979

Came into force on 26 September 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and French.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No. 14606. Agreement between the Republic of the United States of Brazil and the Republic of Colombia on air transport. Bogota, 28 May 1958

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, in accordance with the Final Act of the Fourth Session of Aeronautics Consultation Brazil/Colombia (with route schedules). Bogota, 1 and 22 February 1979

Came into force on 22 February 1979 by the exchange of the said notes.

A **Authentic texts of the letters:** Portuguese and Spanish.
Authentic text of the schedule: Portuguese.
Registered by Brazil on 28 December 1979.

No. 5093. Convention consulaire entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République démocratique du Viet-Nam. Signée à Hanoi le 5 juin 1959

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de l'Union des Républiques Socialistes soviétiques a enregistré le 28 décembre 1979 (sous le No. 18209) la Convention consulaire entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République démocratique du Viet-Nam signée à Hanoi le 29 septembre 1978.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 11 août 1979, stipule, dans son article 42, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 5 juin 1959.

(28 décembre 1979)

No. 7215. Accord commercial entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République du Tanganyika. Signé à Dar es-Salam le 14 août 1963

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques a enregistré le 28 décembre 1979 (sous le No. 18203) l'Accord commercial entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République-Unie de Tanzanie signé à Dar es-Salam le 25 mars 1977.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 17 juillet 1978, stipule, à son article 13, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 14 août 1963.

(28 décembre 1979)

No. 9829. Accord commercial entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République malgache. Signé à Tananarive le 23 octobre 1964

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques a enregistré le 29 décembre 1979 (sous le No. 18201) l'Accord commercial entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et Madagascar signé à Antananarivo le 29 octobre 1975.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 7 juin 1978, stipule, à son article 12, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 23 octobre 1964.

(28 décembre 1979)

No. 11198. Accord entre la République des Etats-Unis du Brésil et la République française relativ au transport aérien. Signé à Paris le 29 octobre 1965

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Brasilia, 26 septembre 1979

Entré en vigueur le 26 septembre 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et français.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

No. 14606. Accord entre la République des Etats-Unis du Brésil et la République de Colombie relativ aux transports aériens. Signé à Bogota le 28 mai 1958

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, conformément à la Quatrième session de consultation des Autorités aéronautiques Brésil/Colombie (avec tableau de routes). Bogota, 1er et 22 février 1979

Entré en vigueur le 22 février 1979 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques des lettres : portugais et espagnol.
Texte authentique du tableau de routes : portugais.
Enregistré par le Brésil le 28 décembre 1979.

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

l'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS MAR:155; MAY:269; JULY:394; AUG:450;
ADMINISTRATION DEC:701
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:77; OCT:552;
AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEB:74-75; MAR:127, 138; APR:197, 223; JUNE:313, 324-326; AUG:462-463; SEP:502; DEC:710
AFRICA MAR:129, 187;
AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT JUNE:327;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:14-16, 39; APR:195-196, 198-199, 212, 218; OCT:548-551, 570, 572; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 641, 643-645; DEC:699, 718
AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEB:78, 90; MAR:128, 133-135, 137-138, 142, 150; APR:195-199, 205-207, 218; MAY:271, 273; JUNE:324, 327; JULY:390, 396; AUG:449-450, 455-456; OCT:548-551, 572; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 634, 641, 643-645; DEC:698-699, 707, 718, 725
AIRCRAFT JAN:12, 29, 38, 46; APR:195; AUG:465; OCT:557, 560; NOV:623-624; DEC:700
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:46, 48; AUG:465-466; OCT:557;
AIRPORTS JAN:12, 38;
AIRWORTHINESS OCT:560;
AKROTIRI AND DHEKELIA MAY:260;
ALAND MAR:157-158;
ALBANIA FEB:69; NOV:651-654;
ALGERIA JAN:9, 31; APR:190, 207; MAY:262; JULY:380; AUG:440; OCT:564; DEC:732
AMATEUR RADIO OPERATORS APR:185; NOV:622; DEC:702
AMATEUR RADIO STATIONS APR:185;
AMAZON MAR:143; SEP:501;
ANGOLA JUNE:305; JULY:372; SEP:507; OCT:547, 558;
ANIMAL HEALTH FEB:94; MAR:129, 145; MAY:258; NOV:648;
ANIMALS FEB:94; MAR:129, 147; MAY:258; JUNE:312, 332; NOV:648;
ANTIGUA FEB:81; APR:188, 198;
APARTHEID FEB:78; JUNE:315; OCT:555; NOV:658;
ARBITRAL AWARDS FEB:95; MAY:269; JUNE:333; SEP:513; NOV:638;
ARBITRATION FEB:95; MAY:269; JUNE:333; SEP:513; NOV:638;
ARGENTINA JAN:9, 30-32; MAR:137, 145; APR:185, 187, 194, 197; JUNE:305; JULY:380; OCT:555, 562, 564, 567-569, 572; DEC:699, 724-725
ARTISTIC WORKS JULY:373; DEC:714
ASIA FEB:94; NOV:648;
ASIA AND PACIFIC FEB:75; JUNE:308; JULY:392; SEP:510; OCT:554; NOV:648;
ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEB:67; MAR:151-152; MAY:263-265; JUNE:313; JULY:368, 374, 392, 399; AUG:438-439, 448, 459; SEP:502, 513; OCT:545, 548-551, 557, 571; NOV:617-621, 631, 637-638, 644; DEC:699, 701, 706, 708
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:14; AUG:439, 459; NOV:620-621;
ASSISTANCE--EDUCATIONAL AUG:439, 459;
ASSISTANCE--FINANCIAL FEB:69-71, 73; JULY:367; NOV:659-660;
ASSISTANCE--FOOD MAY:261-265; OCT:561-567;
ASSISTANCE--MILITARY JAN:24; OCT:557; NOV:637;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:46-47; MAR:151;
ASSISTANCE--SCIENTIFIC AUG:439, 459;
ASSISTANCE--TECHNICAL MAR:140, 151; JULY:371, 392, 399; AUG:439, 459; SEP:502, 513; NOV:617-619, 644; DEC:701
ASSOCIATION OF IRON ORE EXPORTING COUNTRIES MAR:146;
ASSOCIATION OF NATURAL RUBBER PRODUCING COUNTRIES FEB:83;
ASSOCIATION--FREEDOM OF JULY:393; AUG:450;
ASSOCIATIONS FEB:75, 95; APR:211;
ASTRONAUTS JAN:45;
ATA CARNET JAN:43;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:223; OCT:575; NOV:657;
ACCIDENTS MARS:155; MAI:269; JUIL:394; AOUT:450;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:185; AOUT:442;
ACTES INSTRUMENTAIRES FEV:102; AVR:226; MAI:268;
ACTES PUBLICS JAN:24;
ADMINISTRATION DEC:701
AERONEFS JAN:12, 29, 38, 46; AVR:195; AOUT:465; OCT:557, 560; NOV:623-624; DEC:700
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:46, 48; AOUT:465-466; OCT:557;
AEROPORTS JAN:12, 38;
AFGHANISTAN JAN:15, 18; FEV:74-75; MARS:127, 138; AVR:197, 223; JUIN:313, 324-326; AOUT:462-463; SEP:502; DEC:710
AFRIQUE MARS:129, 147;
AFRIQUE DU SUD JAN:30; AOUT:464, 466; DEC:732
AGE MINIMUM MAI:272; JUIN:325; JUIL:395;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:194; SEP:502; OCT:546;
AGENCE SPACIALE EUROPEENNE OCT:578;
AGRICOLES--PRODUITS JAN:14-16, 39; AVR:195-196, 198-199, 212, 218; OCT:548-551, 570, 572; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 641, 643-645; DEC:699, 718
AGRICULTEURS MAI:257; NOV:621;
AGRICULTURE JAN:7, 13-15, 39; FEV:78, 90; MARS:128, 133-135, 137-138, 142, 150; AVR:195-199, 205-207, 218; MAI:271, 273; JUIN:324, 327; JUIL:390, 396; AOUT:449-450, 455-456; OCT:548-551, 572; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 634, 641, 643-645; DEC:698-699, 707, 718, 725
AKROTIRI ET DHEKELIA MAI:260;
ALAND MARS:157-158;
ALBANIE FEV:69; NOV:651-654;
ALGERIE JAN:9, 31; AVR:190, 207; MAI:262; JUIL:380; AOUT:440; OCT:564; DEC:732
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS OCT:556, 560;
ALIMENTATION JAN:30-32; MARS:141; MAI:261-265; JUIN:313; JUIL:389; SEP:499; OCT:553-554, 561-567; NOV:616, 643; DEC:705
ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEV:73-74, 94-95, 102; MARS:129, 131, 144, 154; AVR:186, 195-196, 202, 213, 215; MAI:257, 262, 264, 268; JUIL:307, 311-312, 315, 322, 330; JUIL:364-365, 376-377; AOUT:437, 439-441, 457, 459, 464; SEP:500-501, 506, 511-512; OCT:548, 556, 558, 562, 564, 566-569; NOV:615-616, 627, 636, 641, 643; DEC:698, 709, 711, 717, 725
AMAZONE MARS:143; SEP:501;
AMERIQUE LATINE FEV:79; MAI:254; OCT:559; NOV:650;
AMITIE MARS:143; MAI:258; SEP:500, 502; OCT:547; DEC:712
AMITIE-COOPERATION OCT:547; NOV:654;
ANGOLA JUIN:305; JUIL:372; SEP:507; OCT:547, 558;
ANIMAUX FEV:94; MARS:129, 147; MAI:258; JUIN:312, 332; NOV:648;
ANIMAUX--SANTE FEV:94; MARS:129, 145; MAI:258; NOV:648;
ANTIGUA FEV:81; AVR:188, 198;
ANTIILLES NEERLANDAISES MAI:261; JUIL:391; AOUT:440; SEP:513; DEC:732
APARTHEID FEV:78; JUIN:315; OCT:555; NOV:658;
ARABIE SAOUDITE JAN:12, 30, 35; FEV:82; AVR:198; JUIL:367, 380, 389; DEC:701
ARBITRAGE FEV:95; MAI:269; JUIN:333; SEP:513; NOV:638;
ARBITRALES--SENTENCES FEV:95; MAI:269; JUIN:333; SEP:513; NOV:638;
ARGENTINE JAN:9, 30-32; MARS:137, 145; AVR:185, 187, 194, 197; JUIN:305; JUIL:380; OCT:555, 562, 564, 567-569, 572; DEC:699, 724-725
ARMES JAN:11-12, 38;
ARMES BACTERIOLOGIQUES OCT:558;
ARMES NUCLEAIRES JAN:45; FEV:79;
ARTISANAT MARS:142; DEC:698
ARTISTES MARS:158; JUIN:322;

INDEX (ENGLISH)

ATLANTIC OCEAN JAN:44, 49; APR:208, 213, 226; AUG:465;
AUSTRALIA JAN:14, 17-18, 30, 32; FEB:75; MAR:148; APR:191; JULY:380, 396; OCT:568; NOV:622; DEC:702, 709, 714
AUSTRIA JAN:1, 17-18, 30-31; FEB:79, 101; MAR:130, 154; APR:214-215; MAY:256-257, 261; JUNE:307, 310-312, 320, 329; JULY:364-366, 373; AUG:437, 440; SEP:501-502; OCT:546, 553, 562, 564; NOV:624, 626; DEC:709, 713
AVIATION JAN:29, 47-48; FEB:76, 104; APR:212-213; JULY:363-365, 377-378; AUG:438, 447, 466; SEP:500; OCT:546, 548, 550, 557, 560, 571; NOV:615, 617-620, 622-625, 638; DEC:702, 738
BAHAMAS FEB:72; APR:216; MAY:267; JULY:380, 386; AUG:464; SEP:512; NOV:623; DEC:732
BAHRAIN MAR:151-152; JULY:367, 389;
BALTIK SEA NOV:630;
BANGLADESH JAN:11, 13; FEB:69-70, 75-76, 100; MAR:128, 135, 145; APR:202-203, 211; MAY:273; JUNE:307-308, 315, 333; JULY:398; OCT:554; NOV:616, 630, 643, 660; DEC:703, 727
BANKING NOV:613;
BARBADOS JAN:30; FEB:78; MAR:141; AUG:442; OCT:553, 559, 562, 564, 576;
BARENTS SEA NOV:630; DEC:711
BELGIUM JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MAR:127, 130, 147-148, 160; APR:202, 226; MAY:256-257, 262, 264, 270, 277; JUNE:307, 311-312, 314, 328, 330; JULY:368-369, 380, 384; AUG:437, 440; SEP:500; OCT:553, 562, 564, 567-569; NOV:637-638; DEC:702, 709, 731-732, 734
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION MAR:130;
BELIZE JAN:31; APR:188; MAY:260; JUNE:323; OCT:564; NOV:636;
BERNIN FEB:67; APR:194, 227; AUG:437, 446; NOV:630; DEC:709, 732
BENZENE JULY:395;
BERLIN (WEST) FEB:95; MAY:262; JUNE:312; AUG:441, 459; SEP:506; OCT:558, 562, 564, 567, 569; NOV:636;
BERMUDA JAN:31; MAY:260; OCT:564; NOV:638;
BHUTAN OCT:573;
BIOLOGY JUNE:312, 329-331;
BIRDS--MIGRATORY APR:195;
BLACK SEA DEC:711
BOLIVIA JAN:31; FEB:68; MAY:258; JUNE:328; AUG:441, 464-465; SEP:506; OCT:564; NOV:622; DEC:698
BOTSWANA APR:204, 219-221; JULY:388; SEP:500; DEC:714
BOXES (POSTAL SERVICE) JUNE:318;
BRAZIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEB:65, 96-98; MAR:143-144, 148, 159; APR:195, 199, 204-205; MAY:254, 258-259, 275; JUNE:317-319, 365, 377-378; AUG:439-440, 445, 459; SEP:501; OCT:559, 562, 564, 570-571; DEC:711-712, 715, 732, 737-738
BRITISH ANTARCTIC TERRITORY MAY:260;
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY MAY:260;
BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:31; MAY:260; OCT:564;
BROADCASTING MAR:158; APR:199; MAY:258; JUNE:322;
BRUNEI SEP:513;
BULGARIA JAN:13, 17-18; APR:193, 196; JUNE:315; JULY:370; AUG:437, 440; DEC:704, 711, 729-730
BURMA FEB:75;
BURUNDI FEB:66; SEP:506; DEC:732
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:307, 325-326; JULY:398; AUG:437, 440;
CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEB:65, 101; MAR:158; APR:185-194, 209, 212-213; JULY:364, 374, 380; AUG:440, 443, 464; SEP:508; OCT:548, 550, 568, 576; NOV:620; DEC:704, 714
CANCER MAR:156; JUNE:324;
CAPE VERDE JAN:44; MAY:269-271; JUNE:306, 315; JULY:376-377; OCT:554, 571, 576; NOV:632-633, 640; DEC:712
CARCINOGENIC SUBSTANCES MAR:156; JUNE:324;
CARGO HANDLING (PORTS) MAR:156; MAY:272; JUNE:324;
CARIBBEAN MAY:254;
CARTOGRAPHY DEC:698
CASH-ON-DELIVERY FEB:88; APR:222; OCT:575; NOV:656;
CAYMAN ISLANDS MAY:260; JUNE:319;

INDEX (FRANCAIS)

ASIE PEV:94; NOV:648;
 ASIE ET PACIFIQUE FEV:75; JUIN:308; JUIL:392; SEP:510; OCT:554; NOV:648;
 ASSISTANCE JAN:21, 23, 46-47; FEV:67; MARS:151-152; MAI:263-265; JUIN:313; JUIL:368, 374, 392, 399; AOUT:438-439, 448, 459; SEP:502, 513; OCT:545, 548-551, 557, 571; NOV:617-621, 631, 637-638, 644; DEC:699, 701, 706, 708
 ASSISTANCE ALIMENTAIRE MAI:261-265; OCT:561-567;
 ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN:14; AOUT:439, 459; NOV:620-621;
 ASSISTANCE EDUCATIVE AOUT:439, 459;
 ASSISTANCE FINANCIERE FEV:69-71, 73; JUIL:367; NOV:659-660;
 ASSISTANCE JUDICIAIRE MAI:257, 276-277;
 ASSISTANCE MILITAIRE JAN:24; OCT:557; NOV:637;
 ASSISTANCE MUTUELLE MARS:143; AVR:197, 223; JUIL:374; NOV:637;
 ASSISTANCE MUTUELLE (DEFENSE) AVR:223;
 ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:46-47; MARS:151;
 ASSISTANCE SCIENTIFIQUE AOUT:439, 459;
 ASSISTANCE TECHNIQUE MARS:140, 151; JUIL:371, 392, 399; AOUT:439, 459; SEP:502, 513; NOV:617-619, 644; DEC:701
 ASSOCIATION DE PAYS PRODUCTEURS DE CAOUTCHOUC NATUREL FEV:83;
 ASSOCIATION DES PAYS EXPORTATEURS DE MINERAI DE FER MARS:146;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE AOUT:444;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-4, 6-9; FEV:66; MARS:129, 131-140; AVR:202-203, 205-207;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE FEV:75, 95;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' JUIL:393; AOUT:450;
 ASSOCIATIONS FEV:75, 95; AVR:211;
 ASSURANCE AVR:188-190, 192, 194; JUIL:372, 401-402;
 ASSURANCE--INVALIDITE AVR:214; JUIL:402;
 ASSURANCE--INVESTISSEMENTS A L'ETRANGER AVR:188-190, 192, 194;
 ASSURANCE--VIE AVR:214;
 ASSURANCE--VIEILLISSE AVR:214; JUIL:372, 401-402;
 ASSURANCES SOCIALES AVR:199;
 ASTRONAUTES JAN:45;
 ATA (CARNET) JAN:43;
 ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:44, 49; AVR:208, 213, 226; AOUT:465;
 AUSTRALIE JAN:14, 17-18, 30, 32; FEV:75; MARS:148; AVR:191; JUIL:380, 396; OCT:568; NOV:622; DEC:702, 709, 714
 AUTRICHE JAN:1, 17-18, 30-31; FEV:79, 101; MARS:130, 154; AVR:214-215; MAI:256-257, 261; JUIN:307, 310-312, 320, 329; JUIL:364-366, 373; AOUT:437, 440; SEP:501-502; OCT:546, 553, 562, 564; NOV:624, 626; DEC:709, 713
 AVIATION JAN:29, 47-48; FEV:76, 104; AVR:212-213; JUIL:363-365, 377-378; AOUT:438, 447, 466; SEP:500; OCT:546, 548, 550, 557, 560, 571; NOV:615, 617-620, 622-625, 638; DEC:702, 738
 BAHAMAS FEV:72; AVR:216; MAI:267; JUIL:380, 386; AOUT:464; SEP:512; NOV:623; DEC:732
 BAHREIN MARS:151-152; JUIL:367, 389;
 BALTIQUE NOV:630;
 BANGLADESH JAN:11, 13; FEV:69-70, 75-76, 100; MARS:128, 135, 145; AVR:202-203, 211; MAI:273; JUIN:307-308, 315, 333; JUIL:398; OCT:554; NOV:616, 630, 643, 660; DEC:703, 727
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:2-10, 22, 25; FEV:65-67; MARS:129, 131-141, 146, 150; AVR:201-208, 224-225;
 BANQUES NOV:613;
 BARBADE JAN:30; FEV:78; MARS:141; AOUT:442; OCT:553, 559, 562, 564, 576;
 BARENTS (MER) NOV:630; DEC:711
 BELGIQUE JAN:16-18, 30-32, 34, 40; MARS:127, 130, 147-148, 160; AVR:202, 226; MAI:256-257, 262, 264, 270, 277; JUIN:307, 311-312, 314, 328, 330; JUIL:368-369, 380, 384; AOUT:437, 440; SEP:500; OCT:553, 562, 564, 567-569; NOV:637-638; DEC:702, 709, 731-732, 734
 BELIZE JAN:31; AVR:188; MAI:260; JUIN:323; OCT:564; NOV:636;
 BENIN FEV:67; AVR:194, 227; AOUT:437, 446; NOV:630; DEC:709, 732
 BENZENE JUIL:395;

INDEX (ENGLISH)

CENTRAL AFRICAN EMPIRE JUNE:320;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC DEC:732
CEREALS NOV:616, 643; DEC:699
CHAD MAR:134; SEP:500; OCT:549;
CHARTER FLIGHTS NOV:638;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:44; FEB:75, 83; MAR:154; APR:212; MAY:255; JULY:378-379; AUG:440, 444, 458; SEP:501, 503, 509-510; OCT:554-556, 559, 579-580; DEC:725
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) APR:222; OCT:574; NOV:655-656;
CHEQUES MAY:278; JUNE:311;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:41-42; MAR:155; MAY:254, 270; JUNE:312, 331; JULY:387, 393, 404; AUG:448-449, 451, 453; OCT:560; NOV:632;
CHILE JAN:2, 17-18, 25, 35; FEB:71, 94; MAR:143, 159; APR:201; JUNE:305; AUG:440, 442; DEC:701, 712
CHINA FEB:70, 75; APR:213; MAY:258; JUNE:313; JULY:364, 373, 377, 403; AUG:440; SEP:509-510; OCT:545, 547, 551; NOV:613, 626, 628; DEC:705
CHURCHILL RESEARCH RANGE APR:191;
CIM NOV:658;
CIVIL LAW FEB:103; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:737
CIVIL MATTERS FEB:74; MAR:145; APR:209; MAY:268; JULY:368; AUG:461; DEC:713
CIVIL PROCEDURE FEB:72, 103; MAR:145; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:712-713, 737
CIVIL REGISTRATION MAR:127; JULY:387;
CIVIL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260; JUNE:323; JULY:400; AUG:460; OCT:576; NOV:647;
CLAIMS-DEBTS JULY:368-369; DEC:705
COAL FEB:66; DEC:702
COCOA FEB:90; MAR:151; APR:223; MAY:268; AUG:457; SEP:503-504;
COCONUT APR:206;
COFFEE MAR:148; JUNE:320; JULY:383-384; AUG:444-446; SEP:504-509; OCT:558;
COLLECTION (OF BILLS) FEB:89; APR:222; OCT:575; NOV:656;
COLLECTIVE BARGAINING FEB:80; MAY:270, 273; JULY:395-396; AUG:454, 456; NOV:634;
COLLISIONS (NAVIGATION) FEB:82; JULY:384-386; AUG:458; DEC:723-724
COLOMBIA JAN:10, 37; FEB:83, 98; MAR:136, 151; APR:185; JULY:390; AUG:442, 445; SEP:503, 513; OCT:550; NOV:615, 637, 652-657; DEC:736
COLORADO RIVER DEC:715
COMMERCIAL MATTERS FEB:69-70, 72, 103; MAR:145; APR:192, 227; MAY:258, 268; JUNE:311; JULY:366, 368, 371, 390; AUG:458; SEP:512; OCT:575; NOV:628, 630, 650-651; DEC:711-712, 737
COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES JAN:20;
COMMODITIES JAN:14-15, 30-32, 39; FEB:90; MAR:148, 150-151; APR:195-196, 198-199, 218, 223; MAY:261-265, 268; JUNE:320; JULY:383-384; AUG:444-446, 457; SEP:503-509; OCT:548-551, 558, 561-567, 569, 572, 579; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 641-645; DEC:699, 703, 718, 726, 737
COMMUNICATIONS APR:185; AUG:441;
CONOBOS MAR:139;
COMPENSATION JULY:368-369, 386; DEC:697, 724
CONFERENCE-MEETINGS JAN:18; MAR:130; APR:200; MAY:254, 256; JUNE:310; JULY:366; AUG:437; SEP:499; OCT:546; NOV:613; DEC:707
CONGO SEP:504; DEC:711, 732
CONGO PEOPLE'S REPUBLIC JUNE:316;
CONSTRUCTION JAN:18; MAR:128;
COSULAR MATTERS JAN:44; APR:227; MAY:259, 267, 276; JUNE:306, 313; JULY:369, 371-372, 377, 401; AUG:447; SEP:499; OCT:551, 556; NOV:629; DEC:710, 738
CONTAINERS FEB:82; JULY:386; DEC:724
CONTINENTAL SHELF JAN:49; MAR:129; OCT:551;
CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE FEB:77;
COOK ISLANDS JUNE:307;
COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEB:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MAR:131, 142-146, 148, 152; APR:165-187, 190, 193, 197-201, 208, 213, 223-224, 226; MAY:254-255, 257-258, 275; JUNE:305-306, 314; JULY:365-366, 369-370, 372, 382; AUG:439, 441, 459, 461; SEP:499-502; OCT:545, 547-549, 555, 558, 560; NOV:613-615, 617-618, 622-623, 626, 628-629, 638, 642-643, 647, 649-650; DEC:698-702, 704-708, 710, 712, 718, 716-721

INDEX (FRANCAIS)

BERLIN (OUEST) FEV:95; MAI:262; JUIN:312; AOUT:441, 459; SEP:506; OCT:558, 562, 564, 567, 569;
BERLIN-OUEST NOV:636;
BERMUDES JAN:31; MAI:260; OCT:564; NOV:638;
BHOUTAN OCT:573;
BIOLOGIE JUIN:312, 329-331;
BIRMANIE FEV:75;
BLE JAN:11, 30-32; AVR:190; MAI:261-265; OCT:561-567;
BOITES (POSTES) JUIN:318;
BOLIVIE JAN:31; FEV:68; MAI:258; JUIN:328; AOUT:441, 464-465; SEP:506; OCT:564; NOV:622; DEC:698
BOTSWANA AVR:204, 219-221; JUIL:388; SEP:500; DEC:714
BRESIL JAN:7, 11, 23-24, 30-31; FEV:65, 96-98; MARS:143-144, 148, 159; AVR:195, 199, 204-205; MAI:254, 258-259, 275; JUIN:317-319;
JUIL:365, 377-378; AOUT:439-440, 445, 459; SEP:501; OCT:559, 562, 564, 570-571; DEC:711-712, 715, 732, 737-738
BREVETS FEV:77; AVR:209;
BRUNEI SEP:513;
BULGARIE JAN:13, 17-18; AVR:193, 196; JUIN:315; JUIL:370; AOUT:437, 440; DEC:704, 711, 729-730
BUREAU INTERNATIONAL DES EXPOSITIONS FEV:74;
BURUNDI FEV:66; SEP:506; DEC:732

CACAO FEV:90; MARS:151; AVR:223; MAI:268; AOUT:457; SEP:503-504;
CAPE MARS:148; JUIN:320; JUIL:383-384; AOUT:444-446; SEP:504-509; OCT:558;
CANADA JAN:11, 16-18, 28-30, 32; FEV:65, 101; MARS:158; AVR:185-194, 209, 212-213; JUIL:364, 374, 380; AOUT:440, 443, 464;
SEP:508; OCT:548, 550, 568, 576; NOV:620; DEC:704, 714
CANCER MARS:156; JUIN:324;
CANCEROGENES--AGENTS MARS:156; JUIN:324;
CAOUTCHOUC FEV:83; MARS:132, 150; OCT:571; NOV:626;
CAP-VERTE JAN:44; MAI:269-271; JUIN:306, 315; JUIL:376-377; OCT:554, 571, 576; NOV:632-633, 640; DEC:712
CARAIBES MAI:254;
CARBURANTS OCT:550; DEC:702
CARTOGRAPHIE DEC:698
CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIN:327;
CENTRE DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE RECHERCHE MARS:129;
CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL JUIN:327;
CEREALES NOV:616, 643; DEC:699
CHARBON FEV:66; DEC:702
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:44; FEV:75, 83; MARS:154; AVR:212; MAI:255; JUIL:378-379; AOUT:440, 444, 458; SEP:501, 503,
509-510; OCT:554-556, 559, 579-580; DEC:725
CHASSE A LA BALEINE JAN:14, 26-27; OCT:559; NOV:622, 639;
CHEMINS DE FER MARS:131-133, 136; AVR:204; JUIN:322; SEP:511-512;
CHEQUES MAI:278; JUIN:311;
CHEQUES DE VOYAGE FEV:88; AVR:222; AOUT:463; OCT:574; NOV:655;
CHILI JAN:2, 17-18, 25, 35; FEV:71, 94; MARS:143, 159; AVR:201; JUIN:305; AOUT:440, 442; DEC:701, 712
CHINE FEV:70, 75; AVR:213; MAI:258; JUIN:313; JUIL:364, 373, 377, 403; AOUT:440; SEP:509-510; OCT:545, 547, 551; NOV:613, 626,
628; DEC:705
CHOMAGE AOUT:449;
CHYPRE JAN:1, 17; MARS:158; MAI:257, 259, 277; JUIN:311-312, 330; JUIL:368, 388, 390; SEP:507; OCT:555; NOV:629, 646; DEC:707, 729
CIJ--JURIDITION FEV:94; JUIN:328;
CIM NOV:658;
CIMETIERES MILITAIRES JUIN:322;
CINEMATOGRAPHIE AVR:186;
CIRCULATION ROUTIERE JUIN:307, 315; AOUT:437;
CIVILES--QUESTIONS FEV:74; MARS:145; AVR:209; MAI:268; JUIL:368; AOUT:461; DEC:713

INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--COMMERCIAL FEB:73; APR:190;
COOPERATION--CULTURAL JAN:13; FEB:74; MAR:143; APR:186, 200; JUNE:305-306; JULY:370; SEP:501; OCT:545; NOV:618, 626, 628, 647-648; DEC:705-707
COOPERATION--ECONOMIC JAN:28; FEB:72-73; MAR:131, 144; APR:190; JULY:366; NOV:614, 622, 627; DEC:698, 704, 706-707
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:13; APR:201; JULY:370; SEP:510; NOV:618, 623, 626; DEC:705-706
COOPERATION--FINANCIAL AUG:439-440, 459;
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:144; MAY:258; JUNE:306; NOV:622;
COOPERATION--MILITARY DEC:704
COOPERATION--REGIONAL JULY:389;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:13; FEB:68, 74; MAR:143, 148; APR:200; MAY:255; JUNE:305-306; OCT:547-548; NOV:613, 617-618, 626, 629, 648; DEC:706, 714
COOPERATION--SOCIAL AUG:441; NOV:627-628; DEC:707
COOPERATION--TECHNICAL JAN:11-13; FEB:65, 68, 70, 73, 75, 92; MAR:130, 143, 145, 148; APR:185, 187, 197, 200-201, 208, 213; MAY:254-255, 275; JUNE:306; JULY:365, 369; AUG:439, 441; SEP:499; OCT:547-548, 560; NOV:613-614, 618, 626, 628-629, 648-649; DEC:701, 705-707, 712, 714
COOPERATIVES MAR:141;
COPPER JAN:25;
COPYRIGHT JAN:24-25; MAY:266; NOV:615, 646-647; DEC:727
COSTA RICA JAN:31; APR:204; JULY:394; AUG:442; SEP:504; OCT:564; DEC:727
COTTON FEB:95-102; APR:217; JULY:378; OCT:569; NOV:639;
COUNCIL OF EUROPE JAN:40; MAY:257, 276; OCT:556;
COUNTERFEITING FEB:105;
CREDITS FEB:71, 90; MAR:134, 136-140, 159; APR:197; JULY:366-367; NOV:630, 658;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-9; FEB:66, 71; MAR:131-140, 159; APR:202-203, 205-207;
CRIMINAL MATTERS JAN:37, 47-48; FEB:78; APR:192, 226; MAY:256-257, 260, 276-277; JUNE:315, 321; AUG:453; OCT:555-556, 558-559; NOV:622, 636, 658; DEC:698, 701, 718
CUBA JAN:30-31; APR:193, 200; MAY:274; OCT:562, 564; DEC:697, 707, 732, 736
CULTURAL MATTERS JAN:44; FEB:73, 94; MAR:159; APR:187, 191, 209, 223; MAY:258, 265, 267; JULY:370, 392; AUG:460; OCT:545, 547, 551; NOV:618, 646; DEC:704-705, 708, 714
CULTURAL RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460; NOV:657;
CUSTOMS JAN:23, 43; FEB:67, 91-94; MAR:150, 152; APR:216, 224; JUNE:314; JULY:374; AUG:444; OCT:545, 555, 557; NOV:650; DEC:720-721
CYPRUS JAN:1, 17; MAR:158; MAY:257, 259, 277; JUNE:311-312, 330; JULY:368, 388, 390; SEP:507; OCT:555; NOV:629, 646; DEC:707, 729
CZECHOSLOVAKIA JAN:17-18, 34; FEB:96, 98; APR:200, 214, 226; MAY:259, 268; JUNE:307; JULY:369-370, 405; AUG:437; SEP:500-501; NOV:623, 626, 628, 647; DEC:709

DAIRY FARMING JAN:6;
DANGEROUS GOODS FEB:104; JULY:392;
DATA PROCESSING JUNE:327; DEC:700, 720
DEATH--DECLARATIONS JAN:23;
DEBTS FEB:69-71;
DECESSED PERSONS JUNE:311, 329; OCT:546;
DEFENCE JAN:12; APR:186, 198, 213, 216; NOV:615-616, 620, 623-624, 637, 643; DEC:697
DEGREES-DIPLOMAS JUNE:328; NOV:614, 630; DEC:710
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA NOV:631;
DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM DEC:738
DEMOCRATIC YEMEN JUNE:316; AUG:461-463;
DENMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEB:67, 93; MAR:127-129, 144, 154; APR:202, 209-210, 228; MAY:256-257, 264, 266, 277; JUNE:305, 307-308, 311-312, 320, 330-331; JULY:380, 386, 390; AUG:437, 440, 460; SEP:502-503, 513; OCT:560, 566; NOV:640; DEC:703
DESIGNS-MODELS DEC:735
DEVELOPING COUNTRIES JAN:21; FEB:97; JULY:394; NOV:613;
DEVELOPMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEB:65-66, 71, 78, 81; MAR:130-141, 146; APR:192-195, 197, 201-208, 214-215, 217; JUNE:307, 327; JULY:366, 390; AUG:439; OCT:545; NOV:620; DEC:701, 712

INDEX (FRANCAIS)

COLIS POSTAUX FEV:87; AVR:192, 213, 218, 221; JUIN:317-319, 329; AOUT:463; OCT:574; NOV:651, 654-655;

COLLISIONS (NAVIGATION) FEV:82; JUIL:384-386; AOUT:458; DEC:723-724

COLOMBIE JAN:10, 37; FEV:83, 98; MARS:136, 151; AVR:185; JUIL:390; AOUT:442, 445; SEP:503, 513; OCT:550; NOV:615, 637, 652-657; DEC:738

COLORADO DEC:715

COMITE INTER-ETATS DE LUTTE CONTRE LA SECERESSE AU SAHEL DEC:707

COMMERCCE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEV:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MARS:136, 148, 151; AVR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAI:258, 261-265, 268-269; JUIN:305-306, 319-320; JUIL:366, 371, 378, 382-384, 391, 400; AOUT:444-446, 450, 456-457, 463-464; SEP:503-509, 513; OCT:549-551, 558, 561-567, 569-572, 579; NOV:621-626, 628-630, 632, 638-639, 641-642, 645-646; DEC:703, 709-712, 715, 717, 722-723, 726, 737-738

COMMERCIALES--QUESTIONS FEV:69-70, 72, 103; MARS:145; AVR:192, 227; MAI:258, 268; JUIN:311; JUIL:366, 368, 371, 390; AOUT:458; SEP:512; OCT:575; NOV:628, 630, 650-651; DEC:711-712, 737

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES JAN:20;

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL JUIN:310;

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE MARS:130; NOV:613;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'ASIE OCCIDENTALE AOUT:442;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE AVR:185;

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APTEUSE JAN:44;

COMMISSION INTERIME POUR L'ORGANISATION DU COMMERCE INTERNATIONAL FEV:77;

COMMISSION INTERNATIONAL POUR LA CHASSE A LA BALEINE OCT:559;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:17, 30, 32, 40; FEV:90; AVR:190, 202; MAI:263, 265; JUIN:329; SEP:508; OCT:566, 568;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:190;

COMMUNICATIONS AVR:185; AOUT:441;

COMORES MARS:139;

COMPTE CHEQUES POSTAUX AVR:222; OCT:574; NOV:655-656;

CONFEDERATION SUISSE AOUT:438;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AOUT:458;

CONFERENCES-REUNIONS JAN:18; MARS:130; AVR:200; MAI:254, 256; JUIN:310; JUIL:366; AOUT:437; SEP:499; OCT:546; NOV:613; DEC:707

CONGES MAI:272; JUIN:310, 326-327; AOUT:450, 456; NOV:634; DEC:725

CONGO SEP:504; DEC:711, 732

CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AOUT:443;

CONSEIL DE L'EUROPE JAN:40; MAI:257, 276; OCT:556;

CONSTRUCTION JAN:18; MARS:128;

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:44; AVR:227; MAI:259, 267, 276; JUIN:306, 313; JUIL:369, 371-372, 377, 401; AOUT:447; SEP:499; OCT:551, 556; NOV:629; DEC:710, 738

CONTENEURS FEV:82; JUIL:386; DEC:724

CONTRATS DE TRAVAIL FEV:79; AOUT:453-455;

COOPERATION JAN:11-14, 16-19, 21, 29, 33, 37; FEV:65, 67, 70, 73, 92-93, 102; MARS:131, 142-146, 148, 152; AVR:185-187, 190, 193, 197-201, 208, 213, 223-224, 226; MAI:254-255, 257-258, 275; JUIN:305-306, 314; JUIL:365-366, 369-370, 372, 382; AOUT:439, 441, 459, 461; SEP:499-502; OCT:545, 547-549, 555, 558, 560; NOV:613-615, 617-618, 622-623, 626, 628-629, 638, 642-643, 647, 649-650; DEC:698-702, 704-708, 710, 712, 714, 716-721

COOPERATION COMMERCIALE FEV:73; AVR:190;

COOPERATION CULTURELLE JAN:13; FEV:74; MARS:143; AVR:186, 200; JUIN:305-306; JUIL:370; SEP:501; OCT:545; NOV:618, 626, 628, 647-648; DEC:705-707

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:28; FEV:72-73; MARS:131, 144; AVR:190; JUIL:366; NOV:614, 622, 627; DEC:698, 704, 706-707

COOPERATION EDUCATIVE JAN:13; AVR:201; JUIL:370; SEP:510; NOV:618, 623, 626; DEC:705-706

COOPERATION FINANCIERE AOUT:439-440, 459;

COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:144; MAI:258; JUIN:306; NOV:622;

COOPERATION MILITAIRE DEC:704

COOPERATION REGIONALE JUIL:389;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:13; FEV:68, 74; MARS:143, 148; AVR:200; MAI:255; JUIN:305-306; OCT:547-548; NOV:613, 617-618, 626, 629, 648; DEC:706, 714

COOPERATION SOCIALE AOUT:441; NOV:627-628; DEC:707

COOPERATION TECHNIQUE JAN:11-13; FEV:65, 68, 70, 73, 75, 92; MARS:130, 143, 145, 148; AVR:185, 187, 197, 200-201, 208, 213; MAI:254-255, 275; JUIN:306; JUIL:365, 369; AOUT:439, 441; SEP:499; OCT:547-548, 560; NOV:613-614, 618, 626, 628-629, 648-649; DEC:701, 705-707, 712, 714

INDEX (ENGLISH)

DEVELOPMENT--RURAL JAN:1, 7, 18; APR:202, 207; JUNE:307-308; JULY:392; NOV:616, 644, 648;
DIPLOMATIC RELATIONS MAR:153; APR:226; MAY:255, 260, 275; JUNE:309; JULY:370, 376; OCT:576; NOV:618, 623;
DISARMAMENT JAN:45; FEB:79, 91; JUNE:316; OCT:554, 558;
DISASTER RELIEF JAN:11; MAR:146;
DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEB:80-81; MAR:157; MAY:265, 271, 274; JUNE:315, 323; AUG:451; OCT:554; NOV:633, 657;
DISCRIMINATION--RACIAL MAY:265; JUNE:315; OCT:554; NOV:657;
DISPUTES--SETTLEMENT MAY:275-276; JUNE:305; OCT:551; NOV:647;
DJIBOUTI FEB:93; MAR:153; OCT:545, 550;
DOCUMENTS--JUDICIAL MAY:268;
DOCUMENTS--OFFICIAL FEB:102; APR:226; MAY:268;
DOCUMENTS--PUBLIC JAN:24;
DOMINICA JAN:31; APR:188; JULY:378-379; SEP:504; OCT:564; DEC:726
DOMINICAN REPUBLIC JAN:31; APR:191; MAY:261; JULY:380; AUG:442; SEP:505; OCT:562, 564;
DRAINAGE JAN:4;
DRILLING NOV:615; DEC:698, 717
DROUGHT DEC:707

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC MAR:130; NOV:613;
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA APR:185;
ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA AUG:442;
ECONOMIC MATTERS JAN:13; FEB:74, 81; APR:202; AUG:439; DEC:708
ECONOMIC RELATIONS APR:188, 190; NOV:629;
ECONOMIC RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460; NOV:657;
ECUADOR JAN:17-18, 30-31; MAR:152, 157; APR:211; JUNE:321; JULY:369; AUG:442, 445; OCT:547, 558, 562; NOV:628, 649; DEC:726
EDUCATION JAN:2, 13, 41; FEB:65-66, 94; MAR:134, 139, 141-142, 150, 157; APR:207, 210, 224; MAY:273; JUNE:325, 328; JULY:387, 400;
AUG:460; SEP:512; NOV:614, 616, 623, 630, 641, 644; DEC:699, 704, 708, 710
EDUCATION--VOCATIONAL FEB:80-81; MAR:142; MAY:273; JUNE:326; JULY:395-396; AUG:457; NOV:635;
EGYPT JAN:14, 17-18, 30, 39; FEB:76; MAR:128, 130; APR:206, 210; MAY:254, 269; JUNE:308-310; JULY:366, 377, 380; AUG:440; OCT:564,
579; NOV:626; DEC:704, 714-715, 717, 729, 732, 734
EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MAR:158; APR:194; AUG:442; SEP:507; OCT:562, 564; NOV:647, 657-658;
ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:12;
EMPLOYMENT JAN:41-42; FEB:76, 80; MAR:145, 155; MAY:253, 271-272, 274; JUNE:324-325; JULY:369, 394-395, 398; AUG:439, 449, 456;
SEP:500; NOV:633-635; DEC:726
EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:79; AUG:453-455;
EMS RIVER FEB:102;
ENERGY FEB:65; MAR:137, 148; APR:198;
ENERGY--ATOMIC JAN:12, 14; APR:187, 193-196, 200; JULY:370; SEP:509; OCT:547, 558; NOV:615, 617; DEC:701-702
ENERGY--ELECTRIC JAN:2, 4-5, 18; MAR:133, 137, 141; APR:204; DEC:715
ENERGY--NUCLEAR JAN:19; MAR:144-145; SEP:509; DEC:701
ENERGY--SOLAR JAN:18-19; FEB:65; MAR:148; APR:198;
ENERGY--THERMAL MAR:135; APR:197, 201; DEC:715
ENGINEERING FEB:66; MAR:140; APR:208; DEC:711
ENVIRONMENT JAN:21; FEB:82, 89-91, 95; APR:195, 213; MAY:266; JUNE:316, 319-320; JULY:367, 382-383, 395; AUG:446, 463-464, 466;
OCT:548, 554, 576; NOV:615, 639-641; DEC:714
EQUATORIAL GUINEA DEC:710
ETHIOPIA MAR:153; JUNE:317-319; JULY:371, 384, 400; AUG:438; SEP:502; OCT:578-579; DEC:705
EUROPE MAY:257;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY APR:190;
EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:17, 30, 32, 40; FEB:90; APR:190, 202; MAY:263, 265; JUNE:329; SEP:508; OCT:566, 568;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:253;

INDEX (FRANCAIS)

COOPERATIVES MARS:141;
COSTA RICA JAN:31; AVR:204; JUIL:394; AOUT:442; SEP:504; OCT:564; DEC:727
COTE D'IVOIRE JAN:17-18; FEV:67; MARS:132, 150; AVR:203; AOUT:461; SEP:504; DEC:737
COTON FEV:95-102; AVR:217; JUIL:378; OCT:569; NOV:639;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE OCT:551;
COURS D'EAU FEV:68; AVR:203;
CREANCES-DETTES JUIL:368-369; DEC:705
CREDITS FEV:71, 90; MARS:134, 136-140, 159; AVR:197; JUIL:366-367; NOV:630, 658;
CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-9; FEV:66, 71; MARS:131-140, 159; AVR:202-203, 205-207;
CUBA JAN:30-31; AVR:193, 200; MAI:274; OCT:562, 564; DEC:697, 707, 732, 736
CUivre JAN:25;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:44; FEV:73, 94; MARS:159; AVR:187, 191, 209, 223; MAI:258, 265, 267; JUIL:370, 392; AOUT:460; OCT:545, 547, 551; NOV:618, 646; DEC:704-705, 708, 714

DANEMARK JAN:10-11, 17-18, 24, 30, 32, 36; FEV:67, 93; MARS:127-129, 144, 154; AVR:202, 209-210, 228; MAI:256-257, 264, 266, 277; JUIN:305, 307-308, 311-312, 320, 330-331; JUIL:380, 386, 390; AOUT:437, 440, 460; SEP:502-503, 513; OCT:560, 566; NOV:640; DEC:703
DECES JUIN:311, 329; OCT:546;
DECES (DECLARATIONS) JAN:23;
DEFENSE JAN:12; AVR:186, 198, 213, 216; NOV:615-616, 620, 623-624, 637, 643; DEC:697
DESARMEMENT JAN:45; FEV:79, 91; JUIN:316; OCT:554, 558;
DESSINS-MODELES DEC:735
DETTE FEV:69-71;
DEVELOPPEMENT JAN:3-10, 12-13, 23, 42-43, 48; FEV:65-66, 71, 78, 81; MARS:130-141, 146; AVR:192-195, 197, 201-208, 214-215, 217; JUIN:307, 327; JUIL:366, 390; AOUT:439; OCT:545; NOV:620; DEC:701, 712
DEVELOPPEMENT RURAL JAN:1, 7, 18; AVR:202, 207; JUIN:307-308; JUIL:392; NOV:616, 644, 648;
DIFFERENDS--REGLEMENT MAI:275-276; JUIN:305; OCT:551; NOV:647;
DIPLOMATIQUFS--RELATIONS MARS:153; AVR:226; MAI:255, 260, 275; JUIN:309; JUIL:370, 376; OCT:576; NOV:618, 623;
DIPLOMES JUIN:328; NOV:614, 630; DEC:710
DISCRIMINATION JAN:41, 43; FEV:80-81; MARS:157; MAI:265, 271, 274; JUIN:315, 323; AOUT:451; OCT:554; NOV:633, 657;
DISCRIMINATION RACIALE MAI:265; JUIN:315; OCT:554; NOV:657;
DJIBOUTI FEV:93; MARS:153; OCT:545, 550;
DOCUMENTS JUDICIAIRES MAI:268;
DOMANIABLES--QUESTIONS FEV:103; AVR:196, 223; MAI:265; NOV:646; DEC:703, 732-733
DOMINIQUE JAN:31; AVR:188; JUIL:378-379; SEP:504; OCT:564; DEC:726
DONS JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEV:73, 90; MARS:141-142; AVR:194, 197; MAI:253; JUIN:313; JUIL:367; AOUT:437; SEP:499; OCT:548, 572; NOV:619-621, 630, 651; DEC:697, 699, 705, 715
DOUANES JAN:23, 43; FEV:67, 91-94; MARS:150, 152; AVR:216, 224; JUIN:314; JUIL:374; AOUT:444; OCT:545, 555, 557; NOV:650; DEC:720-721
DRAINAGE JAN:4;
DROIT CIVIL FEV:103; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:737
DROIT COMMERCIAL FEV:103; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:737
DROIT D'AUTEUR JAN:24-25; MAI:266; NOV:615, 646-647; DEC:727
DROIT PRIVE AOUT:458;
DROITS CIVILS MARS:154; AVR:212; MAI:260; JUIN:323; JUIL:400; AOUT:460; OCT:576; NOV:647;
DROITS CULTURELS AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460; NOV:657;
DROITS DE L'HOMME AVR:212; MAI:260, 265; JUIN:315, 321, 323; JUIL:400; AOUT:442, 460, 465; OCT:554, 558-559, 576; NOV:636, 647, 657;
DROITS ECONOMIQUES AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460; NOV:657;
DROITS POLITIQUES MARS:154; AVR:212; MAI:260; JUIN:323; JUIL:400; AOUT:460; OCT:576; NOV:647;
DROITS SOCIAUX AVR:212; MAI:260; JUIN:323; AOUT:460; NOV:657; DEC:712

INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN PATENT ORGANISATION APR:209;
EUROPEAN SPACE AGENCY OCT:578;
EXPATRIATES JAN:46;
EXPORTS MAR:136; OCT:571;
EXTRADITION FEB:72; APR:189, 209, 228; MAY:278; NOV:623;

FAROE ISLANDS JUNE:331; JULY:386;
FALKLAND ISLANDS APR:215; NOV:635; DEC:725
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES MAY:260; DEC:737
FAMILY ALLOWANCES JULY:372;
FAMILY MATTERS MAR:127; APR:205; JULY:387;
FARMERS MAY:257; NOV:621;
FERTILIZERS JAN:13; MAR:138; APR:207, 225; NOV:630;
FIJI MAR:141; APR:189; JUNE:307; JULY:380;
FILM PRODUCTION APR:186;
FINANCE COMPANIES MAR:137, 146;
FINANCIAL MATTERS JAN:10, 13; FEB:69-71; APR:228; MAY:253; JUNE:310; JULY:367; AUG:439; OCT:547; NOV:658, 660; DEC:728-729
FINLAND JAN:17-18, 30, 32, 36; FEB:67, 84-89, 99, 101, 104; MAR:130, 142, 148, 154; MAY:255-256, 274; JUNE:307; JULY:380, 383, 398; AUG:437, 440; OCT:562, 564, 566-569; NOV:651; DEC:703, 709, 721
FISHERIES JAN:10, 19; FEB:5; APR:186-187, 190-193, 196, 208, 226; AUG:437, 448; OCT:546; NOV:629; DEC:710-711
FISHING JAN:19, 44, 49; MAR:128; APR:201; JULY:371-372; AUG:465; OCT:576; NOV:629-630; DEC:711
FOOD JAN:30-32; MAR:141; MAY:261-265; JUNE:313; JULY:389; SEP:499; OCT:553-554, 561-567; NOV:616, 643; DEC:705
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:21;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:44;
FOREIGN INVESTMENT INSURANCE APR:188-190, 192, 194;
FOREIGNERS APR:216;
FORESTRY JAN:11; MAR:137;

FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEB:73-74, 93-94, 97; MAR:127, 129, 131, 148; APR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAY:253, 257, 261, 264, 274, 278; JUNE:307, 310-312, 322, 326, 330; JULY:372-375, 380, 383, 401-404; AUG:437, 440, 461, 464; SEP:510; OCT:545, 547, 562, 564, 566-569; NOV:613-614, 626-627, 636, 640, 648, 650; DEC:707, 709, 725, 730-732, 734-735, 738
FRENCH POLYNESIA DEC:731-732, 734-735
FRENCH SOUTHERN AND ANTARCTIC TERRITORIES DEC:731-732, 734-735
FRIENDSHIP MAR:143; MAY:258; SEP:500, 502; OCT:547; DEC:712
FRIENDSHIP--CO-OPERATION OCT:547; NOV:654;
FRONTIER TRAFFIC FEB:91-92; SEP:511-512;
FRONTIER WORKERS JULY:366, 372;
FRONTIERS JAN:1; FEB:67-68, 91-92; MAR:129, 131; JUNE:305, 322; JULY:368, 373, 375, 403-404; OCT:551;
FUELS OCT:550; DEC:702

GABON AUG:445; DEC:732
GAMBIA MAR:127, 154; APR:190; OCT:549, 579;
GAS DEC:715
GATT FEB:77, 95-102;
GENEVA (LAKE) FEB:74;
GENEVA CONVENTIONS JAN:17-18, 41; JUNE:321; JULY:388-389; NOV:659;
GEODESY APR:197;
GEOLOGY APR:197, 200;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:16-18, 49; FEB:74; MAR:151; APR:193, 226; JUNE:307; JULY:380, 382, 393-395; AUG:437; OCT:551; NOV:626, 640, 647; DEC:709, 712
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:12, 17-19, 30-33, 35, 40, 43, 47; FEB:73-74, 94-95, 102; MAR:129, 131, 144, 154; APR:186, 195-196, 202, 213, 215; MAY:257, 262, 264, 268; JUNE:307, 311-312, 315, 322, 330; JULY:364-365, 376-377; AUG:437, 439-441, 457, 459, 464; SEP:500-501, 506, 511-512; OCT:548, 556, 558, 562, 564, 566-569; NOV:615-616, 627, 636, 641, 643; DEC:698, 709, 711, 717, 725

INDEX (FRANCAIS)

ECOLES JAN:18, 23; FEV:74;
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:13; FEV:74, 81; AVR:202; AOUT:439; DEC:708
ECONOMIQUES--RELATIONS AVR:188, 190; NOV:629;
EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:2-3, 7, 9; MARS:136, 138;
EGYPTE JAN:14, 17-18, 30, 39; FEV:76; MARS:128, 130; AVR:206, 210; MAI:254, 269; JUIN:308-310; JUIL:366, 377, 380; AOUT:440; OCT:564, 579; NOV:626; DEC:704, 714-715, 717, 729, 732, 734
EL SALVADOR JAN:17-18, 24-25, 31, 41; MARS:158; AVR:194; AOUT:442; SEP:507; OCT:562, 564; NOV:647, 657-658;
ELEVAGE MARS:129, 147; AVR:204; JUIN:312, 332; AOUT:439;
EMBAUCHE AOUT:452;
EMIRATS ARABES UNIS AVR:219-221; JUIL:367, 389;
EMPIRE CENTRAFRICAIN JUIN:320;
EMPLOI JAN:41-42; FEV:76, 80; MARS:145, 155; MAI:253, 271-272, 274; JUIN:324-325; JUIL:369, 394-395, 398; AOUT:439, 449, 456; SEP:500; NOV:633-635; DEC:726
EMPRUNTS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEV:65-67, 69-71; MARS:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; AVR:186, 192, 194-195, 198, 202-210, 224-225; JUIN:308; AOUT:438; NOV:616-617, 620-621, 641, 644, 658-660; DEC:698, 715
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:71; MARS:135-141, 146, 150; AVR:192, 194, 201, 204, 224-225; NOV:658;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:2-5, 7-8, 10; MARS:132-134, 139; AVR:201-208;
EMS (FLEUVE) FEV:102;
ENERGIE FEV:65; MARS:137, 148; AVR:198;
ENERGIE ATOMIQUE JAN:12, 14; AVR:187, 193-196, 200; JUIL:370; SEP:509; OCT:547, 558; NOV:615, 617; DEC:701-702
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:2, 4-5, 18; MARS:133, 137, 141; AVR:204; DEC:715
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:19; MARS:144-145; SEP:509; DEC:701
ENERGIE SOLAIRE JAN:18-19; FEV:65; MARS:148; AVR:198;
ENERGIE THERMALE MARS:135; AVR:197, 201; DEC:715
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:41-42; MARS:155; MAI:254, 270; JUIN:312, 331; JUIL:367, 393, 404; AOUT:448-449, 451, 453; OCT:560; NOV:632;
ENGRAIS JAN:13; MARS:138; AVR:207, 225; NOV:630;
ENSEIGNANTS JUIL:387, 400;
ENSEIGNEMENT JAN:2, 13, 41; FEV:65-66, 94; MARS:134, 139, 141-142, 150, 157; AVR:207, 210, 224; MAI:273; JUIN:325, 328; JUIL:367, 400; AOUT:460; SEP:512; NOV:614, 616, 623, 630, 641, 644; DEC:699, 704, 708, 710
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:80-81; MARS:142; MAI:273; JUIN:326; JUIL:395-396; AOUT:457; NOV:635;
ENTRAINEMENT JAN:13, 23; FEV:80-81; MARS:128; AVR:186, 213; NOV:615, 617, 619, 644; DEC:699, 701
ENVIRONNEMENT JAN:21; FEV:82, 89-91, 95; AVR:195, 213; MAI:266; JUIN:316, 319-320; JUIL:367, 382-383, 395; AOUT:446, 463-464, 466; OCT:548, 554, 576; NOV:615, 639-641; DEC:714
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:88; AVR:222; OCT:575; NOV:656;
EPARGNE FEV:89; AVR:222; AOUT:463; OCT:575; NOV:613, 657;
EQUATEUR JAN:17-18, 30-31; MARS:152, 157; AVR:211; JUIN:321; JUIL:369; AOUT:442, 445; OCT:547, 558, 562; NOV:628, 649; DEC:726
ESCLAVAGE MARS:153; JUIL:391; OCT:556, 577;
ESPACE JAN:33-36, 45, 47; AOUT:466; OCT:578; DEC:703, 714
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:33-36, 45, 47; MARS:153; AOUT:466; OCT:558, 578;
ESPAGNE JAN:17-19, 30, 44; FEV:68, 74; MARS:145; AVR:200-201, 223; MAI:253-255, 257, 274-275; JUIN:305, 316, 327; JUIL:369-370, 373, 375, 380, 401, 403-404; AOUT:440-442; SEP:501, 505; OCT:547-548, 558-559, 562, 564; NOV:626-628, 648-649; DEC:707-709, 731, 734, 736
ETAT CIVIL MARS:127; JUIL:387;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:5, 11-18, 27-35, 37-40, 50; FEV:103; MARS:129; AVR:192, 195-199, 215-218; JUIN:322; JUIL:378, 380; AOUT:440, 442; SEP:505; OCT:546, 548-551, 560, 562, 564, 566-572; NOV:614-626, 637-639, 641-646; DEC:697-705, 709, 714-720
ETHIOPIE MARS:153; JUIN:317-319; JUIL:371, 384, 400; AOUT:438; SEP:502; OCT:578-579; DEC:705
ETUDIANTS AVR:199;
EUROPE MAI:257;
EXPATRIES JAN:46;
EXPLOITATION MINIERE FEV:66; DEC:711
EXPORTATION MARS:136; OCT:571;
EXTRADITION FEV:72; AVR:189, 209, 228; MAI:278; NOV:623;

INDEX (ENGLISH)

GHANA JAN:17-18; FEB:67, 101; APR:190; JULY:380; AUG:447; SEP:507; DEC:732
GIBRALTAR JAN:31; MAR:155; MAY:260; OCT:564;
GILBERT AND ELICE ISLANDS JAN:31; AUG:448;
GILBERT ISLANDS JAN:41-42; MAY:260; OCT:564;
GIBR TRANSFERS FEB:88; NOV:655-656;
GRANTS JAN:1, 11, 13, 18, 23; FEB:73, 90; MAR:141-142; APR:194, 197; MAY:253; JUNE:313; JULY:367; AUG:437; SEP:499; OCT:548, 572; NOV:619-621, 630, 651; DEC:697, 699, 705, 715
GREAT LAKES DEC:704, 714
GREECE JAN:2, 17, 30, 36; MAR:127, 142, 149; APR:224; MAY:257; JUNE:310, 312-313; JULY:380, 387; AUG:440; SEP:499-500; OCT:545, 564; DEC:702, 706-707, 722, 732
GREENLAND JUNE:331; JULY:386;
GRENADE JAN:19; APR:192; AUG:442, 448-456;
GUADELOUPE DEC:731-732, 734-735
GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEB:94; MAR:143, 148; APR:187, 200; MAY:260; AUG:442, 457, 462; OCT:562;
GUERNSEY JAN:31; MAR:156-157; MAY:260, 277; JUNE:332; JULY:397; SEP:509; OCT:564;
GUINEA JAN:1; MAR:139; APR:190; MAY:265, 267; AUG:445; OCT:551; NOV:619, 644;
GUINEA-BISSAU OCT:1550; NOV:621;
GUYANA JAN:13; MAR:140; APR:196; OCT:550, 572; DEC:697, 731-732, 734-735
HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW AUG:458;
HAITI JAN:28; FEB:66, 100; APR:217; JULY:393; AUG:442; SEP:509;
HANDICRAFTS MAR:142; DEC:698
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:74; MAR:146; APR:185; MAY:255; JULY:371; AUG:443; SEP:502; OCT:546; DEC:711
HEALTH JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEB:98; MAR:127, 142, 145, 153; APR:205, 212; AUG:439, 459; SEP:509-510; OCT:549; NOV:617, 648; DEC:727
HERITAGE--CULTURAL FEB:94; APR:223; MAY:267;
HERITAGE--NATURAL FEB:94; APR:223; MAY:267; JULY:392; AUG:460;
HIGH SEAS JULY:382;
HIGHWAYS JAN:4, 6, 8, 25; FEB:66; MAR:139;
HOLIDAYS MAY:272; JUNE:310, 326-327; AUG:450, 456; NOV:634; DEC:725
HOLY SEE JAN:17-18, 30; AUG:460; DEC:708, 732
HONDURAS JAN:17-18; APR:192, 205, 223; JULY:392; AUG:442, 447; SEP:505; NOV:621; DEC:707
HONG KONG JAN:31; FEB:75, 79; MAR:155; APR:214; MAY:260; JULY:393; AUG:456; OCT:564; NOV:632; DEC:713, 725, 733
HORTICULTURE MAR:135;
HOSPITALS JAN:1;
HOUSING MAY:253; NOV:617;
HUMAN RIGHTS APR:212; MAY:260, 265; JUNE:315, 321, 323; JULY:400; AUG:442, 460, 465; OCT:554, 558-559, 576; NOV:636, 647, 657;
HUNGARY JAN:1, 17-18, 34; FEB:76, 99, 104; MAR:142, 145, 150; MAY:266, 274; JUNE:307; JULY:368-369, 383, 387, 392; AUG:437; SEP:499, 503; NOV:618, 636; DEC:706, 709
HYDROLOGY FEB:68; AUG:439; DEC:707
HYGIENE MAR:145; NOV:617;
ICELAND JAN:17-18, 50; MAY:257; JUNE:311-312; JULY:380; AUG:460; NOV:622; DEC:727
ICJ JURISDICTION FEB:98; JUNE:328;
IDENTITY DOCUMENTS AUG:456;
IMPORTS-EXPORTS JAN:43; MAR:140, 150; APR:198, 203; JULY:370; AUG:460; DEC:703
INDIA JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEB:75, 90; MAR:127, 135-136; APR:199, 212; JUNE:308; AUG:440; SEP:507; OCT:550; NOV:613, 658; DEC:703, 717
INDICATIONS OF ORIGIN FEB:68; DEC:736
INDONESIA FEB:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MAR:130; APR:197; JUNE:308; JULY:367; AUG:444; SEP:499; OCT:562, 570; NOV:617, 644, 650; DEC:701, 723, 729, 732
INDUSTRIAL RELATIONS FEB:80; MAY:272; AUG:456; NOV:634;
INDUSTRY JAN:3-4, 42; FEB:79; MAR:133-134, 136-137, 155; APR:207; MAY:270; JUNE:323; JULY:393; AUG:448, 450, 454; OCT:570; NOV:632;

INDEX (FRANCAIS)

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES FEV:94; JUIN:328;
FAMILIALES--PRESTATIONS JUIL:372;
FAMILLE--QUESTIONS MARS:127; AVR:205; JUIL:387;
FAUX MUNNAYAGE FEV:105;
FEMMES FEV:80; AVR:211; JUIN:323; OCT:553, 576; NOV:613, 633;
FIDJI MARS:141; AVR:189; JUIN:307; JUIL:380;
FIEVRE APHTHEUSE JAN:44;
FILMS (CINEHATOGRAPHIQUES) MAI:258;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:10, 13; FEV:69-71; AVR:228; MAI:253; JUIN:310; JUIL:367; AOUT:439; OCT:547; NOV:658, 660; DEC:728-729
FINLANDE JAN:17-18, 30, 32, 36; FEV:67, 84-89, 99, 101, 104; MARS:130, 142, 148, 154; MAI:255-256, 274; JUIN:307; JUIL:380, 383, 398; AOUT:437, 440; OCT:562, 564, 566-569; NOV:651; DEC:703, 709, 721
FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES JAN:11, 23; MARS:141-142; AVR:194; MAI:253; AOUT:437; DEC:705
FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:1; MARS:141; AVR:211; DEC:706
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:78; MARS:154; AVR:227; JUIN:327; JUIL:390; OCT:580;
FONDS MARINS JAN:1;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES MARS:152; JUIL:399;
FORAGE NOV:615; DEC:698, 717
FORCE DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX (CHYPRE) MARS:158; DEC:706
FORCES DE L'ONU DEC:706
FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:74, 80-81; MARS:145; AVR:201; AOUT:441;
FRANCE JAN:17, 30-34, 40; FEV:73-74, 93-94, 97; MARS:127, 129, 131, 148; AVR:199, 201-202, 216, 223, 228; MAI:253, 257, 261, 264, 278, 279; JUIN:307, 310-312, 322, 326, 330; JUIL:372-375, 380, 383, 401-404; AOUT:437, 440, 461, 464; SEP:510; OCT:545, 547, 562, 564, 566-569; NOV:613-614, 626-627, 636, 640, 648, 650; DEC:707, 709, 725, 730-732, 734-735, 738
FRONTIERES JAN:1; FEV:67-68, 91-92; MARS:129, 131; JUIN:305, 322; JUIL:368, 373, 375, 403-404; OCT:551;
FUSEES AVR:191;
GABON AOUT:445; DEC:732
GAMBIE MARS:127, 154; AVR:190; OCT:549, 579;
GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:194-195;
GATT FEV:77, 95-102;
GAZ DEC:715
GENEVE--CONVENTIONS JAN:17-18, 41; JUIN:321; JUIL:388-389; NOV:659;
GENIE CIVIL FEV:66; MARS:140; AVR:208; DEC:711
GEODESIE AVR:197;
GEOLOGIE AVR:197, 200;
GESTION (ENTREPRISES) JUIN:327;
GHANA JAN:17-18; FEV:67, 101; AVR:190; JUIL:380; AOUT:447; SEP:507; DEC:732
GIBRALTAR JAN:31; MARS:155; MAI:260; OCT:564;
GILBERT ET ELLICE (ILES) AOUT:448;
GRANDS LACS DEC:704, 714
GRECE JAN:2, 17, 30, 36; MARS:127, 142, 149; AVR:224; MAI:257; JUIN:310, 312-313; JUIL:380, 387; AOUT:440; SEP:499-500; OCT:545, 564; DEC:702, 706-707, 722, 732
GRENADE JAN:19; AVR:192; AOUT:442, 448-456;
GROENLAND JUIN:331; JUIL:386;
GUADELOUPE DEC:731-732, 734-735
GUATEMALA JAN:13, 17-18, 30; FEV:94; MARS:143, 148; AVR:187, 200; MAI:260; AOUT:442, 457, 462; OCT:562;
GUERNSEY JAN:31; MARS:156-157; MAI:260, 277; JUIN:332; JUIL:397; SEP:509; OCT:564;
GUERRE--VICTIMES JAN:17-18, 41; JUIN:316, 321-322; JUIL:388-389; NOV:651, 659;
GUINEE JAN:1; MARS:139; AVR:190; MAI:265, 267; AOUT:445; OCT:551; NOV:619, 644;
GUINEE EQUATORIALE DEC:710
GUINEE-BISSAU OCT:550; NOV:621;

INDEX (ENGLISH)

INFORMATION JAN:74; APR:195;
INFORMATION--EXCHANGE MAY:268; DEC:701-702
INSPECTION JUNE:324; NOV:617-618, 620, 624-625;
INSURANCE APR:188-190, 192, 194; JULY:372, 401-402;
INSURANCE--INVALIDITY APR:214; JULY:402;
INSURANCE--LIFE APR:214;
INSURANCE--OLD AGE APR:214; JULY:372, 401-402;
INSURANCE--SURVIVORS JULY:372, 402;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:21; FEB:82, 93; MAR:150; JULY:381-383; SEP:503; OCT:555, 579; DEC:722
INTERIM COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL TRADE ORGANISATION FEB:77;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY APR:194; SEP:502; OCT:546;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:2-10, 22, 25; FEB:65-67; MAR:129, 131-141, 146, 150; APR:201-208, 224-225;
INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION AUG:444;
INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION MAR:146;
INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE JUNE:327;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE OCT:551;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-4, 6-9; FEB:66; MAR:129, 131-140; APR:202-203, 205-207;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTER MAR:129;
INTERNATIONAL EXHIBITION BUREAU FEB:74;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:78; MAR:154; APR:227; JUNE:327; JULY:390; OCT:580;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:21; FEB:79, 81;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION AUG:440; DEC:725
INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION FEB:75, 95;
INTERNATIONAL WHALING COMMISSION OCT:559;
INTERSTATE COMMITTEE FOR DROUGHT CONTROL IN THE SAHEL DEC:707
INVESTMENTS JAN:3, 16; FEB:68, 72, 76; MAR:130-131; APR:188-190, 192, 194; JUNE:310; AUG:439; NOV:616, 647;
IRAN JAN:17-18, 31; FEB:73; MAR:131; APR:198, 217; MAY:263; JULY:367, 389; OCT:548, 564; NOV:619; DEC:698
IRAQ JAN:30-31; FEB:73; MAY:263; JULY:367, 381, 389; AUG:440, 442; OCT:562, 564; DEC:726, 732
IRELAND JAN:17-18, 30, 32; FEB:84-87; APR:202, 228; MAY:265; JUNE:306, 311-312, 322; JULY:396-397; AUG:438, 446; OCT:546, 562, 564, 566-569; NOV:624; DEC:709
IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MAR:138, 140, 150; APR:206; MAY:254, 275; NOV:628, 649;
ISLE OF MAN JAN:31; FEB:95; MAY:260, 277; JULY:398; OCT:564;
ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; APR:186, 224; MAY:254, 265, 267, 269; JUNE:308-310; JULY:365, 395-396; AUG:447, 458; SEP:508; OCT:562, 564, 576, 580; NOV:620-621, 650; DEC:701, 713
ITALY JAN:17-18, 30-32, 45; FEB:67-68, 91-92; MAR:127, 129, 149, 154, 157; APR:202; MAY:256-257, 263, 265; JUNE:311; JULY:366, 369, 380, 382, 385-387, 389, 405; AUG:440, 446; OCT:549, 562, 566-569; NOV:623, 634-635, 646-647; DEC:709, 724, 730-732, 734-735
IVORY COAST JAN:17-18; FEB:67; MAR:132, 150; APR:203; AUG:461; SEP:504; DEC:737
JAMAICA JAN:10, 15; APR:198; JULY:386; AUG:442, 465; SEP:508; NOV:613, 616-617, 644; DEC:710
JAPAN JAN:18, 23, 30-32; FEB:65, 75, 98; APR:191-192, 213; JUNE:323; JULY:380; AUG:440, 448; SEP:507; OCT:556, 562, 564, 566-569; NOV:623-624, 637, 639; DEC:704, 710, 730, 732
JERSEY MAY:260, 277; JULY:397;
JORDAN JAN:17-18; FEB:72, 78, 90; APR:195, 217-218; JUNE:321; JULY:364; AUG:456-457; NOV:638;
JUDGEMENTS APR:209; JULY:368; SEP:511; DEC:713
JUDICIAL MATTERS JAN:37; FEB:103; APR:209, 216; DEC:708
KENYA JAN:30; FEB:75, 89; MAR:128; MAY:271-274; AUG:441, 461; SEP:502, 506, 513; OCT:562, 564;
KUWAIT JAN:11; JULY:363, 367, 378, 387, 389; AUG:440; DEC:723
LABOUR JAN:41-43; FEB:79-81; MAR:145, 155-157; APR:214-215; MAY:253, 269-274; JUNE:310, 323-327; JULY:369, 393-398; AUG:448-457; SEP:512-513; NOV:632-636; DEC:725-727
LABOUR INSPECTION FEB:79; MAY:271; JUNE:324; AUG:454; NOV:632;

INDEX (FRANCAIS)

GUYANE JAN:13; MARS:140; AVR:196; OCT:550, 572; DEC:697, 731-732, 734-735

HAITI JAN:28; FEV:66, 100; AVR:217; JUIL:393; AOUT:442; SEP:509;

HAUTE MER JUIL:382;

HAUTE-VOLTA JAN:17-18; FEV:67, 73, 75; MARS:132-133, 153; JUIN:327; OCT:573-575; NOV:614, 619; DEC:707, 732-733

HONDURAS JAN:17-18; AVR:192, 205, 223; JUIL:392; AOUT:442, 447; SEP:505; NOV:621; DEC:707

HONG-KONG JAN:31; FEV:75, 79; MARS:155; AVR:214; MAI:260; JUIL:393; AOUT:456; OCT:564; NOV:632; DEC:713, 725, 733

HONGRIE JAN:1, 17-18, 34; FEV:76, 99, 104; MARS:142, 145, 150; MAI:266, 274; JUIN:307; JUIL:368-369, 383, 387, 392; AOUT:437; SEP:499, 503; NOV:618, 636; DEC:706, 709

HOPITAUX JAN:1;

HORTICULTURE MARS:135;

HUILE FEV:82; AVR:208; JUIL:380-383, 389;

HYDROLOGIE FEV:68; AOUT:439; DEC:707

HYGIENE MARS:145; NOV:617;

IDENTITE--DOCUMENTS AOUT:456;

ILE DE MAN JAN:31; FEV:95; MAI:260, 277; JUIL:398; OCT:564;

ILE DE PITCAIRN MAI:260;

ILE NIUE SEP:505;

ILES CAIMANES MAI:260; JUIN:319;

ILES COOK JUIN:307;

ILES FALKLAND AVR:215; NOV:635; DEC:725

ILES FALKLAND ET DEPENDANCES MAI:260; DEC:737

ILES FEROF JUIN:331; JUIL:386;

ILES GILBERT JAN:41-42; MAI:260; OCT:564;

ILES GILBERT ET FILLINE JAN:31;

ILES SALOMON JUIL:384; AOUT:446; SEP:499;

ILES TURQUES ET CAIQUES MAI:260;

ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:31; MAI:260; OCT:564;

ILES WALLIS ET FUTUNA DEC:731-732, 734-735

IMPORT-EXPORT JAN:43; MARS:740, 150; AVR:198, 203; JUIL:370; AOUT:460; DEC:703

IMPOSITION JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 94; MARS:130, 142, 157-158, 160; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274; JUIL:366, 387, 389, 400; AOUT:438, 467; SEP:501; OCT:545-547, 557; DEC:709, 712-713

IMPOSITION--FORTUNE JAN:1, 16, 19-20; FEV:69; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 191; MAI:274; JUIL:366, 389; SEP:501; OCT:546;

IMPOSITION--HERITAGE JAN:1; OCT:546;

IMPOSITION--REVENU JAN:1, 16, 19-20; FEV:69-70, 76, 104; MARS:130, 142, 148, 157-158; AVR:186, 189, 191, 212; MAI:274; JUIL:366, 389; AOUT:438, 446; SEP:501; OCT:557; DEC:713

IMPOSITION--SALAIRE OCT:545;

IMPOSITION--SOCIETES FEV:104; AVR:212;

INDE JAN:1, 6-7, 15, 28, 30, 39-40; FEV:75, 90; MARS:127, 135-136; AVR:199, 212; JUIN:308; AOUT:440; SEP:507; OCT:550; NOV:613, 658; DEC:703, 717

INDEMNISATION JUIL:368-369, 386; DEC:697, 724

INDIES OCCIDENTALES (FEDERATION) AVR:216;

INDICATIONS DE PROVENANCE FEV:68; DEC:736

INDONESIE FEV:65-66, 68, 75, 90, 95, 98, 101; MARS:130; AVR:197; JUIN:308; JUIL:367; AOUT:444; SEP:499; OCT:562, 570; NOV:617, 644, 658; DEC:701, 723, 729, 732

INDUSTRIE JAN:3-4, 42; FEV:79; MARS:133-134, 136-137, 155; AVR:207; MAI:270; JUIN:323; JUIL:393; AOUT:448, 450, 454; OCT:570; NOV:632;

INDUSTRIE LAITIERE JAN:6;

INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:369, 398;

INFORMATION JAN:14; AVR:195;

INFORMATIQUE JUIN:327; DEC:700, 720

INDEX (ENGLISH)

LABOUR STANDARDS JAN:43; FEB:81; MAR:157;
LABOUR—COMPULSORY MAR:155; MAY:270-271; AUG:452, 455;
LAND BERLIN JAN:32; MAY:257, 268;
LAND DEVELOPMENT SEP:501;
LANGUAGES SEP:510;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:305; NOV:630;
LATIN AMERICA FEB:79; MAY:254; OCT:559; NOV:650;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES FEB:94; JUNE:328;
LAW--PRIVATE AUG:458;
LEBANON JAN:30; JULY:380; OCT:564; NOV:651-656, 658; DEC:699, 718
LEGAL AID MAY:257, 276-277;
LEGAL MATTERS JAN:24, 35, 46-47; FEB:72, 74, 82, 93, 95, 102-103; MAR:145-146, 150; APR:216, 226-227; MAY:255, 257, 268, 276-278;
JUNE:311-312, 328, 331; JULY:382-383, 387, 390; AUG:447, 458, 461, 465-466; SEP:503, 509, 511-512; OCT:552-553, 555-557, 575;
NOV:646-647, 650-651; DEC:702-705, 708, 713, 729-731, 736-737
LEGALIZATION (DOCUMENTS) FEB:102; APR:226;
LESOTHO JAN:23; MAR:145;
LETTERS FEB:86-87; APR:221; JUNE:319; AUG:463; OCT:574; NOV:654;
LIABILITY--CIVIL FEB:82; JULY:382-383, 391; SEP:509;
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:33-36, 47; FEB:69-70, 82; JULY:382-383; AUG:466;
LIBERIA JAN:15; MAR:137; MAY:278; JULY:380; AUG:440; SEP:505; DEC:705-706
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:17-18; MAR:149; APR:225; MAY:261; JULY:371, 380, 399-400; OCT:562; DEC:732
LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:31;
LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45; OCT:556, 572;
LITERARY WORKS JULY:373;
LIVESTOCK MAR:129, 147; APR:204; JUNE:312, 332; AUG:439;
LOAD LINES JULY:381; DEC:722
LOANS JAN:2-10, 12-14, 20, 22, 25, 48; FEB:65-67, 69-71; MAR:127-129, 131-132, 135, 137-141, 150; APR:186, 192, 194-195, 198,
202-210, 224-225; JUNE:308; AUG:438; NOV:616-617, 620-621, 641, 644, 658-660; DEC:698, 715
LOANS--DEVELOPMENT FEB:71; MAR:135-141, 146, 150; APR:192, 194, 201, 204, 224-225; NOV:658;
LOANS—GUARANTEE JAN:2-5, 7-8, 10; MAR:132-134, 139; APR:201-208;
LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEB:73, 103; MAR:127; APR:202, 226; MAY:254, 256-257, 261, 264, 274-275; JUNE:307, 311-312,
329-332; JULY:368, 384; AUG:437; SEP:500; OCT:557, 562, 564, 566-569, 575; NOV:634, 648; DEC:709, 731-732, 734
MACAU FEB:102; NOV:639;
MADAGASCAR JAN:17-18; FEB:84-89; JULY:367, 380; SEP:504; OCT:580; DEC:709, 738
MAHAWELI GANGA JAN:14;
MAINTENANCE OBLIGATIONS OCT:556, 560;
MAIZE FEB:90;
MALAWI JAN:46-47; FEB:75; APR:194, 202; AUG:444; NOV:617; DEC:705, 713
MALAYSIA JAN:7; FEB:70, 75, 103; APR:205-206; NOV:623, 645, 648;
BALI FEB:67, 73, 92; MAR:131, 140; JULY:366, 371, 400; AUG:461; OCT:548, 572; DEC:699
MALTA JAN:17, 30, 47; MAY:262; JULY:363, 380; DEC:732
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JUNE:327;
MARITIME MATTERS JAN:44, 49; FEB:74, 93, 95; MAR:143, 149-150; APR:192; JULY:381-382; AUG:440, 449, 465; SEP:503; OCT:555;
NOV:620, 639-641; DEC:699, 722, 725
MARKETING JAN:13; MAR:128;
MARKS FEB:68;
MARRIAGE MAR:127; APR:211; JUNE:312; OCT:553, 576;
MARTINIQUE DEC:731-732, 734-735
MATERIALS--CULTURAL JULY:370;
MATERNITY JULY:394; NOV:633;
MAURITANIA JUNE:327; JULY:368, 392; OCT:548; DEC:732

INDEX (FRANCAIS)

INSPECTION JUIN:324; NOV:617-618, 620, 624-625;

INSTITUTIONS SPECIALISEES FEV:78; MARS:147; AOUT:459; SEP:510; OCT:552, 580; NOV:632;

INSURANCE--SURVIVANTS JUIL:372, 402;

INVESTISSEMENTS JAN:3, 16; FEV:68, 72, 76; MARS:130-131; AVR:188-190, 192, 194; JUIN:310; AOUT:439; NOV:616, 647;

IRAN JAN:17-18, 31; FEV:73; MARS:131; AVR:198, 217; MAI:263; JUIL:367, 389; OCT:548, 564; NOV:619; DEC:698

IRAQ JAN:30-31; FEV:73; MAI:263; JUIL:367, 381, 389; AOUT:440, 442; OCT:562, 564; DEC:726, 732

IRLANDE JAN:17-18, 30, 32; FEV:84-87; AVR:202, 228; MAI:265; JUIN:306, 311-312, 322; JUIL:396-397; AOUT:438, 446; OCT:546, 562, 564, 566-569; NOV:624; DEC:709

IRRIGATION JAN:2-4, 7-8, 14; MARS:138, 140, 150; AVR:206; MAI:254, 275; NOV:628, 649;

ISLANDE JAN:17-18, 50; MAI:257; JUIN:311-312; JUIL:380; AOUT:460; NOV:622; DEC:727

ISRAEL JAN:14, 24, 27, 30-31, 36; AVR:186, 224; MAI:254, 265, 267, 269; JUIN:308-310; JUIL:365, 395-396; AOUT:447, 458; SEP:508; OCT:562, 564, 576, 580; NOV:620-621, 650; DEC:701, 713

ITALIE JAN:17-18, 30-32, 45; FEV:67-68, 91-92; MARS:127, 129, 149, 154, 157; AVR:202; MAI:256-257, 263, 265; JUIN:311; JUIL:366, 369, 380, 382, 385-387, 389, 405; AOUT:440, 446; OCT:549, 562, 566-569; NOV:623, 634-635, 646-647; DEC:709, 724, 730-732, 734-735

JAHADIBIYA ARABE LIBYENNE JAN:17-18; MARS:149; AVR:225; MAI:261; JUIL:371, 380, 399-400; OCT:562; DEC:732

JAHAIQUE JAN:10, 15; AVR:198; JUIL:386; AOUT:442, 465; SEP:508; NOV:613, 616-617, 644; DEC:710

JAPON JAN:18, 23, 30-32; FEV:65, 75, 98; AVR:191-192, 213; JUIN:323; JUIL:380; AOUT:440, 448; SEP:507; OCT:556, 562, 564, 566-569; NOV:623-624, 637, 639; DEC:704, 710, 730, 732

JERSEY MAI:260, 277; JUIL:397;

JEUNESSE JUIL:394;

JORDANIE JAN:17-18; FEV:72, 78, 90; AVR:195, 217-218; JUIN:321; JUIL:364; AOUT:456-457; NOV:638;

JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES FEV:89;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:37; FEV:103; AVR:209, 216; DEC:708

JUGEMENTS AVR:209; JUIL:368; SEP:511; DEC:713

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:24, 35, 46-47; FEV:72, 74, 82, 93, 95, 102-103; MARS:145-146, 150; AVR:216, 226-227; MAI:255, 257, 268, 276-278; JUIN:311-312, 328, 331; JUIL:382-383, 387, 390; AOUT:447, 458, 461, 465-466; SEP:503, 509, 511-512; OCT:552-553, 555-557, 575; NOV:646-647, 650-651; DEC:702-705, 708, 713, 729-731, 736-737

KENYA JAN:30; FEV:75, 89; MARS:128; MAI:271-274; AOUT:441, 461; SEP:502, 506, 513; OCT:562, 564;

KOWEIT JAN:11; JUIL:363, 367, 378, 387, 389; AOUT:440; DEC:723

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI:253;

LAINE AVR:217; OCT:569; NOV:639;

LAND DE BERLIN JAN:32; MAI:257, 268;

LANGUES SEP:510;

LEGALISATION (DOCUMENTS) FEV:102; AVR:226;

LEMAN (LAC) FEV:74;

LESOTHO JAN:23; MARS:145;

LETTRES FEV:86-87; AVR:221; JUIN:319; AOUT:463; OCT:574; NOV:654;

LIBAN JAN:30; JUIL:380; OCT:564; NOV:651-656, 658; DEC:699, 718

LIBERIA JAN:15; MARS:137; MAI:278; JUIL:380; AOUT:440; SEP:505; DEC:705-706

LIECHTENSTEIN JAN:17-18, 45; OCT:556, 572;

LIGNES DE CHARGE JUIL:381; DEC:722

LOGEMENT MAI:253; NOV:617;

LUNE JAN:45;

LUXEMBOURG JAN:17-18, 30, 32, 40; FEV:73, 103; MARS:127; AVR:202, 226; MAI:254, 256-257, 261, 264, 274-275; JUIN:307, 311-312, 329-332; JUIL:368, 384; AOUT:437; SEP:500; OCT:557, 562, 564, 566-569, 575; NOV:634, 648; DEC:709, 731-732, 734

MACAO FEV:102; NOV:639;

MADAGASCAR JAN:17-18; FEV:84-89; JUIL:367, 380; SEP:504; OCT:580; DEC:709, 738

MAHAWELI GANGA JAN:14;

MAIS FEV:90;

MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MAI:269;

INDEX (ENGLISH)

MAURITIUS JAN:30; FEB:75; MAR:133; JULY:370; OCT:580; NOV:614, 648; DEC:732
MEAT OCT:550;
MEDICAL CARE MAY:270; JULY:393-394; DEC:727
MEDICINE JAN:16-17; MAR:142; OCT:549;
MEDITERRANEAN SEA MAR:149; JUNE:328;
MERCHANT MARINE DEC:710
METALLURGY JULY:365;
METEOROLOGY APR:198; OCT:560;
MEXICO JAN:37; FEB:97; MAR:133-134, 145, 150; APR:187, 197, 200, 203, 211; MAY:254, 258; JULY:363, 377-378, 383; AUG:441; OCT:560, 569, 579; NOV:614-615, 642-643; DEC:699-701, 710, 715-720, 732
MIDDLE EAST JUNE:308;
MIGRATION JAN:42-43; FEB:81; APR:216; MAY:274;
MILITARY MATTERS FEB:91; APR:198; JUNE:316; AUG:441; SEP:500; OCT:554, 557; NOV:615-616, 643; DEC:708
MINERAL RESOURCES JAN:1; MAR:130; APR:200; SEP:499;
MINES JULY:394;
MINIMUM AGE MAY:272; JUNE:325; JULY:395;
MINING FEB:66; DEC:711
MISSILES NOV:616, 643;
MONACO JUNE:307; JULY:380, 404; DEC:709, 724, 730-732, 734
MONEY ORDERS FEB:88; APR:222; AUG:463; OCT:574; NOV:616, 655;
MONGOLIA JAN:17-18;
MONTSERRAT JAN:31; APR:188; MAY:260; SEP:512; OCT:564; DEC:726
MOON JAN:45;
MOROCCO JAN:17-18; FEB:74, 93; MAR:138; APR:197, 207, 225; MAY:260; JUNE:323-324, 328; JULY:365; AUG:461; OCT:549, 562, 564; NOV:640; DEC:706, 709, 731, 734
MOTOR VEHICLES FEB:78; MAR:157; APR:226; JUNE:322; JULY:376; AUG:448; SEP:503; OCT:553, 578; NOV:648; DEC:722
MOVIE FILMS MAY:258;
MOZAMBIQUE JAN:20; APR:198, 212; JUNE:305, 308; JULY:371; AUG:438; OCT:579; NOV:629; DEC:712, 737
MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEB:75, 94, 96-98; MAR:127, 129, 154; APR:208, 212; MAY:253, 256-257; JUNE:307-308, 310-312, 315, 327, 330; JULY:368-369, 380, 384, 390; AUG:437, 440-442, 444, 448, 458; SEP:503-504; OCT:561-565, 568, 578-579; NOV:639; DEC:709, 722, 731-732
MUTUAL ASSISTANCE MAR:143; APR:197, 223; JULY:374; NOV:637;
MUTUAL ASSISTANCE (DEFENCE) APR:223;
MUTUAL RELATIONS APR:186-187, 190-191, 193; JUNE:305, 310; SEP:502;

NAMIBIA MAY:278;
NARCOTICS MAR:143, 150; APR:225; MAY:267; JULY:387-388, 398-399; AUG:447, 457; OCT:559, 572; NOV:614, 642-643, 650; DEC:699-701, 704, 716-720
NATIONALITY APR:211; MAY:276; OCT:576;
NATIONALIZATION DEC:697
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:1; MAR:141; DEC:706
NAURU FEB:75;
NAVIGATION JAN:24, 28; FEB:74, 93; MAR:150; APR:200, 212; JUNE:307; JULY:380-381, 384-386; AUG:458; SEP:503; OCT:555; DEC:709-710, 722-724
NEPAL JAN:3-4; FEB:69, 75; MAR:140; JULY:392; OCT:579; NOV:651, 659;
NETHERLANDS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEB:75-76, 95, 97, 102; MAR:129, 144-145, 148, 154; APR:197, 200, 202, 208-209; MAY:253, 256-257, 261, 263, 274, 276; JUNE:311, 328-331; JULY:363-364, 368, 377, 380, 390-391, 395; AUG:439-440, 459; SEP:500, 511-512; OCT:559, 562, 564, 566, 568-569; NOV:617-618; DEC:709, 720-721, 731-732, 734-735, 737
NETHERLANDS ANTILLES MAY:261; JULY:391; AUG:440; SEP:513; DEC:732
NEW CALEDONIA DEC:731-732, 734-735
NEW HEBRIDES APR:216;
NEW ZEALAND JAN:17-18; MAR:154; JUNE:307; JULY:380; AUG:440; SEP:505; OCT:559; NOV:629;
NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:89;

INDEX (FRANCAIS)

HALALIES PROFESSIONNELLES MARS:156; JUIN:324;
HALAISIE JAN:7; FEV:70, 75, 103; AVR:205-206; NOV:623, 645, 648;
HALAWI JAN:46-47; FEV:75; AVR:194, 202; AOUT:444; NOV:617; DEC:705, 713
HALI FEV:67, 73, 92; MARS:131, 140; JUIL:366, 371, 400; AOUT:461; OCT:548, 572; DEC:699
HALTE JAN:17, 30, 47; MAI:262; JUIL:363, 380; DEC:732
HANDATS FEV:88; AVR:222; AOUT:463; OCT:574; NOV:616, 655;
HABITATION (PORTS) MARS:156; MAI:272; JUIN:324;
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:104; JUIL:392;
MARIAGE MARS:127; AVR:211; JUIN:312; OCT:553, 576;
MARINE MARCHANDE DEC:710
MARITIMES--QUESTIONS JAN:44, 49; FEV:74, 93, 95; MARS:143, 149-150; AVR:192; JUIL:381-382; AOUT:440, 449, 465; SEP:503; OCT:555; NOV:620, 639-641; DEC:699, 722, 725
MAROC JAN:17-18; FEV:74, 93; MARS:138; AVR:197, 207, 225; MAI:260; JUIN:323-324, 328; JUIL:365; AOUT:461; OCT:549, 562, 564; NOV:640; DEC:706, 709, 731, 734
MARQUES FEV:68;
MARQUES DE COMMERCE FEV:68, 77; NOV:646; DEC:709, 729-731, 734-737
MARTINIQUE DEC:731-732, 734-735
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:12;
MATERNITE JUIL:394; NOV:633;
MATERIERES NUCLEAIRES JUIL:383; OCT:547, 558; NOV:622;
MAURICE JAN:30; FEV:75; MARS:133; JUIL:370; OCT:580; NOV:614, 648; DEC:732
MAURITANIE JUIN:327; JUIL:368, 392; OCT:548; DEC:732
MEDECINE JAN:16-17; MARS:142; OCT:549;
MEDECINS DEC:727
MEDICAUX--SOINS MAI:270; JUIL:393-394; DEC:727
MEDITERRANEE (MER) MARS:149; JUIN:328;
MER JAN:1, 24; FEV:82, 93, 95; MARS:149; JUIL:367, 380-382, 384-386; AOUT:458, 466; OCT:551, 576; NOV:615, 639-641; DEC:698, 717, 722-724
MER MOIRE DEC:711
MER--GENS DE FEV:80, 93; MARS:155; MAI:253, 274; JUIN:310, 326-327; JUIL:394; AOUT:456; NOV:635; DEC:726
METALLURGIE JUIL:365;
METEOROLOGIE AVR:198; OCT:560;
MEXIQUE JAN:37; FEV:97; MARS:133-134, 145, 150; AVR:187, 197, 200, 203, 211; MAI:254, 258; JUIL:363, 377-378, 383; AOUT:441; OCT:560, 569, 579; NOV:614-615, 642-643; DEC:699-701, 710, 715-720, 732
MIGRATION JAN:42-43; FEV:81; AVR:216; MAI:274;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:91; AVR:198; JUIN:316; AOUT:441; SEP:500; OCT:554, 557; NOV:615-616, 643; DEC:708
MINES JUIL:394;
MISSILES NOV:616, 643;
MONACO JUIN:307; JUIL:380, 404; DEC:709, 724, 730-732, 734
MONGOLIE JAN:17-18;
MONTSEBBAT JAN:31; AVR:188; MAI:260; SEP:512; OCT:564; DEC:726
MOYEN-ORIENT JUIN:308;
MOZAMBIQUE JAN:20; AVR:198, 212; JUIN:305, 308; JUIL:371; AOUT:438; OCT:579; NOV:629; DEC:712, 737
MULTILATERAL JAN:17-18, 26-27, 30, 32, 40, 44, 49; FEV:75, 94, 96-98; MARS:127, 129, 154; AVR:208, 212; MAI:253, 256-257; JUIN:307-308, 310-312, 315, 327, 330; JUIL:368-369, 380, 384, 390; AOUT:437, 440-442, 444, 448, 458; SEP:503-504; OCT:561-565, 568, 578-579; NOV:639; DEC:709, 722, 731-732
NAMIBIE MAI:278;
NATIONALISATION DEC:697
NATIONALITE AVR:211; MAI:276; OCT:576;
NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:158; SEP:509; NOV:632;
NAURU FEV:75;

INDEX (ENGLISH)

NICARAGUA JAN:5, 17-18; AUG:441-442; SEP:507;
NIGER JAN:17-18, 42-43; FEB:67, 79; JULY:388-389; OCT:548, 572; NOV:613, 616, 643; DEC:697, 732
NIGERIA JAN:16, 31; MAR:137; APR:199; JULY:365, 380; SEP:508; OCT:546, 564; NOV:614, 629;
NIGHT WORK JUNE:323;
NIUE ISLAND SEP:505;
NORDIC COUNTRIES FEB:67;
NORWAY JAN:17-18, 24, 30; FEB:67, 81, 91; MAR:154; APR:186, 213-214, 227; MAY:255-257, 274-276; JUNE:311-312; JULY:380, 389, 397;
AUG:440, 444; OCT:560, 564; NOV:647; DEC:702, 709, 728, 731-732
NUCLEAR MATERIALS JULY:383; OCT:547, 558; NOV:622;
NUCLEAR RESEARCH JAN:23; MAR:144-145; SEP:509;
NURSING PERSONNEL JULY:369, 398;

OCCUPATIONAL DISEASES MAR:156; JUNE:324;
OCEANOGRAPHY JAN:33; NOV:615;
OFFICE WORK AUG:456;
OIL FEB:82; APR:208; JULY:380-383, 389;
OMAN JULY:367, 389; NOV:638; DEC:707
ONCHOCERCIASIS FEB:67;
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:378-379; AUG:442, 465;
OUTER SPACE JAN:33-36, 45, 47; MAR:153; AUG:466; OCT:558, 578;

PACIFIC FORUM LINE LIMITED JUNE:307;
PACIFIC OCEAN NOV:639;
PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEB:70, 75, 97; MAR:138; APR:189, 199; JUNE:308; JULY:377; OCT:548; DEC:697, 706
PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MAR:141; JULY:380, 385; AUG:442, 444; OCT:564; NOV:625, 641; DEC:704
PAPER DEC:703
PAPUA NEW GUINEA JAN:16; FEB:66, 72; APR:207; JUNE:307; SEP:508;
PARAGUAY JAN:8, 25; MAR:154; APR:218-220; JULY:364; AUG:442, 446; NOV:628;
PARCEL POST FEB:87; APR:192, 213, 218, 221; JUNE:317-319, 329; AUG:463; OCT:574; NOV:651, 654-655;
PASSPORTS AUG:442; NOV:627, 649;
PASSPORTS--DIPLOMATIC SEP:500, 513;
PATENTS FEB:77; APR:209;
PAYMENTS DEC:698, 704
PEACE MAR:158; APR:187, 193; MAY:254, 269; JUNE:308-310; JULY:370;
PEACE CORPS (US) NOV:638; DEC:702-703
PENSIONS FEB:77; APR:193; OCT:552; DEC:697
PERFORMERS MAR:158; JUNE:322;
PERSONNEL JAN:18, 46-47; FEB:65; APR:186; AUG:438, 448; SEP:500-501; NOV:615, 628; DEC:697, 707, 714
PERU JAN:17-18, 30-31; FEB:71, 83, 99; MAR:143, 153; APR:185-186, 200, 213; JUNE:317-319; JULY:367, 373, 402; AUG:442, 457,
465-466; SEP:506; OCT:559, 562, 564; NOV:629, 646; DEC:711
PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEB:67, 75; APR:189, 208; JUNE:308; JULY:380, 396, 398; OCT:569; NOV:624;
PHONOGRAMS MAR:158; JUNE:322;
PHOSPHATE APR:225;
PHYSICIANS DEC:727
PITCAIRN ISLAND MAY:260;
PLANNING MAY:256;
PLANTS AUG:446;
POISONING JULY:395;
POLAND JAN:16-18; MAR:156; APR:190; MAY:273; JUNE:313; JULY:364; AUG:438-440, 447; OCT:545, 578; NOV:621-622, 630, 635, 645;
DEC:698, 732
POLICE MAR:131;

INDEX (FRANCAIS)

NAVIGABILITE--AERONEFS OCT:560;
NAVIGATION JAN:24, 28; FEV:74, 93; MARS:150; AVR:200, 212; JUIN:307; JUIL:380-381, 384-386; AOUT:458; SEP:503; OCT:555;
DEC:709-710, 722-724
NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:80; MAI:270, 273; JUIL:395-396; AOUT:454, 456; NOV:634;
NEPAL JAN:3-4; FEV:69, 75; MARS:140; JUIL:392; OCT:579; NOV:651, 659;
NICARAGUA JAN:5, 17-18; AOUT:441-442; SEP:507;
NIGER JAN:17-18, 42-43; FEV:67, 79; JUIL:388-389; OCT:548, 572; NOV:613, 616, 643; DEC:697, 732
NIGERIA JAN:16, 31; MARS:137; AVR:199; JUIL:365, 380; SEP:508; OCT:546, 564; NOV:614, 629;
NOIX DE COCO AVR:206;
NORDIQUES (PAYS) FEV:67;
NORMES DU TRAVAIL JAN:43; FEV:81; MARS:157;
NORVEGE JAN:17-18, 24, 30; FEV:67, 81, 91; MARS:154; AVR:186, 213-214, 227; MAI:255-257, 274-276; JUIN:311-312; JUIL:380, 389,
397; AOUT:440, 444; OCT:560, 564; NOV:647; DEC:702, 709, 728, 731-732
NOUVELLE-CALEDONIE DEC:731-732, 734-735
NOUVELLE-ZELANDE JAN:17-18; MARS:154; JUIN:307; JUIL:380; AOUT:440; SEP:505; OCT:559; NOV:629;
NOUVELLES-HEBRIDES AVR:216;

OBJETS DE CARACTERE CULTUREL JUIL:370;
OCEANOGRAPHIE JAN:33; NOV:615;
OEUVRES ARTISTIQUES JUIL:373; DEC:714
OEUVRES LITTERAIRES JUIL:373;
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS AVR:209;
OISEAUX MIGRATEURS AVR:195;
OMAN JUIL:367, 389; NOV:638; DEC:707
ONCHOCERCOSE FEV:67;
OPERATEURS RADIO AMATEUR AVR:185; NOV:622; DEC:702
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:378-379; AOUT:442, 465;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:18; FEV:65, 77; MARS:130, 158; AVR:185, 200; MAI:254, 256; JUIN:310; JUIL:366, 399; AOUT:437,
442-443; SEP:499, 502, 510; OCT:546, 552; NOV:613; DEC:706-707
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MARS:151; JUIL:371, 392, 399-400;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:146;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:1, 11, 18, 23; FEV:90; MARS:141-142; AVR:194; MAI:253;
JUIN:313; AOUT:437; SEP:499; NOV:651; DEC:705
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:67; MAI:254;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) JAN:18, 21;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:21; MARS:147; JUIN:313; JUIL:368, 399;
OCT:545; NOV:631;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:21;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:21, 44; MAI:266; OCT:555;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:21; SEP:502; NOV:613; DEC:707
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:21; FEV:82, 93; MARS:150; JUIL:381-383; SEP:503;
OCT:555, 579; DEC:722
ORGANISATION INTERNATIONALE DE PROTECTION CIVILE MARS:146;
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES AOUT:440; DEC:725
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:21; FEV:79, 81;
ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:78; OCT:552; DEC:728-729, 736
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE FEV:67; MARS:146, 153; AVR:212; SEP:499, 509-510;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:255; NOV:628;
OUGANDA FEV:75, 83, 85-87; SEP:507;

PACIFIC FORUM LINE LIMITED JUIN:307;
PACIFIQUE (OCPLAN) NOV:639;
PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:94; NOV:648;

INDEX (ENGLISH)

POLITICAL RIGHTS MAR:154; APR:212; MAY:260; JUNE:323; JULY:400; AUG:460; OCT:576; NOV:647;

POLLUTION JAN:17, 40, 49; FEB:82, 95; MAR:149; MAY:253; JULY:367, 369, 380-384, 386, 389, 397-398; AUG:466; SEP:513; NOV:635-636, 639-641; DEC:714, 724, 726

POPULATION JAN:5; APR:205;

PORTS FEB:66; MAR:132; DEC:702-705

PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEB:69, 82-83, 92; MAR:127, 135; APR:191, 225; MAY:257; JUNE:328; AUG:440, 442, 445; OCT:562, 564; NOV:17; DEC:698, 709, 712, 732

PORTUGAL (MACAU) NOV:639;

POSTAL SERVICE FEB:83-89; APR:192, 213, 218-221; JUNE:316-319, 329; AUG:461-463; OCT:573-574; NOV:616, 651-654;

PRIVILEGES--IMMUNITIES JAN:20, 40, 49; FEB:74, 78; MAR:146-147; JULY:371; AUG:459; SEP:509-510; OCT:546, 580; NOV:631-632;

PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:45;

PROPERTY MATTERS FEB:103; APR:196, 223; MAY:265; NOV:646; DEC:703, 732-733

PROPERTY--CULTURAL APR:223; MAY:265; NOV:646;

PROPERTY--INDUSTRIAL DEC:732-733

PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:25; MAR:158; MAY:266; NOV:646-647; DEC:727-729, 736

PROSTITUTION MAR:153; APR:211; JULY:391;

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:150; APR:225; JULY:387-388; AUG:457;

QATAR JULY:367, 389;

RADAR NOV:620; DEC:707

RADIOACTIVITY NOV:615;

RAILWAYS MAR:131-133, 136; APR:204; JUNE:322; SEP:511-512;

RECONSTRUCTION JAN:13;

RECRUITMENT AUG:452;

REFUGEES OCT:578-579;

RELIGION DEC:708

REMOTE SENSING JAN:16; APR:199; AUG:437; OCT:546;

REPUBLIC OF CHINA NOV:625;

REPUBLIC OF KOREA JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEB:75, 77, 82, 99; MAR:146; APR:187, 198, 218; JUNE:310; OCT:559, 570-571; NOV:641; DEC:698, 718

RESCUE APR:223; JULY:381; DEC:722

RESEARCH JAN:11-12, 14, 23; FEB:65; MAR:129, 135; APR:195-197, 202; OCT:570; NOV:613-615, 617-620; DEC:698, 702, 717

RESOURCES--HUMAN FEB:80-81; MAR:156; APR:214-215; JULY:365;

RESOURCES--NATURAL MAR:130, 141; APR:211; MAY:254; AUG:437; DEC:706

REUNION DEC:731-732, 734-735

RHINE RIVER JAN:17, 40; MAY:253;

ROAD TRAFFIC JUNE:307, 315; AUG:437;

ROADS FEB:104; MAR:139; APR:203, 205; MAY:255-256; AUG:437; DEC:707

ROCKETS APR:191;

ROMANIA JAN:8, 17-18; FEB:96-98; MAR:142; APR:193, 196, 226; JUNE:307; JULY:365, 376; AUG:437; OCT:550, 571; NOV:629, 641-642; DEC:705

RUBBER FEB:83; MAR:132, 150; OCT:571; NOV:626;

RWANDA MAR:141-142; APR:196; AUG:445; NOV:647;

SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:194-195;

SAHEL DEC:707

SAINT-LAWRENCE RIVER JAN:28;

SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:14-15, 39; FEB:103; APR:199, 218; OCT:549, 572; NOV:616-617, 621, 623-626, 641, 643-645; DEC:699, 718

SAMOA JAN:18; APR:194; DEC:722, 724

SAN MARINO JAN:17-18; MAY:269; NOV:652-657;

SAO TOME AND PRINCIPAL JUNE:306; OCT:554-555;

INDEX (FRANCAIS)

PAIEMENTS DEC:698, 704

PAIX MARS:158; AVR:187, 193; MAI:254, 269; JUIN:308-310; JUIL:370;

PAKISTAN JAN:15, 17-18, 30; FEV:70, 75, 97; MARS:138; AVR:189, 199; JUIN:308; JUIL:377; OCT:548; DEC:697, 706

PANAMA JAN:4, 17-18, 30; MARS:141; JUIL:380, 385; AOUT:442, 444; OCT:564; NOV:625, 641; DEC:704

PAPIER DEC:703

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:16; FEV:66, 72; AVR:207; JUIN:307; SEP:508;

PARAGUAY JAN:8, 25; MARS:154; AVR:218-220; JUIL:364; AOUT:442, 446; NOV:628;

PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE FEV:77;

PASSEPORTS AOUT:442; NOV:627, 649;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES SEP:500, 513;

PATRIMOINE CULTUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267;

PATRIMOINE NATUREL FEV:94; AVR:223; MAI:267; JUIL:392; AOUT:460;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:21; FEV:97; JUIL:394; NOV:613;

PAYS SCANDINAVES DEC:727

PAYS-BAS JAN:14, 17-18, 23, 28, 30, 32, 40; FEV:75-76, 95, 97, 102; MARS:129, 144-145, 148, 154; AVR:197, 200, 202, 208-209; MAI:253, 256-257, 261, 263, 274, 276; JUIN:311, 328-331; JUIL:363-364, 368, 377, 380, 390-391, 395; AOUT:439-440, 459; SEP:500, 511-512; OCT:559, 562, 564, 566, 568-569; NOV:617-618; DEC:709, 720-721, 731-732, 734-735, 737

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) NOV:638; DEC:702-703

PECHEURIE JAN:10, 19; FEV:65; AVR:186-187, 190-193, 196, 208, 226; AOUT:437, 448; OCT:546; NOV:629; DEC:710-711

PECHES JAN:19, 44, 49; MARS:128; AVR:201; JUIL:371-372; AOUT:465; OCT:576; NOV:629-630; DEC:711

PENALES--QUESTIONS JAN:37, 47-48; FEV:78; AVR:192, 226; MAI:256-257, 260, 276-277; JUIN:315, 321; AOUT:453; OCT:555-556, 558-559; NOV:622, 636, 658; DEC:698, 701, 718

PENSIONS FEV:77; AVR:193; OCT:552; DEC:697

PEROU JAN:17-18, 30-31; FEV:71, 83, 99; MARS:143, 153; AVR:185-186, 200, 213; JUIN:317-319; JUIL:367, 373, 402; AOUT:442, 457, 465-466; SEP:506; OCT:559, 562, 564; NOV:629, 646; DEC:711

PERSONNEL JAN:18, 46-47; FEV:65; AVR:186; AOUT:438, 448; SEP:500-501; NOV:615, 628; DEC:697, 707, 714

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:10; MARS:133; AOUT:440; NOV:622;

PETITS EXPLOITANTS AVR:206;

PHILIPPINES JAN:2-3, 17, 19; FEV:67, 75; AVR:189, 208; JUIN:308; JUIL:380, 396, 398; OCT:569; NOV:624;

PHONOGRAMMES MARS:158; JUIN:322;

PROQUE--CHASSE AVR:213;

PHOSPHATES AVR:225;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:49; MARS:129; OCT:551;

POLICE MARS:131;

POLLUTION JAN:17, 40, 49; FEV:82, 95; MARS:149; MAI:253; JUIL:367, 369, 380-384, 386, 389, 397-398; AOUT:466; SEP:513; NOV:635-636, 639-641; DEC:714, 724, 726

POLOGNE JAN:16-18; MARS:156; AVR:190; MAI:273; JUIN:313; JUIL:364; AOUT:438-440, 447; OCT:545, 578; NOV:621-622, 630, 635, 645; DEC:698, 732

POLYGONE DE RECHERCHES CHURCHILL AVR:191;

POLYNESIE FRANCAISE DEC:731-732, 734-735

POPULATION JAN:5; AVR:205;

PORTS FEV:66; MARS:132; DEC:702-705

PORTUGAL JAN:12, 17-19, 30-31, 38, 42-43, 49; FEV:69, 82-83, 92; MARS:127, 135; AVR:191, 225; MAI:257; JUIN:328; AOUT:440, 442, 445; OCT:562, 564; NOV:617; DEC:698, 709, 712, 732

PORTUGAL (MACAO) NOV:639;

POSTES FEV:83-89; AVR:192, 213, 218-221; JUIN:316-319, 329; AOUT:461-463; OCT:573-574; NOV:616, 651-654;

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:20, 40, 49; FEV:74, 78; MARS:146-147; JUIL:371; AOUT:459; SEP:509-510; OCT:546, 580; NOV:631-632;

PROCEDURE CIVILE FEV:72, 103; MARS:145; AVR:227; MAI:268; JUIL:390; AOUT:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:712-713, 737

PRODUITS DE BASE JAN:14-15, 30-32, 39; FEV:90; MARS:148, 150-151; AVR:195-196, 198-199, 218, 223; MAI:261-265, 268; JUIN:320; JUIL:383-384; AOUT:444-446, 457; SEP:503-509; OCT:548-551, 558, 561-567, 569, 572, 579; NOV:616-617, 619-621, 623-626, 641-645; DEC:699, 703, 718, 726, 737

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL JUIN:313;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT JAN:18, 21;

INDEX (ENGLISH)

SATELLITES MAR:153; APR:191, 199; AUG:440-441; OCT:558, 578; DEC:703, 725
SAUDI ARABIA JAN:12, 30, 35; FEB:82; APR:198; JULY:367, 380, 389; DEC:701
SAVINGS FEB:89; APR:222; AUG:463; OCT:575; NOV:613, 657;
SCANDINAVIAN COUNTRIES DEC:727
SCHOOLS JAN:18, 23; FEB:74;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:12; APR:191; JUNE:312, 329-331; JULY:366; AUG:460; NOV:613; DEC:701, 704
SEA JAN:1, 24; FEB:82, 93, 95; MAR:149; JULY:367, 380-382, 384-386; AUG:458, 466; OCT:551, 576; NOV:615, 639-641; DEC:698, 717, 722-724
SEABED JAN:1;
SEAL HUNTING APR:213;
SEAMEN FEB:80, 93; MAR:155; MAY:253, 274; JUNE:310, 326-327; JULY:394; AUG:456; NOV:635; DEC:726
SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS JUNE:311;
SEEDS JAN:6, 9; MAR:141; DEC:705
SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEB:82; APR:204; MAY:258; JULY:364, 369, 391; AUG:439, 459;
SEWERAGE JAN:2-3, 7, 9; MAR:136, 138;
SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEB:102; MAY:267, 275-276; SEP:509; OCT:559; DEC:702
SIERRA LEONE AUG:445; NOV:625;
SINGAPORE JAN:15, 46, 48; FEB:75, 103, 105; APR:189; MAY:271; JULY:365; AUG:440; SEP:512; OCT:557; NOV:625, 645;
SLAVERY MAR:153; JULY:391; OCT:556, 577;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:10; MAR:133; AUG:440; NOV:622;
SMALLHOLDERS APR:206;
SOCIAL INSURANCE APR:199;
SOCIAL MATTERS FEB:81, 94; MAR:145, 156; MAY:257, 272, 276; JUNE:324, 328;
SOCIAL RIGHTS APR:212; MAY:260; JUNE:323; AUG:460; NOV:657; DEC:712
SOCIAL SECURITY FEB:69, 92-93; MAR:130, 142, 148; MAY:253-254, 274-275; JUNE:322; JULY:368, 372, 390-391, 402; AUG:461; SEP:500; NOV:636, 648; DEC:712
SOLOMON ISLANDS JULY:384; AUG:446; SEP:499;
SOMALIA FEB:90; NOV:621;
SOUTH AFRICA JAN:30; AUG:464, 466; DEC:732
SOUTH-WEST PACIFIC FEB:94; NOV:648;
SOUTHWEST AFRICA (NAMIBIA) OCT:555;
SPACE JAN:33-36, 45, 47; AUG:466; OCT:578; DEC:703, 714
SPAIN JAN:17-19, 30, 44; FEB:68, 74; MAR:145; APR:200-201, 223; MAY:253-255, 257, 274-275; JUNE:305, 316, 327; JULY:369-370, 373, 375, 380, 401, 403-404; AUG:440-442; SEP:501, 505; OCT:547-548, 558-559, 562, 564; NOV:626-628, 648-649; DEC:707-709, 731, 734, 736
SPECIALIZED AGENCIES FEB:78; MAR:147; AUG:459; SEP:510; OCT:552, 580; NOV:632;
SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEB:75; APR:199, 218; JUNE:320; OCT:554; DEC:698, 732
ST. CHRISTOPHER-NEVIS-ANGUILLA JAN:31;
ST. HELENA NOV:636;
ST. HELENA AND DEPENDENCIES JAN:31; MAY:260; OCT:564;
ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA OCT:564;
ST. LUCIA APR:223; MAY:268; JULY:379; SEP:501;
ST. PIERRE AND MIQUELON DEC:731-732, 734-735
ST. VINCENT JAN:31; OCT:564;
STUDENTS APR:199;
SUBSCRIPTIONS APR:223; OCT:575; NOV:657;
SUDAN MAR:131-132; APR:208-209, 211; OCT:547, 549;
SUGAR FEB:79; APR:212; OCT:579; DEC:726, 737
SURINAME APR:209; MAY:261; OCT:556, 577; NOV:651; DEC:712, 726, 729, 732-733
SWAZILAND JAN:44; MAR:139, 155; APR:202; MAY:255; AUG:438, 448;
SWEDEN JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEB:67, 100; MAR:147, 154; APR:189; MAY:256-257; JUNE:307, 310, 312, 320; JULY:365, 369, 377, 380; AUG:437, 440, 465; SEP:500; OCT:545, 551, 559, 566, 568; NOV:659; DEC:704, 709

INDEX (FRANCAIS)

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT MARS:129, 151-152; JUIL:392, 399; OCT:545;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) MARS:152;
PROJECTION MAI:256;
PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:45;
PROPRIETE CULTURELLE AVR:223; MAI:265; NOV:646;
PROPRIETE INDUSTRIELLE DEC:732-733
PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:25; MARS:158; MAI:266; NOV:646-647; DEC:727-729, 736
PROSTITUTION MARS:153; AVR:211; JUIL:391;
PSYCHOTROPIES--SUBSTANCES MARS:150; AVR:225; JUIL:387-388; AOUT:457;
QATAR JUIL:367, 389;
RADAR NOV:620; DEC:707
RADIOACTIVITE NOV:615;
RADIODIFFUSION MARS:158; AVR:199; MAI:258; JUIN:322;
RECHERCHE JAN:11-12, 14, 23; FEV:65; MARS:129, 135; AVR:195-197, 202; OCT:570; NOV:613-615, 617-620; DEC:698, 702, 717
RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:23; MARS:144-145; SEP:509;
RECONSTRUCTION JAN:13;
RECOUVREMENTS FEV:89; AVR:222; OCT:575; NOV:656;
REFUGIES OCT:578-579;
RELATIONS INDUSTRIELLES FEV:80; MAI:272; AOUT:456; NOV:634;
RELATIONS MUTUELLES AVR:186-187, 190-191, 193; JUIN:305, 310; SEP:502;
RELIGION DEC:708
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MAI:268; DEC:701-702
REPRESENTATION COMMERCIALE JUIN:305; NOV:630; DEC:710-712
REPUBLIQUE POPULAIRE DU CONGO JUIN:316;
REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:31;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:13, 31; FEV:72; MARS:149, 156; AVR:201; MAI:263; JUIL:371, 376, 380, 401; AOUT:437; OCT:560, 562, 564; NOV:623, 628, 645;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE DEC:732
REPUBLIQUE DE CHINE NOV:625;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:11-12, 17-18, 20, 22, 30, 38; FEV:75, 77, 82, 99; MARS:146; AVR:197, 198, 218; JUIN:310; OCT:559, 570-571; NOV:641; DEC:698, 718
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:16-18, 49; FEV:74; MARS:151; AVR:193, 226; JUIN:307; JUIL:380, 382, 393-395; AOUT:437; OCT:551; NOV:626, 640, 647; DEC:705, 712
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM DEC:738
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:17-18; JUIN:305; NOV:630;
REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:31; AVR:191; MAI:261; JUIL:380; AOUT:442; SEP:505; OCT:562, 564;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE NOV:631;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:17-18; JUIN:307, 325-326; JUIL:398; AOUT:437, 440;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:17-18; JUIN:307, 325-326; JUIL:398; AOUT:437, 440;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:4, 41; FEV:75; MARS:128, 142; AVR:186, 210; JUIN:316-318; SEP:509; OCT:551; NOV:619; DEC:709
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:8; FEV:71; AVR:209; JUIN:310; AOUT:440; SEP:503-504; NOV:660; DEC:732
RESPONSABILITE CIVILE FEV:82; JUIL:382-383, 391; SEP:509;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:33-36, 47; FEV:69-70, 82; JUIL:382-383; AOUT:466;
RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:216;
RESSOURCES HUMAINES FEV:80-81; MARS:156; AVR:214-215; JUIL:365;
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3, 5; FEV:67; MARS:135-136, 138; AVR:202; MAI:256; AOUT:439; DEC:704, 714-715
RESSOURCES MINERALES JAN:1; MARS:130; AVR:200; SEP:499;
RESSOURCES NATURELLES MARS:130, 141; AVR:211; MAI:254; AOUT:437; DEC:706
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:1; MARS:141; DEC:706

INDEX (ENGLISH)

SWISS CONFEDERATION AUG:438;

SWITZERLAND JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEB:67-74, 77, 90-92, 102; MAR:131, 146; APR:191, 195, 212; MAY:257; JUNE:307, 312, 330; JULY:363, 366-367, 372, 376-378, 387, 389, 401-402; AUG:437, 446, 463, 467; SEP:508; OCT:562, 564, 566-569; NOV:627, 630, 658-660; DEC:709

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:13, 31; FEB:72; MAR:149, 156; APR:201; MAY:263; JULY:371, 376, 380, 401; AUG:437; OCT:560, 562, 564; NOV:623, 628, 645;

TANGANYIKA DEC:738

TARBELA (PAKISTAN) DEC:697

TAXATION JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 94; MAR:130, 142, 157-158, 160; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274; JULY:366, 387, 389, 400; AUG:438, 467; SEP:501; OCT:545-547, 557; DEC:709, 712-713

TAXATION--CAPITAL JAN:1, 16, 19-20; FEB:69; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 191; MAY:274; JULY:366, 389; SEP:501; OCT:546;

TAXATION--CORPORATIONS FEB:104; APR:212;

TAXATION--GIFTS OCT:546;

TAXATION--INCOME JAN:1, 16, 19-20; FEB:69-70, 76, 104; MAR:130, 142, 148, 157-158; APR:186, 189, 191, 212; MAY:274; JULY:366, 389; AUG:438, 446; SEP:501; OCT:557; DEC:713

TAXATION--INHERITANCE JAN:1; OCT:546;

TAXATION--SALARIES OCT:545;

TEA JAN:9; FEB:75, 95; APR:211;

TEACHERS JULY:387, 400;

TECHNOLOGY JAN:12, 23; FEB:65, 74; MAR:130, 144; APR:195-196; JULY:366; NOV:613, 621; DEC:701-702, 704

TELECOMMUNICATIONS FEB:65, 75; MAR:139; APR:204; AUG:441; DEC:714

TELEVISION APR:199; MAY:258;

TERRITORIES JUNE:309;

TERRORISM MAY:257;

TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEB:95-102; APR:198-199, 217-218; JULY:378; OCT:550, 569-571; NOV:621, 623-625, 639, 641-642, 645-646; DEC:715, 717

THAILAND JAN:1, 5-6, 46, 48; FEB:73, 75; MAR:139; NOV:625, 630, 646; DEC:723

TOGO JAN:17-18, 33; FEB:67, 89; MAR:130; APR:205, 227; SEP:505; OCT:551; NOV:620; DEC:732

TONGA JUNE:307;

TOURISM MAR:131; APR:203; JULY:369; NOV:627, 649; DEC:708

TRADE JAN:15, 30-32, 37, 39-40; FEB:69-70, 72, 79, 89-90, 95-103; MAR:136, 148, 151; APR:185, 190, 195, 198-200, 212-213, 217-218, 223; MAY:258, 261-265, 268-269; JUNE:305-306, 319-320; JULY:366, 371, 378, 382-384, 391, 400; AUG:444-446, 454, 456-457, 463-464; SEP:503-509, 513; OCT:549-551, 558, 561-567, 569-572, 579; NOV:621-626, 628-630, 632, 638-639, 641-642, 645-646; DEC:703, 709-712, 715, 717, 722-723, 726, 737-738

TRADE LAW FEB:103; APR:227; MAY:268; JULY:390; AUG:458; SEP:512; OCT:575; NOV:650-651; DEC:737

TRADE REPRESENTATION JUNE:305; NOV:630; DEC:710-712

TRADE-MARKS FEB:68, 77; NOV:646; DEC:709, 729-731, 734-737

TRAFFIC IN PERSONS MAR:153; APR:211; JULY:391;

TRAINING JAN:13, 23; FEB:80-81; MAR:128; APR:186, 213; NOV:615, 617, 619, 644; DEC:699, 701

TRAINING--VOCATIONAL FEB:74, 80-81; MAR:145; APR:201; AUG:441;

TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEB:66, 71, 83, 104; MAR:142; APR:197, 199, 213, 215, 217; MAY:255, 275; JUNE:322; JULY:363-365, 370, 377-378, 381-383, 392; AUG:447, 458, 465-466; SEP:499-500; OCT:545-546, 548, 557; NOV:614, 618, 628, 638; DEC:698, 707, 709, 713, 716-717, 722, 738

TRANSPORT--AIR JAN:15-16, 27-28, 38, 46, 48, 50; FEB:76, 104; APR:197, 199, 215, 217; JULY:363-365, 373, 376-378, 402-403; AUG:438, 447, 465-466; OCT:546, 548, 557, 560; NOV:628, 637-638; DEC:713, 716, 737-738

TRANSPORT--MARITIME MAR:143, 160; APR:203; JULY:381-382, 386; DEC:699, 702-705, 722-724

TRANSPORT--MERCCHANDISE FEB:74, 83; JULY:370, 389; AUG:444; OCT:553-554;

TRANSPORT--PASSENGERS JULY:370;

TRANSPORT--RAIL FEB:91-92; NOV:658;

TRANSPORT--ROAD JAN:20; FEB:71, 74, 92, 104; MAR:142; MAY:255-256, 275; JUNE:315; JULY:370, 392; SEP:499-500; OCT:545; DEC:707

TRANSPORT--SEA JULY:383; AUG:458;

TRAVEL APR:216;

TRAVELLERS' CHEQUES FEB:88; APR:222; AUG:463; OCT:574; NOV:655;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:30; FEB:84-87; MAR:150; APR:193; JUNE:321; JULY:385, 398-399; SEP:508; OCT:555, 564;

INDEX (FRANCAIS)

REUNION DEC:731-732, 734-735
RHIN JAN:17, 40; MAI:253;
ROUMANIE JAN:8, 17-18; FEV:96-98; MARS:142; AVR:193, 196, 226; JUIN:307; JUIL:365, 376; AOUT:437; OCT:550, 571; NOV:629, 641-642; DEC:705
ROUTES FEV:104; MARS:139; AVR:203, 205; MAI:255-256; AOUT:437; DEC:707
ROUTIERS--RESEAUX JAN:4, 6, 8, 25; FEV:66; MARS:139;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEV:76, 78, 80-81, 103-104; MARS:129, 144, 154; AVR:202, 216, 227-228; MAI:257-258, 260, 264, 277; JUIN:307, 311-312, 314, 330-332; JUIL:368, 370, 380, 397; AOUT:437-438, 440, 446-448, 467; SEP:506; OCT:546-547, 553-554, 556-557, 564, 566, 568-569; NOV:632, 636, 652; DEC:697, 702, 706, 709, 713-714, 716, 722-723, 736-737
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) NOV:626; DEC:716
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (ILES GILBERT) JUIN:307;
RWANDA MARS:141-142; AVR:196; AOUT:445; NOV:647;

SAHEL DEC:707

SAINT CHRISTOPHE-NIEVES-ANGUILLA JAN:31;
SAINT SIEGE JAN:17-18, 30; DEC:732
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA OCT:564;
SAINT-LAURENT (PLEUVE) JAN:28;
SAINT-MARIN JAN:17-18; MAI:269; NOV:652-657;
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON DEC:731-732, 734-735
SAINT-SIEGE AOUT:460; DEC:708
SAINT-VINCENT JAN:31; OCT:564;
SAINTE-HELENE NOV:636;
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:31; MAI:260; OCT:564;
SAINTE-LUCIE AVR:223; MAI:268; JUIL:379; SEP:501;
SALAires FEV:80; MAI:271-272; JUIN:323; JUIL:394; AOUT:452, 455; NOV:633-634;
SAMOA JAN:18; AVR:194; DEC:722, 724
SAMOA-OCCIDENTAL JUIN:307;
SANTE JAN:1, 5, 11, 16-17, 23; FEV:94; MARS:127, 142, 145, 153; AVR:205, 212; AOUT:439, 459; SEP:509-510; OCT:549; NOV:617, 648; DEC:727
SAO TOME-ET-PRINCIPE JUIN:306; OCT:554-555;
SATELLITES MARS:153; AVR:191, 199; AOUT:440-441; OCT:558, 578; DEC:703, 725
SAUVETAGE AVR:223; JUIL:381; DEC:722
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:12; AVR:191; JUIN:312, 329-331; JUIL:366; AOUT:460; NOV:613; DEC:701, 704
SECHERESSE DEC:707
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:11; MARS:146;
SECURITE SOCIALE FEV:69, 92-93; MARS:130, 142, 148; MAI:253-254, 274-275; JUIN:322; JUIL:368, 372, 390-391, 402; AOUT:461; SEP:500; NOV:636, 648; DEC:712
SEMENT (ENSEMENCEMENT) JAN:6, 9; MARS:141; DEC:705
SENEGAL JAN:8, 17-18, 46, 48; FEV:82; AVR:204; MAI:258; JUIL:364, 369, 391; AOUT:439, 459;
SERVICE COMMERCIAL JAN:13; MARS:128;
SEYCHELLES JAN:31, 45, 47; FEV:102; MAI:267, 275-276; SEP:509; OCT:559; DEC:702
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:74; MARS:146; AVR:185; MAI:255; JUIL:371; AOUT:443; SEP:502; OCT:546; DEC:711
SIERRA LEONE AOUT:445; NOV:625;
SINGAPOUR JAN:15, 46, 48; FEV:75, 103, 105; AVR:189; MAI:271; JUIL:365; AOUT:440; SEP:512; OCT:557; NOV:625, 645;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:81, 94; MARS:145, 156; MAI:257, 272, 276; JUIN:324, 328;
SOCIETES DE FINANCEMENT MARS:137, 146;
SOMALIE FEV:90; NOV:621;
SOUDAN MARS:131-132; AVR:208-209, 211; OCT:547, 549;
SRI LANKA JAN:9, 14, 46, 48; FEV:75; AVR:199, 218; JUIN:320; OCT:554; DEC:698, 732
STATIONS RADIO D'AMATEUR AVR:185;

INDEX (ENGLISH)

TUNAS OCT:576;
TUNISIA JAN:17-18, 30; FEB:71-72, 93, 97; MAR:129; JULY:380, 388; OCT:562, 564; NOV:659; DEC:709, 728, 732
TURK AND CAICOS ISLANDS DEC:697
TURKEY JAN:10, 20, 37; FEB:71, 76, 92, 100; MAR:127; APR:208; MAY:254, 256-257, 276; JUNE:311, 316, 329; AUG:440; NOV:636; DEC:732
TURKS AND CAICOS ISLANDS MAY:260;
TUVALU JAN:21; JULY:385; OCT:564; NOV:619;

UGANDA FEB:75, 83, 85-87; SEP:507;
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:17-18; JUNE:307, 325-326; JULY:398; AUG:437, 440;
UNEMPLOYMENT AUG:449;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEB:79; APR:187, 195; MAY:255, 262, 265; JUNE:305-307, 325-326;
JULY:371-372, 380, 398, 400-401; AUG:437, 440, 466; SEP:500-502; OCT:547; NOV:615, 629-630, 638; DEC:709-712, 734-735, 738
UNITED ARAB EMIRATES APR:219-221; JULY:367, 389;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:12, 17-20, 30-32, 34, 38, 44, 46-48; FEB:76, 78, 80-81, 103-104; MAR:129,
144, 154; APR:202, 216, 227-228; MAY:257-258, 260, 264, 277; JUNE:307, 311-312, 314, 330-332; JULY:368, 370, 380, 397;
AUG:437-438, 440, 446-448, 467; SEP:506; OCT:546-547, 553-554, 556-557, 564, 566, 568-569; NOV:632, 636, 652; DEC:697, 702, 706,
709, 713-714, 716, 722-723, 736-737
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GILBERT ISLANDS) JUNE:307;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) NOV:626; DEC:716
UNITED NATIONS JAN:18; FEB:65, 77; MAR:130, 158; APR:185, 200; MAY:254, 256; JUNE:310; JULY:366, 399; AUG:437, 442-443; SEP:499,
502, 510; OCT:546, 552; NOV:613; DEC:706-707
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) APR:185; AUG:442;
UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:158; SEP:509; NOV:632;
UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:146;
UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) MAR:151; JULY:371, 392, 399-400;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:1, 11, 18, 23; FEB:90; MAR:141-142; APR:194; MAY:253; JUNE:313;
AUG:437; SEP:499; NOV:651; DEC:705
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:67; MAY:254;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:21; MAR:147; JUNE:313; JULY:368, 399; OCT:545; NOV:631;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) JAN:18, 21;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:1; MAR:141; APR:211; DEC:706
UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND JAN:11, 23; MAR:141-142; APR:194; MAY:253; AUG:437; DEC:705
UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW JUNE:310;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME MAR:129, 151-152; JULY:392, 399; OCT:545;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) MAR:152;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:21, 44; MAY:266; OCT:555;
UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME JAN:18, 21;
UNITED NATIONS FORCES DEC:706
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:21; SEP:502; NOV:613; DEC:707
UNITED NATIONS PEACE-KEEPING FORCE IN CYPRUS MAR:158; DEC:706
UNITED NATIONS SPECIAL FUND MAR:152; JULY:399;
UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:8; FEB:71; APR:209; JUNE:310; AUG:440; SEP:503-504; NOV:660; DEC:732
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:4, 41; FEB:75; MAR:128, 142; APR:186, 210; JUNE:316-318; SEP:509; OCT:551; NOV:619; DEC:709
UNITED STATES OF AMERICA JAN:5, 11-18, 27-35, 37-40, 50; FEB:103; MAR:129; APR:192, 195-199, 215-218; JUNE:322; JULY:378, 380;
AUG:440, 442; SEP:505; OCT:546, 548-551, 560, 562, 564, 566-572; NOV:614-626, 637-639, 641-646; DEC:697-705, 709, 714-720
UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:83-89; APR:218-223; JUNE:316-319, 329; AUG:461-463; OCT:573-575; NOV:651-657;
UNIVERSITIES JAN:11; FEB:65; SEP:501;
UPPER VOLTA JAN:17-18; FEB:67, 73, 75; MAR:132-133, 153; JUNE:327; OCT:573-575; NOV:614, 619; DEC:707, 732-733
URANIUM MAR:144; NOV:622; DEC:704
URBAN DEVELOPMENT JAN:10;
URUGUAY JAN:35; FEB:100; APR:218-223; JULY:370, 400; AUG:441-442; NOV:650; DEC:724, 732

VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEB:90; MAR:143; APR:199; MAY:259, 262; JULY:368; AUG:442, 458, 466; SEP:506; OCT:558, 564, 573-574;
NOV:618; DEC:699

INDEX (FRANCAIS)

STUPÉFIANTS MARS:143, 150; AVR:225; MAI:267; JUIL:387-388, 398-399; AOUT:447, 457; OCT:559, 572; NOV:614, 642-643, 650;
DEC:699-701, 704, 716-720

SUCRE FEV:79; AVR:212; OCT:579; DEC:726, 737

SUEDE JAN:17-18, 24, 30, 32, 34; FEV:67, 100; MARS:147, 154; AVR:189; MAI:256-257; JUIN:307, 310, 312, 320; JUIL:365, 369, 377,
380; AOUT:437, 440, 465; SEP:500; OCT:545, 551, 559, 566, 568; NOV:659; DEC:704, 709

SUISSE JAN:17-18, 30-32, 40, 47; FEV:67-74, 77, 90-92, 102; MARS:131, 146; AVR:191, 195, 212; MAI:257; JUIN:307, 312, 330;
JUIL:363, 366-367, 372, 376-378, 387, 389, 401-402; AOUT:437, 446, 463, 467; SEP:508; OCT:562, 564, 566-569; NOV:627, 630,
658-660; DEC:709

SURINAME AVR:209; MAI:261; OCT:556, 577; NOV:651; DEC:712, 726, 729, 732-733

SWAZILAND JAN:44; MARS:139, 155; AVR:202; MAI:255; AOUT:438, 448;

SYLVICULTURE JAN:11; MARS:137;

TANGANYIKA DEC:738

TARBELA (PAKISTAN) DEC:697

TAXATION--DONATIONS OCT:546;

TCHAD MARS:134; SEP:500; OCT:549;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:17-18, 34; FEV:96, 98; AVR:200, 214, 226; MAI:259, 268; JUIN:307; JUIL:369-370, 405; AOUT:437; SEP:500-501;
NOV:623, 626, 628, 647; DEC:709

TECHNOLOGIE JAN:12, 23; FEV:65, 74; MARS:130, 144; AVR:195-196; JUIL:366; NOV:613, 621; DEC:701-702, 704

TELECOMMUNICATIONS FEV:65, 75; MARS:139; AVR:204; AOUT:441; DEC:714

TELEDETECTION JAN:16; AVR:199; AOUT:437; OCT:546;

TELEVISION AVR:199; MAI:258;

TERRES AUSTRALES ET ANTARCTIQUES FRANCAISES DEC:731-732, 734-735

TERRES--MISE EN VALEUR SEP:501;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE MAI:260;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN MAI:260;

TERRITOIRE DU SUD-OUEST AFRICAIN (NAMIBIE) OCT:555;

TERRITOIRES JUIN:309;

TERRORISME MAI:257;

TESTAMENTS JUIN:311, 328;

TEXTILES JAN:15, 37, 39-40; FEV:95-102; AVR:198-199, 217-218; JUIL:378; OCT:550, 569-571; NOV:621, 623-625, 639, 641-642, 645-646;
DEC:715, 717

THAILANDE JAN:1, 5-6, 46, 48; FEV:73, 75; MARS:139; NOV:625, 630, 646; DEC:723

THE JAN:9; FEV:75, 95; AVR:211;

THONIDES OCT:576;

TITRES AU PORTEUR-VALEURS JUIN:311;

TOGO JAN:17-18, 33; FEV:67, 89; MARS:130; AVR:205, 227; SEP:505; OCT:551; NOV:620; DEC:732

TONGA JUIN:307;

TOURISME MARS:131; AVR:203; JUIL:369; NOV:627, 649; DEC:708

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:395;

TRAFIC FRONTALIER FEV:91-92; SEP:511-512;

TRAITE DES ETRES HUMAINS MARS:153; AVR:211; JUIL:391;

TRANSPORT JAN:20, 46, 48; FEV:66, 71, 83, 104; MARS:142; AVR:197, 199, 213, 215, 217; MAI:255, 275; JUIN:322; JUIL:363-365, 370,
377-378, 381-383, 392; AOUT:447, 458, 465-466; SEP:499-500; OCT:545-546, 548, 557; NOV:614, 618, 628, 638; DEC:698, 707, 709,
713, 716-717, 722, 738

TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:74, 83; JUIL:370, 389; AOUT:444; OCT:553-554;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:91-92; NOV:658;

TRANSPORT--MER JUIL:383; AOUT:458;

TRANSPORT--VOYAGEURS JUIL:370;

TRANSPORTS AERIENS JAN:15-16, 27-28, 38, 46, 48, 50; FEV:76, 104; AVR:197, 199, 215, 217; JUIL:363-365, 373, 376-378, 402-403;
AOUT:438, 447, 465-466; OCT:546, 548, 557, 560; NOV:628, 637-638; DEC:713, 716, 737-738

TRANSPORTS MARITIMES MARS:143, 160; AVR:203; JUIL:381-382, 386; DEC:699, 702-705, 722-724

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:20; FEV:71, 74, 92, 104; MARS:142; MAI:255-256, 275; JUIN:315; JUIL:370, 392; SEP:499-500; OCT:545;
DEC:707

INDEX (ENGLISH)

VESSELS JULY:381-382; AUG:451, 453; NOV:620, 632; DEC:702-705, 722-723
VIET NAM JAN:17; FEB:67, 83; MAR:129; APR:206; JUNE:308; SEP:500, 510; DEC:710, 729, 732
VISAS APR:196; MAY:259; SEP:500, 513; NOV:618, 623, 626-627; DEC:697
VOLTA RIVER FEB:67;
VOLUNTEERS SEP:500; NOV:638;

WAGES FEB:80; MAY:271-272; JUNE:323; JULY:394; AUG:452, 455; NOV:633-634;
WALLIS AND PUTUNA ISLANDS DEC:731-732, 734-735
WAR CEMETERIES JUNE:322;
WAR VICTIMS JAN:17-18, 41; JUNE:316, 321-322; JULY:388-389; NOV:651, 659;
WATER RESOURCES JAN:3, 5; FEB:67; MAR:135-136, 138; APR:202; MAY:256; AUG:439; DEC:704, 714-715
WATERCOURSES FEB:68; APR:203;
WEAPONS JAN:11-12, 38;
WEAPONS--BACTERIOLOGICAL OCT:558;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:45; FEB:79;
WEST INDIES (FEDERATION) APR:216;
WESTERN SAMOA JUNE:307;
WETLANDS MAY:266;
WHALING JAN:14, 26-27; OCT:559; NOV:622, 639;
WHEAT JAN:11, 30-32; APR:190; MAY:261-265; OCT:561-567;
WILDS JUNE:311, 328;
WOMEN FEB:80; APR:211; JUNE:323; OCT:553, 576; NOV:613, 633;
WOOL APR:217; OCT:569; NOV:639;
WORKERS FEB:80; MAY:272-273; JULY:369, 372, 396-398; AUG:456; SEP:513; NOV:634-636; DEC:726
WORKERS--FOREIGN AUG:451;
WORKERS--INDIGENOUS AUG:453, 455;
WORKERS--MIGRANT FEB:81; MAY:274; AUG:454;
WORKERS--PROTECTION FEB:80; MAR:155; JULY:369, 395, 397-398; AUG:456; SEP:513; NOV:634-636; DEC:726
WORKERS--RURAL JAN:42-43; FEB:81; MAR:156; APR:215;
WORKMEN'S COMPENSATION MAY:269;
WORLD FOOD COUNCIL AUG:443;
WORLD FOOD PROGRAMME JUNE:313;
WORLD HEALTH ORGANIZATION FEB:67; MAR:146, 153; APR:212; SEP:499, 509-510;
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION FEB:78; OCT:552; DEC:728-729, 736
WORLD TOURISM ORGANISATION MAY:255; NOV:628;

YEMEN JAN:17-18; FEB:78; MAR:150; MAY:253; JULY:381-383, 385-386; SEP:499; DEC:723
YOUTH JULY:394;
YUGOSLAVIA JAN:17-18; FEB:99; MAR:138; APR:185, 207; MAY:255; JUNE:307, 322; JULY:363, 368, 370, 376, 380, 388-391; AUG:437, 439, 441; SEP:509; OCT:580; DEC:709, 714

ZAIRE APR:193; JUNE:320; NOV:624, 641, 645; DEC:703, 732
ZAMBIA JAN:42-43; NOV:633-634; DEC:732

INDEX (FRANCAIS)

TRAVAIL JAN:41-43; FEV:79-81; MARS:145, 155-157; AVR:214-215; MAI:253, 269-274; JUIN:310, 323-327; JUIL:369, 393-398;
AOUT:448-457; SEP:512-513; NOV:632-636; DEC:725-727

TRAVAIL DE BUREAU AOUT:456;

TRAVAIL NOCTURNE JUIN:323;

TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:155; MAI:270-271; AOUT:452, 455;

TRAVAIL--INSPECTION FEV:79; MAI:271; JUIN:324; AOUT:454; NOV:632;

TRAVAILLEURS FEV:80; MAI:272-273; JUIL:369, 372, 396-398; AOUT:456; SEP:513; NOV:634-636; DEC:726

TRAVAILLEURS ETRANGERS AOUT:451;

TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIL:366, 372;

TRAVAILLEURS INDIGNES AOUT:453, 455;

TRAVAILLEURS MIGRANTS FEV:81; MAI:274; AOUT:454;

TRAVAILLEURS RURAUX JAN:42-43; FEV:81; MARS:156; AVR:215;

TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:80; MARS:155; JUIL:369, 395, 397-398; AOUT:456; SEP:513; NOV:634-636; DEC:726

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV:77; OCT:552;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:30; FEV:84-87; MARS:150; AVR:193; JUIN:321; JUIL:385, 398-399; SEP:508; OCT:555, 564;

TUNISIE JAN:17-18, 30; FEV:71-72, 93, 97; MARS:129; JUIL:380, 388; OCT:562, 564; NOV:659; DEC:709, 728, 732

TURKS ET CAIQUES (ILES) DEC:697

TURQUIE JAN:10, 20, 37; FEV:71, 76, 92, 100; MARS:127; AVR:208; MAI:254, 256-257, 276; JUIN:311, 316, 329; AOUT:440; NOV:636;
DEC:732

TUVALU JAN:21; JUIL:385; OCT:564; NOV:619;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:10, 17-18, 28, 30, 33; FEV:79; AVR:187, 195; MAI:255, 262, 265; JUIN:305-307,
325-326; JUIL:371-372, 380, 398, 400-401; AOUT:437, 440, 466; SEP:500-502; OCT:547; NOV:615, 629-630, 638; DEC:709-712, 734-735,
738

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE MARS:130;

UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:83-89; AVR:218-223; JUIN:316-319, 329; AOUT:461-463; OCT:573-575; NOV:651-657;

UNIVERSITES JAN:11; FEV:65; SEP:501;

URANIUM MARS:144; NOV:622; DEC:704

URBANISME JAN:10;

URUGUAY JAN:35; FEV:100; AVR:218-223; JUIL:370, 400; AOUT:441-442; NOV:650; DEC:724, 732

VASSEAUX JUIL:381-382; AOUT:451, 453; NOV:620, 632; DEC:702-705, 722-723

VEGETAUX AOUT:446;

VEHICULES A MOTEUR FEV:78; MARS:157; AVR:226; JUIN:322; JUIL:376; AOUT:448; SEP:503; OCT:553, 578; NOV:648; DEC:722

VENEZUELA JAN:30-31, 36; FEV:90; MARS:143; AVR:199; MAI:259, 262; JUIL:368; AOUT:442, 458, 466; SEP:506; OCT:558, 564, 573-574;
NOV:618; DEC:699

VENTES INTERNATIONALES JAN:14-15, 39; FEV:103; AVR:199, 218; OCT:549, 572; NOV:616-617, 621, 623-626, 641, 643-645; DEC:699, 718

VIANDE OCT:550;

VIET NAM JAN:17; FEV:67, 83; MARS:129; AVR:206; JUIN:308; SEP:500, 510; DEC:710, 729, 732

VIREMENTS POSTAUX FEV:88; NOV:655-656;

VISAS AVR:196; MAI:259; SEP:500, 513; NOV:618, 623, 626-627; DEC:697

VOLONTAIRES SEP:500; NOV:638;

VOLS AFFRETES NOV:638;

VOLTA (PLEUVE) FEV:67;

VOYAGES AVR:216;

YEMEN JAN:17-18; FEV:78; MARS:150; MAI:253; JUIL:381-383, 385-386; SEP:499; DEC:723

YEMEN DEMOCRATIQUE JUIN:316; AOUT:461-463;

YUGOSLAVIE JAN:17-18; FEV:99; MARS:138; AVR:185, 207; MAI:255; JUIN:307, 322; JUIL:363, 368, 370, 376, 380, 388-391; AOUT:437,
439, 441; SEP:509; OCT:580; DEC:708, 714

ZAIRE AVR:193; JUIN:320; NOV:624, 641, 645; DEC:703, 732

ZAMBIE JAN:42-43; NOV:633-634; DEC:732

ZONES HUMIDES MAI:266;

